

Don. Reg.

119

Führer

durch die

DOLOMIT-GRUPPEN

von

Enneberg, Buchenstein, Prags, Sexten,

Schludersbach und Ampezzo

von

Dr. Paul Theodor Eduard Kurtz

Geheimer Ober - Medicinalrath.

GERA

E d u a r d A m t h o r .

1874.

KGL. BAYERISCHE
HOF-UND STAATS-
BIBLIOTHEK IN
MÜNCHEN



GESCHENKT VON

*J. K. K. der Frau
Prinzessin Arnulf.*

Bayerische Staatsbibliothek



<36646934420013

Don. Reg.

Kurtz

119

FÜHRER

durch die

DOLOMIT-GRUPPEN

von

Enneberg, Buchenstein, Prags, Sexten,

Schludersbach und Ampezzo

von

Dr. Paul Theodor Eduard Kurtz

Geheimer Ober-Medicinalrath.

GERA

E d u a r d A m t h o r .

1874.

g.n. 3225



XIV. Register der Höhen.

~~~~~

Ga. heisst Gaspari, Gr. Grohmann, Tr. Trinker, die Unbezeichneten sind Angaben der früheren Generalstabs-Karte von Tirol. Wo bloss das Fusszeichen, sind es Wiener Fuss, wo m. sind Meter, wo die Höhen in Brüchen angegeben, bedeuten die Zähler Fusse, die Nenner Meter.

### A.

|             |                      |                                  |
|-------------|----------------------|----------------------------------|
| Abtei       | $\frac{4353}{1376}$  | Tr.                              |
| Alba        | 4884'                |                                  |
| Allegheesee | $\frac{3104}{981}$   | Tr.                              |
| Alvera      | 1340 m.              | Ga.                              |
| Andraz      | $\frac{4512}{1426}$  | Castello $\frac{5681}{1795}$ Tr. |
| Antelao     | $\frac{10927}{3460}$ | Tr.                              |
| Aquabuona   | 3535'                |                                  |
| Araba       | $\frac{5135}{1622}$  | Tr.                              |
| Argentièra  | $\frac{3207}{1013}$  | Tr.                              |
| Auronzo     | $\frac{2806}{887}$   | Tr.                              |

### B.

|               |                     |     |
|---------------|---------------------|-----|
| Bachernspitz  | 8553'               |     |
| Bastianshütte | $\frac{4394}{1389}$ | Gr. |
| Beccolungo    | 1743 m.             | Ga. |
| Birkenkoff    | 9211'               |     |
| Boè           | $\frac{9977}{3153}$ | Gr. |
| Brunecken     | $\frac{2637}{838}$  | Tr. |
| Buchenstein   | $\frac{4601}{1479}$ | Tr. |

### C.

|            |                     |  |
|------------|---------------------|--|
| Campitello | 4642'               |  |
| Campoduro  | $\frac{6878}{2234}$ |  |

|                    |                      |                                                                                                            |
|--------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Campolungojoch     | $\frac{5978}{1889}$  | Tr.                                                                                                        |
| Canazei            | $\frac{4653}{1470}$  | Tr.                                                                                                        |
| Capo di Ponte      | $\frac{1249}{395}$   | Tr.                                                                                                        |
| Caprile            | $\frac{3258}{1028}$  | Tr.                                                                                                        |
| Civetta            | $\frac{10066}{3187}$ | Tr.                                                                                                        |
| Colalzo            | $\frac{2588}{818}$   | Tr.                                                                                                        |
| Col di Lana        | $\frac{7884}{2492}$  | Tr.                                                                                                        |
| Col di Laschta     | 7118'                |                                                                                                            |
| Col freddo         | 8191'                |                                                                                                            |
| Col fuschg         | 5227'                |                                                                                                            |
| Colle di Sta Lucia | $\frac{4684}{1480}$  | Tr.                                                                                                        |
| Col rosa           | 2087 m.              | Ga.                                                                                                        |
| Col St. Angelo     | $\frac{5718}{1807}$  | Tr.                                                                                                        |
| Contrinalm         | $\frac{7648}{2417}$  | Tr., Joch (zw. Marmolata und Sasso vernale ins V. fredda) $\frac{8705}{2751}$ Tr., $\frac{8728}{2758}$ Gr. |
| Cortina d'Ampezzo  | $\frac{3858}{1233}$  | Ga., 3903' Tr.                                                                                             |
| Corvara            | $\frac{4945}{1563}$  | Tr.                                                                                                        |
| Crepa, Monte,      | $\frac{4859}{1535}$  | Ga.                                                                                                        |
| Crepa di Zumelles  | 6687'                |                                                                                                            |
| Crepedel           | 2344 m.              | Ga.                                                                                                        |



4 $\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl. 50 Kr. (dabei noch über den Dürrenstein, 7 St., für 3 Fl. 50 Kr.); Innichen durch den Wildgraben, 6 St., für 3 Fl.; Sexten über Toblacher Riedel, 6 St., für 3 Fl.; Ampezzo über Mesurina und tre Croci, 5 St., für 2 Fl. 50 Kr., noch über Zumelles, 6 St., für 3 Fl.; Hospetale, den letzteren Weg, 6 St., für 3 Fl.; St. Vigil durch das Rauthal, 7 St., für 3 Fl. 50 Kr.

**7) Schluderbach.** Führer: Michel Innerkofler.

**Auf** Sandtebüchel über Rimbianco, 5 St., für 3 Fl.; Birkenkofl, 6 St., für 4 Fl.; Pullkofl, 5 St., für 3 Fl.; Schwalbenkofl, 4 $\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl.; Mesurina, 2 St., für 1 Fl. 50 Kr.; Monte Piano, 3 $\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl.; Cristallin, 3 $\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl.; Cristallo gletscher, 3 St., für 1 Fl. 50 Kr.; Schönleiten spitz, 4 St., für 2 Fl.; Punta forame, 5 St., für 2 Fl. 50 Kr.; Dürrenstein, 4 St., für 3 Fl. — **Nach** Pragser Wildbad, 5 St., für 3 Fl., noch zum See, 1 $\frac{1}{2}$  St., für 1 Fl. 50 Kr.; Sexten über Rimbianco, Sandtebüchel, Toblacher Riedel, 7 St., für 5 Fl.; Innichen, durch den Grossen Wildgraben, 6 St., für 4 Fl. 50 Kr.; Ampezzo über Mesurina, 5 St., für 3 Fl.; über Hospetale, Val grande, Zumelles, 5 $\frac{1}{2}$  St., für 3 Fl. 50 Kr., und zurück nach Schluderbach über tre Croci, 8 St., für 3 Fl. 50 Kr.; Val buona zu Bastianshütte, 4 St., für 3 Fl.

**8) Cortina.** Führer: Santo Siorpaës (spricht vollkommen deutsch), Dimaj Fulgentio und Angelo (gen. Picco), Alessandro Lancedelli, Michael Colli (gen. Bauer).

**Ohne Beköstigung:** **Auf** Antelao, 8 St., für 5 Fl. 50 Kr.; Casadio, 4 St., für 2 Fl. 50 Kr.; Civetta, 11 St., für 6 Fl. 50 Kr.; Crepa, 1 St., für 1 Fl.; Cristallin, 7 St., für 4 Fl. 50 Kr.; Cristallo über tre Croci, 8 St., für 5 Fl., über Schluderbach, 10 St., für 6 Fl.; Falzargo (tra i sassi), 4 St., für 2 Fl. 75 Kr.; Giau, 4 St., für 2 Fl. 50 Kr.; Croda rossa, 9 St., für 6 Fl.; da Lago: Lago, 3 St., 2 Fl., Forcella, 3 $\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl. 50 Kr., Croda, 5 $\frac{1}{2}$  St., für 4 Fl.; Lagazuoi, 7 St., für 4 Fl. 50 Kr.; Lastoni di Formin, 5 St., für 3 Fl.; Lavinores, 5 $\frac{1}{2}$  St., für 3 Fl. 50 Kr.; Marmolata über Caprile und Sottoguda, 12 St., für 10 Fl.; Mezzodi, 5 St., für 3 Fl. 50 Kr.; Mesurina, 3 $\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl. 50 Kr.; Monte Piano, 5 $\frac{1}{2}$  St., für 3 Fl.; Nuvoletau, 5 St., für 3 Fl.; Padëon, 4 $\frac{1}{2}$  St., für 3 Fl.; Pelmo über St. Vito oder Selva, 8 St., für 5 Fl. 50 Kr.; Pomagognon, 4 $\frac{1}{2}$  St., für 3 Fl.; Rochetta, 4 $\frac{1}{2}$  St., für 3 Fl.; Seekofl, 6 St., für 3 Fl. 50 Kr.; Sorapiss über Cengia del banco, 8 St., für 4 Fl., über Forcella grande, 9 St., für 5 Fl. 50 Kr., über Malcora, 9 $\frac{1}{2}$  St., für 5 Fl. 75 Kr.; Tofana: Grotte, 3 $\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl. 50 Kr.; Spitzen, 7 St., für 4 Fl. 50 Kr., die höchste 5 Fl.; Val buona (Bastianshütte), 2 $\frac{1}{2}$  St., für 1 Fl. 50 Kr.; Vallon bianco, 6 St., für 4 Fl. 50 Kr. — Nach allen Orten, die ausserhalb des Ampez-



Herrn

GEORG PLONER

in freundlicher Erinnerung

an die vielen

in Schludersbach verlebten frohen Tage

und

unsere gemeinsame Thätigkeit

behufs dieses Führers.









## Vorwort

(das nicht zu überschlagen gebeten wird).

Im Jahre 1871 veröffentlichte ich im „Alpenfreund“ (Band III): „Beiträge zur topographischen Kenntniss der südöstlichen Dolomitgruppen Tirols“. Ich liess, dies zu thun, durch meine und die Freunde jener Gegenden mich bereden, weil in der Literatur über dieselben noch so gut als Nichts vorhanden, Jemand aber doch den Anfang hierzu machen musste, trotzdem mir sehr wohl bewusst war, wie lückenhaft noch meine Kenntnisse, ja wie zweifelhaft selbst noch die Richtigkeit mancher derselben war, was ich auch ohne alle Scheu eingestand, indem ich jenen Aufsatz mit dem Satze schloss: „Jeder, der Unrichtigkeiten meiner Angaben zu verbessern vermag, sei meines Dankes im Voraus versichert.“

Mein Aufsatz wurde demungeachtet freundlich aufgenommen, selbst von der Kritik, was mir jedoch nur als Beweis galt, dass Andere noch weit geringere Kenntnisse jener Gegenden besaßen, als ich. So bleiben dürfte es aber nicht, das war mein fester Vorsatz, und ich beschloss daher, die Weiterförderung des Begonnenen zur Aufgabe meiner alten Tage zu machen. Zu diesem Behufe setzte ich die Durchforschungen und Durchwanderungen jener Dolomitgruppen vom Jahre 1871 an noch weitere drei Sommer rüstig fort, hierzu noch mehr aufgemuntert durch die so vielfach an mich ergehende Aufforderung: „doch auch eine Karte dieser Dolomitgruppen zu veröffentlichen“. An diese mich zu wagen, wurde mir aber durch die, behufs einer neuen Generalstabs-Karte von



Tirol angeordneten neuen Vermessungen glücklicherweise nicht nur erleichtert, sondern auch, in Bezug auf die Angaben der zur Zeit\*) richtigen Höhen der Berge, ganz eigentlich erst ermöglicht. Ob in dieser neuen Generalstabs-Karte die vielfach unrichtige Nomenclatur der früheren Generalstabs-Karte ebenfalls eine gründliche Verbesserung erfahren würde, darüber blieb dem Zweifel freilich die Thüre offen, in Folge der nicht wenigen missbilligenden Aeusserungen, welche die Landesbewohner darüber gegen mich aussprachen, dass die Mappirungsofficiere bei ihren Aufnahmen sich gar nicht selten bloss mit den Trägern ihrer Vermessungsinstrumente begnügt

---

\*) Ich bitte auf das „zur Zeit“ das Hauptgewicht zu legen, denn absolute, d. h. unwandelbare Höhenbestimmungen muss ich für unbedingt unmöglich halten; ausnahmslos Alle können sie vielmehr nach Zeit und Umständen nur relativ richtig sein. Denn von den fortwährend mit Eis und Schnee bedeckten lässt sich die Höhe des eigentlichen Berges meist gar nicht messen, da die Dicke jenes Panzers höchst veränderlich ist. So sagt z. B. Simony vom Venediger: „Stürzt seine Schnee- und Eisdecke zuweilen ganz herab, so ist er um 10 — 15' niedriger.“ Ebenso berichtet Eschmann bezüglich des Montblanc: „Die Schwankungen der Schneeschmelze können in einem Jahre bis zu 20' betragen.“ Am gründlichsten sind jedoch die Beobachtungen Pfaundler's in der Stubai-ergruppe, denen nach „**alle neueren** Messungen der dortigen eisbedeckten Spitzen **niedriger** ausfielen, als die älteren“. (Von den Umgebungen des Uebelthalfeners waren seit **sechs** Jahren abgeschmolzen im Mittel 5,56 Meter = 17,75 Fuss, ja der westliche Feuerstein und der Sonklarspitz über 9 Meter, so dass letzterer nicht mehr zu den Elftausendspitzen gehörte.) Dass es aber auch bei den nicht andauernd eis- und schneebedeckten Höhen sich nicht anders verhalten könne, erweisen in Schiefergebirgen die Schlammuren und Abrutschungen, in Kalk- und Dolomitgebirgen die kolossalen Geröllwälle; ja es lässt sich sogar muthmassen, dass die allmähliche Höhenabnahme der oben apert Berge eher noch rascher und beträchtlicher, weil die elementaren Einflüsse, besonders Regen und Frost, hier noch gewaltsamer einwirken. Dass diese Einsicht noch nicht die allgemeine geworden, kann wirklich nur wundern, denn sie drängt sich doch fast mit Gewalt auf. Möge man daher wenigstens von jetzt an der Sache Aufmerksamkeit schenken, um aus den Höhendifferenzen zeitgetrennter Vermessungen nach und nach wenigstens einigermaßen eine Grundlage der Beurtheilung zu gewinnen.



hätten, deren Kenntnisse des Gebirges bekanntlich meist sehr ungenügend, und die daher (wie auch ich mehrfach erfahren habe) sich dadurch aus der Verlegenheit ziehen, dass sie: „Na! der Seppi hat ihn einmal so und so geheissen“, herausmeckern.

Diese bedauernswerthe Möglichkeit der Erneuerung von Unrichtigkeiten der Nomenclatur in der neuen Generalstabs-Karte wurde übrigens für mich nur ein neuer Sporn, das um so eifriger auszuführen, was ich mir aus anderen Gründen bereits vorgenommen hatte. Dass der Tiroler nämlich (und mit vollstem Rechte) das Hauptgewicht seines Urtheils über die Brauchbarkeit einer Karte darein lege, dass die Namen in derselben **die volksthümlich richtigen** seien — zu dieser Erkenntniss war ich längst schon während mehrmaligen Aufenthaltes in Windisch Matrei und Umgegend gelangt, und zwar durch das Urtheil, das ich vielfach über die Venediger Gruppe auf der v. Sonklar'schen Karte der Hohen Tauern zu hören bekam. „Schade,“ hiess es, „dass Einem die Karte nichts nützt, denn es sind so viele Namen darin, die kein Mensch hier kennt.“\*) Das, was sich hierdurch aber mir als unerlässliche Hauptpflicht aufdrängte, war daher natürlich, aufs sorgfältigste die volksthümlichen Namen in unseren Dolomitgruppen zu erforschen. Es ist dies eine Aufgabe, deren Lösung in Tirol ganz allgemein auf Schwierigkeiten stösst, die Jedem unglaublich erscheinen, der nicht selbst sie unternommen\*\*); in den Dolomiten finden sich aber noch ganz eigenthümliche Uebelstände, welche die Schwierigkeiten noch erhöhen. Sie verdienen deshalb auch wohl eingehendere Besprechung.

---

\*) Das allzugrosse Vertrauen v. Sonklar's in einen Mann, den man mir auch in Matrei und Lienz nannte, soll die Ursache hiervon gewesen sein.

\*\*) Keil, der doch ebenfalls einschlägige Erfahrungen zu machen genug Gelegenheit gehabt hat, sagt (Jahrb. d. Oesterr. Alp.-Ver. II, 101): „dass man damit sein wahres Kreuz habe“, und ich muss dies bestätigen.



1) Ein Uebelstand ist schon die, vielfach an völlige Gleichgültigkeit grenzende Unbekümmertheit, welche bezüglich der näheren Kenntniss des Landes in Tirol so allgemein. Vom gewöhnlichen Volke wissen Tausende nicht die Namen der ihnen nächsten Berge, ja selbst bei denen, wo persönliches Interesse oder amtliche Stellung diesen Kenntnissen Vorschub leisten könnte (z. B. bei Almenbesitzern, Jägern, Forstbediensteten), beschränken sich dieselben meist nur auf einen ganz nahen, engeren Kreis, so dass, fragt man sie nach irgend einem entfernter liegenden Berge, ganz gewöhnlich ihre Antwort lautet: „Ja, das weiss ich nicht, denn der liegt nicht bei meiner Alm, oder in meinem Revier, oder in unserm Bezirke.“ Es ist daher oft schwierig genug, auch nur einen Namen zu erfahren.

2) Ein anderer, sehr bedeutender Uebelstand ist aber, dass ein und derselbe Berg (Bach, Thal) als Ganzes oder in ihren einzelnen Spitzen, Ausläufern, Abschnitten, an denselben, und noch häufiger an den verschiedenen Orten ihrer Umgebungen öfter nicht nur einen, sondern sogar mehrere verschiedene Namen führen (und zwar sowohl einen deutschen, als einen italienischen oder ladinischen), die häufig aber schon im Nachbarthale oder Orte wieder fremd sind. Hiervon jedoch ist die ganz natürliche Folge, dass, wenn der A. hier, der B. dort sich nach dem Namen erkundigen, es geschehen kann, A. erfährt diesen, B. jenen, indess doch Keinem von Beiden dann der Vorwurf gemacht werden darf, der von ihm angegebene sei unrichtig, denn sowohl der eine als der andere ist ja volksthümlich, wenn auch immerhin nur örtlich. Hieraus erhellt aber, dass zur Kenntniss sämtlicher verschiedenen Namen zu gelangen, für einen Einzelnen eine kaum lösbare Aufgabe ist \*).

---

\*) Bereits in der „Zeitschr. d. deutsch. Alpenver. I, p. 101 u. ff.“ habe ich diese hochwichtige Angelegenheit zur Sprache gebracht, und kann hier die Mahnung nur wiederholen: Der Verein möge es zu seiner Aufgabe machen, das so lange Versäumte endlich nachzuholen. Wie die Thatsachen darthun, scheinen



3) Vollste Berücksichtigung verdient endlich auch noch der nachstehende Uebelstand. Es ist nämlich oft recht schwierig, Worte eines Idioms so niederzuschreiben, dass, gelesen, sie dem Gesprochenen gleich lauten. Dies ist schon der Fall bezüglich des Tiroler Deutsch, noch weit öfter und schlimmer aber, wenn es sich um italienische oder gar ladinische Worte handelt, und doch ist gerade Ladinisch (noch dazu in mehreren Dialecten) die Sprache in einem überwiegend grossen Theile der südöstlichen Dolomitgruppen. Hier habe ich mir vielfach die Worte von den Leuten vorbuchstabiren lassen, und las ich sie dann, so waren sie oft genug kaum wiederzuerkennen \*). Geschieht dies Alles aber sogar mir noch, der ich seit dem Jahre 1817 einige vierzig Sommer in Tirol verlebt habe, so verdienen in meinen Augen die Mappirungsofficiere (von denen doch gar mancher zum ersten Male in Tirol) die vollste Entschuldigung, wenn sie ebenfalls unter diesem Uebelstande zu leiden hatten, und auch auf diese Weise sich ein oder der andere unrichtige Name in die Generalstabs-Karte eingeschlichen hat.

Mein Streben aber konnte unter diesen Umständen kein anderes sein, als mich nach Hülfsmitteln umzusehen, welche die gedachten Uebelstände wenigstens bedeutend verringerten. Wo diese jedoch zu suchen seien, darüber blieb ich auch keinen Augenblick schwankend. Im Laufe der letzten 5 — 6 Jahre sind nämlich in Tirol sogenannte Bezirkskarten ausgearbeitet worden, die jetzt bei allen amtlichen Verhandlungen und Geschäften als Grundlage dienen. Dass aber in diesen Karten die volksthümlich

---

wir Deutschen ja dazu erkoren zu sein, die Tiroler ihr eignes Land genauer kennen zu lehren.

\*) Ich habe im Texte des „Führers“ ganz absichtlich mehrfach dergleichen Aussprache-Schwankungen angegeben, in der Hoffnung, dass es einst Jemand gelingen werde, dahinter zu kommen, wie die Worte geschrieben werden sollen, damit sie, italienisch gelesen, der Dialect-Aussprache gleich lauten, denn einem Italiener wird doch sicher nie einfallen, z. B. Fassa als Fascha, Camines als Tschamines auszusprechen.



richtigen Namen enthalten seien, darüber kann sich wohl kein Zweifel erheben, denn, wäre dies nicht der Fall, so hätte man Verständigung mit den Bewohnern sich ganz muthwillig erschwert, ja sie vielfach geradezu hintertrieben. Die Bearbeiter dieser Karten durften jedoch natürlich bloss das amtlich Wichtige ins Auge fassen, und es konnte daher auf denselben so manches anderweitig, und besonders auch touristisch Wichtige nicht angebracht werden; ebenso hätte die Angabe aller verschiedenen Namen auf der Karte nur zur Verwirrung geführt. Um nun aber auch zur Kenntniss von diesen Punkten zu gelangen, galt es, an den verschiedenen Orten Erkundigungen einzuziehen von möglichst vielen mit der fraglichen Gegend vertrauten Einwohnern. Dass aber auch diesen die volksthümlichen Namen bekannt, wird wohl ebenfalls schwerlich Jemand zu bestreiten wagen, und mir auch zutrauen, dass ich mir überall die anerkannt Zuverlässigsten aufsuchte. Um jedoch möglichst sicher zu gehen, schenkte ich dem, was bloss Einer mir mitgetheilt hatte, nur ausnahmsweise volles Vertrauen, vielmehr strebte ich stets nach Bestätigung von Mehreren, und versammelte am liebsten einige gleichzeitig um mich, weil dann immer einer den anderen auf der Stelle berichtigte und ergänzte. Es drängt mich daher auch hier, meinen aufrichtigen Dank öffentlich auszusprechen Allen denen, welche mein Unternehmen so bereitwillig unterstützten durch mündliche und schriftliche Mittheilungen, Zeichnungen, Karten\*), und zwar mit einer

---

\*) Ich will hier nur nennen: in Brunecken Herrn Förster Della torre; in St. Vigil Förster Fezzi und Führer Jos. Vileit; in Welsberg Förster Hotte, Dr. Hell, Löwenwirth Told, Gemeindediener Pet. Karbacher; in Niederdorf Förster Döpper; in Toblach Uhrmacher Oberschneider; in Innichen H. Angerer (früher in Auronzo), Apotheker Stapf und durch dessen Vermittelung Jäger und Hirt Jos. Aichner und Anton Schronzhofer; in Sexten Gemeindesekretär und Forstwart Schurzenthaler, Vater und Sohn; in Schludersbach Führer Michel Innerkofler und Ploner; in Goralba Führer Pierro Orsolina; in Ampezzo Ingenieur de Gaspari und Führer Santo Siorpaës.



Geduld und Nachsicht, die ich oft bewundern musste, denn merkte ich, dass Einer in einer gewissen Gegend in Wahrheit heimisch, so liess ich ihn in der Regel nicht eher wieder los, bis ich ihm seine Kenntnisse bis auf den letzten Tropfen ausgemolken hatte.

An Mühe, meine Forschungen möglichst umfassend und gründlich zu machen, habe ich es wahrlich nicht fehlen lassen, ich weiss auch, dass ich während dieser sieben Jahre gar Vieles in diesen Dolomitgruppen erkundet habe, was bis jetzt noch nicht öffentlich bekannt; dass es mir jedoch gelungen sei, Alle Zweifel und Irrthümer zu beseitigen und fern zu halten, ja auch nur sämtliche volksthümliche Namen in jenen Gruppen kennen zu lernen und richtig wiederzugeben — dies mir zu schmeicheln bin ich dennoch weit entfernt.

Nichtsdestoweniger glaubte ich doch in den Stand gesetzt worden zu sein, nicht bloss eine Beschreibung dieser Dolomite zu liefern, die den Titel „Führer“ wohl ohne Anmassung tragen dürfe, sondern auch, mit Zugrundelegung der neuen Generalstabs-Karte, unter Beistand eines Ingenieurs eine Karte derselben zusammenzustellen. Als ich nun, behufs einer nochmaligen Revision meiner Notizen, ferner der näheren Besprechungen mit dem Letzteren, endlich der Eintragung der Höhenangaben der Generalstabs-Karte in mein Manuscript, im Juni vorigen Jahres durch München reiste, wurde mir mitgetheilt, „der deutsche Alpenverein habe ebenfalls die Herausgabe einer Karte dieser Dolomite beschlossen, und Herrn Oberlieutenant von Wiedenmann beauftragt, eine solche mit Zugrundelegung der neuen Generalstabs-Karte von Tirol auszuarbeiten“. Die Sache in so guten Händen wissend, zögerte ich keinen Augenblick, den Plan, selbst eine Karte zu veröffentlichen, aufzugeben, hielt dagegen für durchaus angemessen, H. v. W. das Versprechen zu geben, ihm zur Benutzung für die von ihm auszuarbeitende Karte das Manuscript meines „Führers“, sowie sämtliche von mir copirten Bezirkskarten zu schicken, hielt es nicht minder auch für meine Pflicht, ihm ganz unumwunden meine mancherlei



Bedenklichkeiten bezüglich der Richtigkeit der Nomenclatur der Generalstabs-Karte mitzutheilen. Als Gegenleistung bedung ich mir aus, dass H. v. W. mir seine Karte zuschicke, sobald die Höhenangaben in dieselbe eingetragen, um diese dann meinem Manuscripte einzuverleiben.

Am 10. November v. J. erhielt ich Alles, H. v. W. zur Durchsicht Ueberschickte wieder zurück, begleitet von einem Schreiben, in welchem H. v. W. als Ritter der absoluten Unfehlbarkeit der Nomenclatur der Generalstabs-Karte auftritt, an meinem „Führer“ aber auch nicht Ein gutes Haar lässt, und dabei so ins Feuer geräth, dass das Gedächtniss ihm zeitweise vollständig abhanden kommt, seine Phantasie dagegen ihm dabei manch argen Streich spielt. Nicht Wenige möchten sich über diesen Brief gewaltig geärgert und ihm einen Platz im Papierkorbe angewiesen haben, mich konnte er nur dahin bringen, lachend den Kopf zu schütteln und ihn mir als Andenken aufzubewahren, denn es machte mir in Wahrheit Spass, mich, dem achtzigsten Lebensjahre nahe, noch einmal beschulmeistert und als dummer Junge heruntergerüffelt zu sehen, und zwar von Jemand, der ohne eigene Erfahrungen in dieser Sache die, welche andere nüchterne Leute gemacht haben\*), der Beachtung nicht werth hält, sondern in enthusiastischer Verehrung eingebildeter Autoritäten nicht blöde ist, sie als nichtig zu verwerfen. Doch ich will jetzt den Brief des H. v. W. in seinen Einzelheiten betrachten und es dem Urtheile des Lesers unterwerfen, ob ich dem Schreiber desselben Unrecht angethan.

Eröffnet wird der Brief mit dem Satze: „Bei Vergleichung meines Manuscripts mit der Generalstabs-Karte hätten sich viele Abweichungen, besonders aber grosse

---

\*) Auch H. v. Barth in München muss in dieser Beziehung den meinigen gleiche Erfahrungen gemacht haben, denn im „Alpenfreund“ VII, 1 äussert er: „dass die Karten (offenbar meint er dort ebenfalls die Generalstabs-Karte) mit präzisen Bergnamen nicht allzu scrupulös zu verfahren pflegen.“



Differenzen der Nomenclatur gefunden.“ Was die „Abweichungen“ anbelangt, so lässt sich auf einen so allgemeinen Ausdruck gar nichts erwidern; was jedoch die „Differenzen der Nomenclatur“ anbetrifft, so hätte es H. v. W. doch wohl erinnernlich sein können, dass ich selbst es gewesen bin, der ihm diese als höchst wahrscheinlich gleich vorweg angekündigt hatte. Dass aber bloss die Verschiedenheit zwischen meiner Nomenclatur und der der Generalstabs-Karte H. v. W. auch nicht die allerentfernteste Berechtigung gab zu einer Rüge an mich, wird Jeder unbedingt zugeben, der sich das nochmals vergegenwärtigt, was ich im Früheren als Uebelstand Nr. 2 besprochen habe. Volles Recht, meine Nomenclatur zu tadeln und zu verwerfen, hätte H. v. W. allerdings, aber auch nur dann gehabt, wenn sie unrichtig, woraus freilich immer noch nicht hervorgegangen wäre, dass die der Generalstabs-Karte die richtige, wie H. v. W. steif und fest behauptet, trotzdem er, so viel ich davon zu verstehen meine, gar nicht im Stande ist, weder das eine noch das andere zu beurtheilen, denn um dies thun zu können, hätte er über die richtige volksthümliche Nomenclatur unbedingt erst sich selbst unterrichten müssen. Für jetzt ist seine persönliche, vorgefasste Meinung ganz allein die Stütze seines Urtheils, das als ein Salomonisches demüthig hinzunehmen doch eine starke Zumuthung wäre, und zwar um so mehr, weil die Beweise, welche die unfehlbare Richtigkeit der Generalstabs-Karte einerseits, anderseits die so gut als durchgängige Unrichtigkeit, folglich die Nichtsnützigkeit der in meinem Führer begründen sollen, zumeist nichts als Phantasiemissgeburten sind.

H. v. W. meint nämlich: 1) „ich hätte als Grundlage nur veraltete Karten gewählt;“ 2) „meine Abänderungen nur nach den Angaben der verschiedenen Führer vorgenommen;“ 3) bei der „Generalstabs-Karte sei dagegen die Ausscheidung der Nomenclatur unter einheitlicher Leitung geschehen.“

Auf 1) erwidere ich, dass die von mir benutzten Karten veraltete gewesen, ist eine Behauptung ganz und



gar ins Blaue hinein. Denn wissen konnte H. v. W. dies unmöglich, weil auf keiner das Entstehungsjahr angegeben, und danach an Ort und Stelle sich zu erkundigen wohl ebenfalls nicht geschehen ist, und wäre es geschehen, H. v. W. erfahren hätte, dass die älteste der Bezirkskarten, die ihm vorgelegen, etwa vor sechs Jahren ausgearbeitet.

Ad 2. In der Anmerkung (S. X) habe ich diejenigen genannt, welche mich bei meinen Nachforschungen vorzüglich unterstützt haben; es sind zwanzig Personen, unter denen vier Führer. Wenn H. v. W. nun sagt: „ich hätte bei meinen Abänderungen nur die Angaben der verschiedenen Führer benutzt“, so ist dies also eine ganz offen daliegende Unwahrheit. Ebenso wenig wahr ist, dass ich deren Aussagen zu „Abänderungen“ benutzt habe, denn dies ist mir, der ich mich als blossen Berichterstatter ansah, nie eingefallen, sondern was ich that, war stets nur Aufnahme der Synonymen und anderweitiger Ergänzungen. Vollkommen unbegreiflich ist mir aber, wie Jemand, der doch auch im Hochgebirge gewesen, für einen Anderen einen Vorwurf daraus zu drehen wagen kann, dass er sich „an die Angaben der Führer gehalten habe“. Denn an Wen hält sich denn H. v. W. in den Berichten seiner Gebirgsreisen? Etwa an Schaafler oder Gaisbuben? Oder hat er vielleicht gar ein Abkommen mit dem heiligen Geiste getroffen, dass dieser ihn dort oben als Bergdohle umschwebe? Sinn wäre daher in obigem Vorwurfe nur, wenn er meine Führer sämmtlich als unwissend erklärte, worüber sie sich aber auch trösten würden, denn in ihrer Gegend gelten sie allgemein als vorzügliche Kenner derselben, und sind auch als solche von zahlreichen Touristen bereits anerkannt. Unbegreiflich ist mir endlich auch der Vorwurf, dass ich „verschiedene“ Führer berathen hätte, denn dass Jeder derselben seinen Umkreis am genauesten kennt, das ist doch allbekannt.

Was jedoch Nr. 3 anbetrifft, so muss ich zu meiner Beschämung gestehen, dass ich auch heute noch nicht zu



gen wage, es sei mir gelungen, den eigentlichen Sinn der Worte herauszuklügeln: „bei der Generalstabsarte sei die Ausscheidung der Nomenclatur unter einheitlicher Leitung geschehen“. Denn, obgleich es sich mit Gewalt aufdrängt, anzunehmen (und dies haben auch Alle gethan, denen ich diesen Satz vorlegte), es könne gar kein anderer sein, als der Generalstab habe alle verschiedenen Namen eines Berges u. dgl. zusammengestellt, dann nach seinem Gutdünken einen ausgewählt, und ihn, als nunmehr officiellen, auf seiner Karte angebracht; so nehme ich dennoch Anstand, diese Deutung für die richtige zu halten, weil es mir als eine zu grobe Beleidigung des Generalstabes erscheint, ihm so wenig gesunden Menschenverstand zuzumuthen, einerseits nicht zu wissen, dass unter allen solchen Verhältnissen eine „Ausscheidung“, d. h. Kritik durchaus am unrechten Platze, das einzig verstandhafte vielmehr sei, das Vorhandene einfach hinzunehmen, andererseits nicht einzusehen, dass die Tiroler um eine solche Oktroyirung sich gar nicht kümmern würden, folglich die schon arge Verwirrung dadurch nur noch schlimmer werden müsste, ja die Verständigung mit dem Volke vielfach geradezu unmöglich, die Karte folglich für Jeden so gut als gänzlich unbrauchbar wäre. Als höchst wünschenswerth halte zwar auch ich, dass in diesem Wust von Namen endlich einmal gründlich aufgeräumt und eine einheitliche Nomenclatur eingeführt werde, halte aber auch als ebenso selbstverständlich, dass diese Neuerung unbedingt von den Landesbewohnern selbst beschlossen und durchgeführt werden müsse, wozu jedoch in Tirol, dieser Mumie des Conservatismus, die Hoffnung leider noch sehr fern liegt.

Völlig unbegreiflich ist mir übrigens, dass eben durch die vielen Differenzen der Nomenclatur zwischen meinem Führer und der Generalstabs-Karte die fixe Idee des H. v. W. von der Unfehlbarkeit der Generalstabs-Karte nicht erschüttert, und er ganz unwillkürlich zur Ueberlegung gedrängt worden ist, ob Jemand, der sieben Sommer hindurch eine Gegend durchforscht, in der Absicht, sie möglichst



genau kennen zu lernen, was seine vielen Bekannten dort auch in hohem Grade erleichterten, am Ende doch nicht mehr Gelegenheit gehabt habe, auch die volksthümlich richtige Nomenclatur zu erfahren, als die Mappirungsofficiere, die höchstens ein Paar Monate in einer Gegend verweilten, mit ihren Vermessungen vollauf zu thun hatten und dabei Tag für Tag in den Bergen verweilen mussten, fern von den Bewohnern, deren Sprache überdies ihnen oft genug auch kaum verständlich.

Es fällt mir nicht ein, H. v. W. zuzumuthen, meinen Angaben ohne weiteres volles Vertrauen zu schenken, wohl aber, meine ich, hätte er sehr klug gehandelt, wenn er seinen Auftraggebern offen erklärt hätte: bei den Studien der Materialien zur Karte wären ihm, hinsichts der Nomenclatur, sehr bedeutende Differenzen aufgestossen; die Sache seinerseits zu entscheiden, gingen ihm aber die nöthigen Kenntnisse ab, andererseits sei aber auch eine Karte mit unrichtiger Nomenclatur fast werthlos, und er beantrage daher: die Veröffentlichung der Karte noch zu verschieben, bis weitere Nachforschungen das Richtige herausgestellt hätten \*).

Doch das Schreiben des H. v. W. ist noch nicht zu Ende, er setzt vielmehr die Beweise der vollständigen Nichtsnützigkeit meines Führers auch noch auf einem anderen Felde fort, indem er mir Zweifel andichtet bezüglich der „Genauigkeit und der Richtigkeit der Vermessungen“ für die Generalstabs-Karte. Aber auch diese Phantasiemole habe ich nur anzustauen vermocht, weil ich weder einen derartigen Zweifel je in mir gehegt, noch auch natürlich gegen H. v. W. geäußert, vielmehr die Sache auf Treu und Glauben angenommen habe, was übrigens H. v. W. ganz allein schon daraus hätte einleuchten müssen, weil ich ihn wiederholt um Zusendung seiner Karte ersucht, sobald die Höhen

---

\*) Wäre es meinerseits zur Herausgabe einer Karte gekommen, so hätte ich natürlich mich an die Nomenclatur der Bezirkskarten und der Bewohner gehalten, die verschiedenen Synonymen, sowie die Namen der Generalstabs-Karte aber am Rande der Karte angegeben.



darin eingetragen. Nichts war daher so überflüssig, als mich zu belehren: „„Aus dem Vergleiche dieser Karte mit der gesammten einschlägigen Literatur, sowie aus meinen Erkundigungen während meiner Reise in den Dolomiten, wie hier in München, konnte ich mich von der Richtigkeit und Genauigkeit der Arbeit überzeugen.““ Nun, H. v. W. kann man wirklich nur Glück wünschen, dass er „Ueberzeugung“ so leicht fertig bringt, denn meinerseits wüsste ich es nicht anzufangen, aus der „Literatur“ und „Erkundigungen“ mich von der Richtigkeit und Genauigkeit von neuen Vermessungen zu überzeugen, sondern würde dies nur zu versichern wagen, nachdem ich eigene Nachmessungen gemacht.

Endlich gefällt es H. v. W. sogar aber auch noch, mich zu rügen: „dass auch meine Höhenangaben altem Material entnommen“. Es ist mir auch dies geradezu vollkommen unbegreiflich, denn in meinem Manuscripte befand sich nicht einmal die Angabe auch nur Einer Höhe, sondern lauter Lücken, um dieselben eintragen zu können, nachdem H. v. W. mir seine Karte geschickt, die mir, wenn Obiges wahr, ja ganz überflüssig gewesen wäre. In Wirklichkeit verhält sich die Sache vielmehr so. Ueberlegend meinerseits die Möglichkeit, dass H. v. W. seine Karte nicht gern aus der Hand geben wolle, legte ich meinem Manuscripte auch das Register meiner frühern Schrift über die Dolomite bei (das natürlich nur die alten Höhenangaben enthalten konnte), um hiernach H. v. W. zu veranlassen, wenn obiges der Fall, die neuen Höhen hinzuzufügen, was, da jenes alphabetisch, nur sehr geringe Mühe gekostet hätte.

H. v. W. hat jedoch weder jenes Register hierzu benutzt, noch mir seine Karte geschickt, trotzdem ich wiederholt in meinen Briefen ihm gesagt hatte: „nur von seiner Karte hänge es ab, mein Manuscript druckfertig zu machen“. Ich werde daher zu der Ansicht gedrängt, H. v. W. erachte sich über das: „Eine Gefälligkeit ist der andern werth“



zu erhaben, und habe überhaupt nie den Willen gehabt, mir die neuen Höhenangaben mitzutheilen \*). Denn dass am 15. November die Karte noch nicht so weit sein konnte, um mir einen Abdruck derselben zu schicken, so viel Verstand habe ich auch, heute jedoch (am 10. Mai) kann doch wohl die damalige Entschuldigung nicht mehr gelten: „die Zeichnungen auf verschiedenen Blättern würden mir nichts nützen“, denn im Juni sollte ja die Karte erscheinen, wie H. v. W. selbst mir damals mittheilte. Noch vor Juni soll aber auch, wie der Verleger des Führers wünscht, dieser versandt werden. Mir die neuen Höhenangaben auf einem anderen Wege noch bis dahin zu verschaffen, ist jedoch nicht möglich, und es bleibt daher (denn gar keine Höhengaben im Führer wäre doch ein zu wesentlicher Mangel) nichts übrig, als einstweilen im Register desselben die alten Höhenangaben aufzunehmen, was um so mehr dadurch gerechtfertigt werden dürfte, weil (den neuesten Nachrichten zu Folge) die Veröffentlichung der v. W.'schen Karte ziemlich ins Unbestimmte hinausgerückt sein soll. Sobald dieselbe endlich erfolgt, wird jedoch die Verlagsbuchhandlung ein Register mit den neuen Höhen nachliefern, dem ich noch beizufügen Willens bin: eine vergleichende Zusammenstellung der Nomenclaturen des Führers und der der Generalstabs-Karte, damit die, sonst fast unvermeidliche Verwirrung beim gleichzeitigen Gebrauche derselben, doch wenigstens einigermaßen ausgeglichen werde.

Zur öffentlichen Beantwortung des Schreibens des H. v. W. und der ganz unumwundenen Darstellung der bezüglichen Verhältnisse habe ich mich mit Widerwillen gedrängt gefühlt, um mich vor dem Publikum zu rechtfertigen, das sich sonst die **Nichtübereinstimmung** der Nomenclatur zwischen meinem Führer

---

\*) Möglich ist übrigens noch, dass auch ein anderer Grund, der H. v. W. nur theilweise zur Last fällt, an dieser Verweigerung schuld; doch darüber an einem anderen Orte.



und der Karte doch gar nicht hätte erklären können, und ebenso die Schuld der **Nichtangabe** der neuen Vermessungen ganz allein auf mich geschoben hätte.

Doch schliesslich noch eine Bitte! In meinen Jahren noch die Hoffnung zu hegen, es werde mir vergönnt sein, selbst noch zur Berichtigung und Vervollkommnung dieses Führers thätig sein zu können, deucht mir doch etwas zu viel vom Himmel verlangt. Mögen daher Andere dies übernehmen und das Betreffende der E. Amthor'schen Verlagsbuchhandlung in Gera zuschicken.

Dessau, den 10. Mai 1874.

Dr. Ed. Kurtz.







# I N H A L T.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Seite        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>I. Die Enneberger - St. Vigiler Gruppe . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>1—9</b>   |
| <p>Wege aus dem Rienz- ins Vigilthal: von Brunecken S. 1, von Bad Bergfall 2, von Welsberg, von Ober-Olang 3. — Besteigung des Kronplatzes 2. — St. Vigil 3. — Das Rauthal 4. — Die Hochalmkette, die nördl. Dolomitzkette 5. — Gegend zwischen diesen (Forgedura, Grünwaldthal) 6. — Südl. Dolomitzkette 7. — Wege von St. Vigil: ins Pragserthal, auf die Ampezzaner Strasse, ins Gaderthal 7. — Die Fanesalm 7; Wege von ihr 8.</p> |              |
| <b>II. Das Gaderthal . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>10—14</b> |
| <p>Oestl. u. westl. Arm 10; Durchwanderung: Wengen, Abtei, St. Cassian, Corvara, Colfosco 11. — Wege: nach Buchenstein, ins Gröden (Plan), ins Fassathal. — Campitello. Ausflüge: Cime dei Rossi 13. — Durch das Duron- und Tschaminthal: nach Bozen; auf die Seiser Alm, den Schlern 14.</p>                                                                                                                                          |              |
| <b>III. Die Buchensteiner Gruppe . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>15—21</b> |
| <p>Buchenstein, Andraz, Sta Lucia 15. — Gewässer: der Cordevole. — Umgebungen: Sella, Boè, Pordoi 16; Berge der Nord-, Süd- u. Ostseite 17. — Durchwanderung des Thales; Aussichtspunkte: Col di Lana 18. — Die Marmolata, Umgebungen, Besteigung 19. — Wege: von Andraz nach St. Cassian, Cortina, Caprile (Serrai di Sottoguda, Civetta, Alpe di Siusi) 20; von Buchenstein nach Campitello, Corvara, St. Cassian 21.</p>            |              |
| <b>IV. Dolomite des Pragserthales . . . . .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>22—28</b> |
| <p>Thal Ausserprags, Innerprags (Schmieden, Bad Neuprags, Wildsee); Altpirgs (Bad, Wildbach, Plätzwiesen,</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |



Stollathal) 22. — Ansichten bei Durchwanderung: Welsberger Gebirge, Seekofelgruppe 23, Dürrensteingruppe 24. — Wege: ins Thal von Welsberg, von Niederdorf; nach Schluderbach, Cortina 25; auf die Rossalm, die Hochalm, die Ampezzaner Strasse vor Landro 26. — Bad Altprags 27; Bad Waldbrunn 28.

## **V. Die Sextenthaler Gruppe . . . . . 29—34**

Innichen 29, das Wildbad. — Das Sextenthal: St. Veit, Bad Moos; der Lambach 30. — Der Helm; der Dreischusterstock; Thal Innerfeld 31. — Fischeleinthäl; Bergumgebungen der Gruppe 32. — Wege: nach Auronzo, Silian.

## **VI. Aus dem Pusterthale zu den Schluderbach-Ampezzaner Dolomitgruppen . . . . . 35—40**

Auf der Ampezzaner Strasse nach Landro 35. — Felsumwandungen der Ostseite 36. — Bemerkungen über die Birkenkoflgruppe 38. — Von Landro nach Schluderbach 39.

## **VII. Schluderbach und Ampezzo . . . . . 41—49**

Schluderbach als Sommerfrische 42. — Spaziergänge 43. — Ampezzo. Cortina 45. — Umgebungen 47. — Ausflüge 49.

## **VIII. Zur näheren Kenntniss der Umgebungen von Schluderbach und Ampezzo . . . . . 50—63**

Thal der schwarzen Rienz 53. — Monte Piano, Cadini 54. — Val Popena 52. — Cristallostock 53 (Kamm, Thäler). — Pomagognon; Tre Croci; Val buona 55. — Malcora und Sorapissgruppe 56. — Fiorentinathal, Falzargothal, Rochetta-Nuvolaukette 59. — Tofana 60. — Thäler um die Strassendrehung: (Travernanzes, Fanes, Campo di Croce); Lagazuoi 61. — Sasso di Strega. — Berge links der Strasse von der Drehung bis Schluderbach: die Hohe Geisel 62.

## **IX. Wege im Schluderbach-Ampezzaner Dolomitreise . . . . . 64—70**

Von Schluderbach nach Cortina auf der Strasse; deren Umgebungen 64. — Von Cortina nach Schluderbach über Tre Croci und die Mesurina 65. — Auf Alm Rimbianco, ins Sextenthal 66. — Nach Auronzo, ins Pragserthal 67. —



Ins Campo di Crocethal, auf die Fanesalm;  
St. Cassian 68. — Ins Buchenstein-, Fiorentina-  
thal (Colle, Caprile) 69.

**X. Um- und Durchwanderungen in diesem Kreise** 70—73

Cristallo-Pomagognongruppe, Malcora-  
Sorapissgruppe 70; — Marmarole, — Piève di  
Cadore 71. — Tai (Monte Zucco); Tofana;  
Rochetta-Nuvolaugruppe 72. — Croda rossa;  
Dürrenstein, Birkenkoflgruppe, Drei Zinnen 73.

**XI. Bergbesteigungen und Aussichtspunkte im  
Schluderbach-Ampezzaner Dolomitkreise** 74—80

Monte Piano 74; Cristallo, Wegemacherhaus,  
Knollkopf 76; Dürrenstein, Mesurina 77;  
Tre Croci (Forca, Zumelles), Sorapiss, Col di  
Prato dà Mason, Pelmo 75. — Tofana; Crepa  
rossa 79. — Giau, Nuvolau 80.

**XII. Führer und Führertaxen** . . . . . 81—84

**XIII. Bildliche Darstellungen** . . . . . 84

**XIV. Register der Höhen** . . . . . 86







## I. Die Enneberger - St. Vigiler Dolomitgruppe.

Wendet man sich von Brunecken gegen S., so erblickt man einen anmuthig begrünten und bewaldeten Höhenzug, dessen mehr westl. Theil der *Stefansdorfer Berg* heisst, der gradeaus südl. aber der *Reischacher Berg*. Der Höchstpunkt des von O. nach W. aufsteigenden Kammes dieses letztern wird *Kronplatz* = *Plang de Coronas*, in Brunecken sehr gewöhnlich auch *Spitzhörndl* genannt, was jedoch nicht ganz richtig, denn dieses liegt zwar in demselben Kamme, aber ein Stück tiefer, östl. vom Kronplatze, weshalb es im Vigilthale auch gar nicht sichtbar und kaum dem Namen nach bekannt ist. Auf der Ostseite wird der Reischacher Berg in einem Halbbogen vom *Geisselsberge* umschlossen, der von Dorf Nieder-Olang an von N. über O. nach S. hinaufzieht, wo dessen Höchstpunkt, nämlich der *Pass der Furgel* = *sorra Furca*.

Längs der Südgehänge der so eben genannten drei Berge erstreckt sich von NW. gen SO. das **Ennebergerthal im engern Sinne**, von seinem Hauptdorfe St. Vigil auch Vigilthal genannt, von diesem Orte weiter bis an sein Ende aber *Rauthal*, ladinisch: *Marò, Marèò, Marebbe*, oder auch *Vallon di Rudo*, was eigentlich aber bloss der Name einer Felsschlucht ganz am Ende des Thales, rechts des Weges zur Alm *Fodàra vedla*. Das Vigilthal ist ein Seitenthal des Gader- oder Enneberger Thales im weitern Sinne, das später besprochen werden soll (S. 10).

### Wege aus dem Rienzthale ins Vigilthal.

A. Von Brunecken geht 1) ein **Fahrweg** ( $3\frac{1}{2}$  St.) über den Berg *Plaiken*. Er gewährt manche hübsche Ansicht (das Felsmassiv, welches das hoch gelegene Welschellen überragt, ist der *Peutlerkofl*). Bei Zwischenwasser = *Lunghiega*



(3 $\frac{1}{2}$  St. von Brunecken) mündet der Vigilbach in die Gader. An ihm zieht der Weg nun fortwährend im Thale hinauf, das in vier „Zechen“ getheilt wird, nämlich: Plaiken = Plugia (nördl. hoch oben), dann, jenseits des Baches, Fortgiang, die Pfarre Enneberg = Sta Maria oder Piève di Marò, weiter, jenseits des Baches dö Glisia, Hof = la curt, und endlich, jenseits des Weilers Montal, St. Vigil (1 $\frac{1}{2}$  St.)

2) **Fusswege.** Wählt man diese, so ist es am klügsten, die Besteigung des Kronplatzes damit zu verbinden. Am directesten, jedoch nicht ganz unbeschwerlich, kann man dies thun: a) über Reischach und die Kappler Ochsenalm (4 $\frac{1}{2}$  St.); b) etwas weiter, jedoch bequemer, über Bad Schartel (echtes Bauernbad, daher nur etwa Wein zu haben); c) am angenehmsten ist es aber von Brunecken auf der Bahn nach Station Nieder-Olang zu fahren und von da nach dem Dorfe (eine Strecke westwärts zurück) zu gehen. Von diesem geht der Weg am Fusse des Geisselsberges längs des Furgel = Geisselsberger Baches nach Bad Bergfall\*) (1 $\frac{1}{2}$  St.; Zehrung geht an). Weiter kann man nun entweder über die Postmeisteralm und die Furgl (das Gewöhnliche), oder am Zilanerbache hin auf die Zilaneralm und das Forgedurathal nach St. Vigil hinab. Von Nieder-Olang kann man dahin aber auch über die Geisselsberger Kirche\*\*) (am Murchner Bache; Ansicht der Antholzer Gruppe), von welcher dann ein wirklicher, ganz leidlicher Weg, in welchen auch der vom Bade über die Postmeisteralm herkommende einmündet, weiter geht, und sehr bald auf einen offenen Weidefleck bringt. Von hier geht auf den Kronplatz der Steg rechts, halb links über den Bach aber der Weg auf die *Furgl*, der sich allenfalls allein finden lässt, bis zum Kreuze, von diesem nach St. Vigil herab (auch wenn man stets die Richtung halb links beibehält), aber nur auf grossen Umwegen, weshalb ein Führer ganz rathsam, denn den nächsten Weg auch nur andeuten zu wollen, halte ich für verlorene Mühe.

Wir wollen daher erst noch den **Kronplatz** besteigen, was mühelos und durch die Aussicht belohnt. (Nördl. das Taufererthal nebst der Südseite der Zillerthaler Kette, die Antholzer- und Venedigergruppe; westl. Peutlerkofl, Langkofel, Ortlergruppe;

---

\*) Die Welsberger Karte schreibt Perfal, in Folge der Annahme, dass die Benennung von per Vallem abzuleiten. Zweifellos ist wenigstens, dass das Bad bereits zu Zeiten der Römer bekannt, denn man fand hier vielfach schon dergleichen Münzen und Urnenreste. Auch Olang wird schon im 8. Jahrhundert erwähnt.

\*\*) Da an ein Uebernachten in einem oder dem andern der Bäder zur Badezeit nicht zu denken, so empfiehlt sich, besonders für die, welche den Sonnenaufgang auf dem Kronplatze beobachten wollen, das Gasthaus bei der Geisselsberger Kirche, wo auch auf die Furgl und den Berg noch am ehesten ein Führer zu finden, was in einem der Olange kaum je gelingt.



südl. Civetta und Marmolata, deren Anblick hier grossartiger als vom Col di Lana; südöstl. verdecken der Kreuz- und der Mittagskofel die ganze Fanesalm und das Weitere.) Der Umweg über den Kronplatz kostet etwa 3 St.

**B. Von Welsberg nach St. Vigil.** (5—6 St.) Auch zu dieser Tour kann man bis Nieder-Olang die Eisenbahn benutzen; ich habe jedoch stets vorgezogen, auf der alten Strasse nach Ober-Olang zu gehen ( $1\frac{1}{4}$  St.). Von hier bringt ein guter Fussweg, stets über Felder (Mittel-Olang bleibt ein gutes Stück unterhalb liegen) im Zickzack links hin auf den Weg zwischen Nieder-Olang und Bad Bergfall. Jenseits des Baches aber kann man weiter a) über dieses Bad, oder b) ebenfalls zur Geisselsberger Kirche hinauf (unmittelbar vor der zweiten Sägemühle), oder endlich gibt es auch c) zwischen diesen beiden einen Fusssteg, der auf den Geisselsberg,-Furgler Weg bringt; er ist unstreitig der nächste und nur im Anfange gerade nicht der bequemste.

**C. Von Ober-Olang** lässt sich endlich auch über den Mitterberg und die Lanzwiesen durch's Rierschbachthal auf die *hohe Alm*, und von dieser durch das Forgedurathal (ziemlich beschwerlich) nach St. Vigil gelangen (5 St.).

Welchen Weg man aber auch gewählt habe, stets sei das Ziel **St. Vigil** und ja nicht Piève, wo das Wirthshaus wirklich erbärmlich, indess man dort beim Pächter des Sterns, Josef Mutschlechner, ein ganz erträgliches Unterkommen findet. (Er ist auch Besitzer des dortigen Bades Cortina\*), und hat auch den Forellenfang im Vigilbache gepachtet.) Als Führer sind hier besonders die drei Gebrüder Vileit zu empfehlen; der meine war Josef, dem ich auch die Namen der dortigen Berge so wie eine Zeichnung der Fanesalm verdanke.

Die Lage St. Vigils ist gar nicht übel; blickt man jedoch links (nördl.) auf den *Col de Latsch*, oder geht aufs Rauthal zu und sieht, wie hoch von oben die Geröllströme bis ins Thal herabziehen und dieses weit und breit verwüstet haben, so dürften doch leicht einige Bedenklichkeiten aufkeimen, ja noch wachsen, wenn man erfährt, dass beim Grundgraben öfter schon unterirdische Klüfte aufgefunden worden sind. Nichtsdestoweniger verdient das Rauthal, als die natürliche Vorstufe und Eingangspforte zu den Dolomithäuptern, nicht bloss eine flüchtige Beschauung von fern, sondern eine

\*) In 1 Wien. Pfund Wasser enthält dasselbe: Kohlens. Eisen und Mangan-oxydul 0,008; kohlens. Kalkerde 3,610; kohlens. Magnesia 2,065; schwefels. Kalkerde 0,366; schwefels. Magnesia 0,288; schwefels. Natron 0,045; salzs. Kalkerde 0,016; salzs. Magnesia 0,004; phosphors. Alaunerde 0,041; Kieselsäure 0,067; organische Stoffe und Verlust 0,147. Summe der festen Bestandtheile: 6,667 Grm. Kohlensäure  $4\frac{1}{2}$  Kubikzoll = 2,000 Grm.



wirkliche Durchwanderung, zumal diese ein völlig beschwerde-  
loser Spaziergang, fast durchaus im Ebenen und grösstentheils  
auf Rasen ist, überdies auch Alles, was St. Vigil Sehenswerthes  
bietet, sich in und um das **Rauthal** sammelnd drängt.

Ergreifen wir daher den Wanderstab und schlagen die Rich-  
tung zum Bade ein, wo der Vigilbach den Rungatschbach  
aufnimmt, und überstolpern bei den Häusern von Dorf Run-  
gatsch dessen breites Geröllbette. Etwa nach  $\frac{3}{4}$  St. sind  
dann rechts unterhalb des Weges zahlreiche, dicht neben ein-  
ander hervorsprudelnde Quellen zu bemerken, die Quellen  
des Vigilbaches. Den eigentlichen Ursprung desselben  
suchen Manche am nördl. Gehänge des Rauthalschlusses, lassen  
ihn aber sehr bald unterirdisch werden und erst hier, unterhalb  
des Crostafelsens (an welchem in einer Nische das colossale  
Felsgebilde des „steinernen Capuciners“ nicht zu übersehen) auf  
der Alm Fodàra Mazaron wieder zu Tage kommen, nach-  
dem er kurz zuvor das sogen. Veitswasser\*) aufgenommen  
hat, das sogleich als (aber nur von Mitte Juli bis Mitte October  
fliessender) Bach entspringt im Plang Pitscheitwalde, und  
weiterhin, am Eingange des Castlin- und Krippesthales,  
den Kreidensee bildet, der, nebst einigen Kalköfen, die ein-  
zigen Handelsartikel von St. Vigil liefert. Im Rauthale fort-  
wandernd überschreitet man dann das Geröllbette des Castlin-  
baches, geht an den Hütten der Tamersalm vorbei (über ihr  
der *Tamerskofel*) und gelangt endlich in das Bereich der Latschen  
und den hintern Theil des Thales, welcher Pöderü, d. h. hinter  
dem Rudo, genannt wird. Von hier geht man an Pares vorbei,  
lässt weiter hin *Col di Laschta* sowie *Col di Pirra* (= *Piera*)  
*maura* ebenfalls nördl., südl. aber *Col de Rü* = *Crepa di Rudo*,  
und betritt (etwa  $3\frac{1}{2}$  St. von St. Vigil) die Alm *Fodàra vedla*  
= *Rudo di Sotto* an der Ostseite des *Pirra maura*. Etwa  $\frac{1}{2}$  St.  
noch weiter östl. (vom La Para nördl.) findet man einen Ca-  
sung\*\*), in dessen Nähe, dicht an der Grenze von Ampezzo,  
eine Quelle (von einer grossen Zirbe *fontana del cirme* genannt),  
und endlich den in der Sage gefeierten Stein. (Mit diesem hat  
es folgende Bewandniss. Der Besitz und besonders die Grenzen der  
in dieser Gegend liegenden Almen waren in frühern Zeiten vielfach  
der Anlass zu Streitigkeiten zwischen Enneberg und den Ampezzanern.  
Um diesen nun ein Ende zu machen, schlugen letztere vor, dass vier  
ihrer Männer einen Stein (es ist ein fast haushoher Felsblock) aus  
ihrem unbestrittenen Gebiete in das fragliche tragen sollten, und bis

\*) Nach Einigen ist dieses der Abfluss des Lago Piccodel auf der Fanesalm;  
die Enneberger Karte nennt jedoch den, die drei Seen dort oben verbindenden  
Bach: „St. Vigilbach“.

\*\*) Casung heisst eine ganz kleine Almhütte, bloss zum Schlafen für 2 bis  
3 Personen; Fodàra oder Fedèra ist eine Schafalm, eine Kuhalm heisst  
malga oder mandra.



wohin sie es vermöchten, dort solle die Grenze sein. Als jedoch eine Sennin plötzlich aufschrie: „Heilige Maria, die nehmen uns die ganze Alm!“ liessen sie ihn fallen und wurden von ihm zerschmettert.)

Doch wenden wir uns nunmehr zu den **Bergen, welche das Vigil- und namentlich das Rauthal in engeren und weiteren Kreisen umschliessen.** Wir fassen zunächst die auf der Nordseite ins Auge. Unter den vom Gaderthale bis St. Vigil hinziehenden sind die nennenswerthesten: *Plaiken, Brader, Col de Petzes, Plang de Coronas*, von welchem gerade südl. die *Furca*. Oberhalb der Olinger Thalfläche zieht jedoch ostwärts gegen Innerprags hin eine Bergreihe, die man am bezeichnendsten wohl die Hochalmkette nennen darf. Sie beginnt wieder südöstl. der Furca und, nach der Enneberger Karte, heissen die einzelnen Höhen derselben: *Piz de Peres, Dreifingerspitz* (von dem südöstl. die Zilaneralm), *Flatschkofl* (von dem südl. die Hochalm = *Forgedura* oder *Foschedura*, das steile Joch *summa munt*, die äusserste Alm gegen Prags *Munte fora*), weiterhin der *Dreischuster, Rother Kopf*. Nach der Welsberger Karte heissen sie dagegen: *Hinterkofl, Dreifingerspitze, Flatschkofl* (von dem südl. die Zilaneralm), *Dreischuster, Hochalm, Neunerspitze, Rother Kopf*. In St. Veit zeigte man mir zwischen den beiden letzten noch einen *Spitzkofl*, ferner einen Kamm, der von dort mit einem *Schwarzkopf* und einem *Sattelkopf* nordwärts zum Rothen Kopfe hinzieht.

Unterhalb (südl.) dieser Hochalmkette zieht nun ebenfalls von NW. gen SO. die nördliche Dolomitkette des Rauthals. Sie beginnt oberhalb von St. Vigil mit dem *Col de Latsch*, dann folgt (jenseits des Forgedurathales, zwischen diesem und dem Castlinthalwege) der *Paratschaspitz* nebst der *pitsch e gran forcella*, vor und unter welcher die isolirte Pyramide des *Pla col d'Asura* = *le pitsch munt* oder *kleine Alpe*. Jenseits des Castlinthalweges erhebt sich der zweigipflige *Col de Tschiares*, dann aber streckt sich lang hin der *Monte Sella de Sennes*\*) = *Senneserspitze*, welchem der *Col Marèò* = *Marevo gran e pitsch*, so wie endlich der, einer Burgruine nicht unähnliche *Sasso di Tamers* = *Tamerskofl* sich anschliessen. Jenseits (östl.) der bereits genannten *Colli di Laschta* und *Pirra maura* folgt endlich als Schluss des Rauthales der, schon in St. Vigil auffallende, dachförmige *La Para*, schon im Ampezzanischen liegend.

Von der Gegend, welche zwischen dieser nördl.

---

\*) Ein *Monte Sella* findet sich sowohl in der nördl. als in der südl. Dolomitkette des Rauthals. Um sie zu unterscheiden, benennt man dieselben nach den zunächst gelegenen Almen, folglich den obigen *Monte Sella de Sennes*, den in der südl. Kette *Monte Sella da furca deifers*, d. h. *Eisengabel*. Manche Karten haben jedoch aus dem deutschen und dem italienischen Namen des letztern zwei verschiedene Berge gemacht.



Dolomit- und der Hochalmkette, d. h. St. Vigil, dem Seekofel und dem Schlusse des Rauthales sich ausbreitet, konnte man sich bisher keiner besonders genauen Kenntniss rühmen, und ich will daher zusammenstellen, was darüber zu erkunden mir gelungen ist. Es geschah im Frühern Erwähnung der Zilaneralm und des Dreifingerspitz. Am Nordostgehänge dieses letztern entspringt der Zilanerbach, der (nachdem er kurz zuvor noch den Görtzenbach von SW. aufgenommen) unmittelbar am Badehause von Bergfall in den Furgelbach mündet. Aus einem der Seen der Zilaneralm fließt dagegen der Rungatschbach, zwischen Dreifingerspitz, Piz de Peres und Col de Latsch (nördl.), dem Monte Sella, Col de Tschiares und dem Paratschaspitz (südl.) durch das Forgedurathal südwestl. in den St. Vigilbach bei diesem Orte. Aus demselben See entspringt dort aber auch der Finsterbach. Das Thal, durch welches dieser an den Südgehängen des Dreischusters, Rothen Kopfs, Sattel- und Schwarzenkopfs südostwärts in den Pragser Wildsee fließt, heisst oben (längs der Hochalm) Val de Tschiares, weiter hinab aber (etwa von da, wo vom Rothen Kopfe der gegen SW. herabfließende Alpenthaltbach nördl. des *Gampers* = *Campo Spitz* in den Finsterbach fällt) Grünwaldthal. Die Berge, welche an der Südseite des Grünwaldthales vom Seekofel bis zum Val de Tschiares liegen, wurden mir in St Veit genannt: *Hühnerspiel*, *Sattelpunkten*, *Gripeskofel* (der südl. jenes Campospitzes liegt); in St. Vigil dagegen *Col de Riggagogne*, *Saorde*, *Sass de Gripes*. Westwärts von diesen erstrecken sich aber (nördl. des Monte Sella und des Col de Tschiares bis zur Forcella des Paratschaspitz) die Krippes und endlich die Castlinalm. An den Ostgehängen des Monte Sella beginnt dagegen die Sennesalm = *Rudo di sora*, nordwärts umschlossen von dem Felsenkamme des Riggagogne und weiter ostwärts den Gehängen des Seekofels, der *Col de las Fözerres* und der östl. liegende *Toschi* (die beide nördl. hinter dem Tamerskofel) gehören schon zur Sennesalm, der südl. des erstern liegende *Col de Laschta* nimmt fast der Alm Mitte ein. Er, nebst *Col de Pirra maura* scheiden die Sennes- von der Fodära vedla-Alm. Von dieser aber liegt nordöstl. die Fosses-, und jenseits dieser wieder die Welsberger Rossalm.

Wir gehen nunmehr an die Betrachtung der Südkette der Dolomite des Rauthales, die vom La Para in westl. Richtung auf St. Vigil, und dann von hier aufs Gaderthal zu hinzieht. Der La Para stürzt auf seiner rechten (südl.) Seite steil und tief ab und bildet mit dem (an der nordöstl. Ecke der Fanesalm liegenden) *Caminspitz* den Sattel der Forcella Tschamin. Durch diese Lücke werden zwei Spitzen sichtbar, es sind die *Lavinores* = *Sass di Neinores* mit den Felsgewirren



der gran e pitsch Vallon. Die Rauthalkette aber beginnt unterhalb jener Lücke im Pöderü mit dem *Crepa di Rudo* = *Col de Rü*. Ihm folgt westl. der lang sich hinstreckende *Monte Sella da furca dei Fers* = *Eisengabel*, hierauf der *Paresberg* = Kofel oder Spitz, endlich der *Crosta fels* = *Sasso da Crosta*, der letzte der nackten Dolomite, denn die nun folgenden Höhen sind reich bewaldet. Sie heissen: *Ritmajor* (an seinem nördl. Abhange liegt der Plang Pitscheitwald), *Rit*, *Bus dal Ega*, *Karspitz* (südöstl. von St. Vigil), und von hier, gegen das Gaderthal hin, *Dju* = Joch und *Piz de Pleiss*.

#### Wege von St. Vigil\*):

A. **Ins Pragser Thal** gelangt man: 1) durchs Forgedurathal, an der Hochalm hin und durchs Grünwaldthal zum Wildsee herab (7 St.); — 2) zur Alm Fodàra vedla\*\*) (*Col de Rü* bleibt südwestl., Lavinores südl., La Para südöstl.), dann zur Fossesalm, von dieser aber über den Rosssteg zum Wildsee. Es ist unbedingt ein Führer nöthig, der Weg des Gerölles wegen sehr ermüdend, kein Wasser zu finden.

B. **Auf die Ampezzaner Strasse.** Man geht ebenfalls zur Alm Fosses, dann im Campo di Crocethale nach Alm Stua. Wer nun 1) nach Cortina will, wandert im Thale weiter und kommt bei der Drehung auf die Strasse; — wer 2) nach Schluderbach will, muss von Stua auf Alm le Rosa und kommt durchs Ruffreddothal bei der Gotteresbrücke auf die Strasse. — Auf diese, und zwar zur Ponte d'Ancona, soll von le Rosa aber auch ein Pfad über die Cadini führen. — Hirten und Jäger gehen wohl auch über die Forcella Tschamin und kommen bei Alm Antruilles ins Campo di Crocethal. (Durchschnittlich darf man 7–8 St. annehmen; vergl. „Wege“, Abschn. IX. G. H.)

C. **Ins Gaderthal.** 1) Nach Piccolein ( $1\frac{1}{2}$  St.) über das Joch. — 2) Nach Wengen ( $2\frac{1}{2}$  St.) a) über Rit, oder b) über Bus dal Ega, oder c) über Salt. — 3) Nach St. Cassian kann man entweder direct (die Fanesalm östl., Wengen westl. unten lassend) über die Rasenplätze Rit und Coltz, doch auch über Abtei, wenn man zur heiligen Kreuzkirche will, von der herab noch  $1\frac{1}{2}$  St.

Fast an der ganzen Länge der südl. Dolomitkette des Rauthales erstreckt sich die **Fanesalm** = Fanis- oder Pfannesalm, die auch zumeist Enneberg gehört, denn dessen Bewohner haben das Weide-

\*) Die Marschstunden sind durchgängig nicht à la Hecht, sondern so angegeben, wie ein gewöhnlicher Fussgänger sie bequem machen kann.

\*\*) Eine Unterkunftshütte statt der Casungs wäre ganz wünschenswerth, um so mehr, weil eine gute Quelle in der Nähe.



recht (für 3—400 Kühe und Pferde) immer ein Jahr ganz allein, und erst das nächste Jahr Abtei und Wengen zusammen. Sie verdient daher auch wohl gerade hier eingehenderer Besprechung. Dass sie eine von ungeheuren Felsenmauern umschlossene und von Felsengraten vielfach durchschnittene Hochfläche, auf der ein wildes Durcheinander von üppigen Grasflächen, Karrenfeldern, Haufen colossaler Felsblöcke u. dergl., das ist freilich in den Büchern zu lesen, gewährt jedoch nur sehr Geringes zu ihrer wirklichen Kenntniss. Auch der sie bloss Ueberwandernde vermag dieselbe nicht zu gewinnen, und es rechtfertigt sich daher wohl von selbst, wenn ich auch hier das zusammenstelle, was die Enneberger Karte mich lehrte, insbesondere aber wieder Vileit, der viele Jahre dort oben gesömmert hat, mir über dieselbe mittheilte. Die gesammte Alm ist etwa 3 St. lang und 4 St. breit, und hat annähernd die Gestalt eines verzerzten Herzens, dessen Spitze gegen S., dessen breite Seite gegen N., dem Rauthale zugekehrt ist. Man unterscheidet auf ihr eine grosse und eine kleine Fanesalm; Hütten mit Oefen sind auf beiden; die der grossen ist jedoch die bessere, gewährt aber auch Nichts als Aelplerkost. Die **grosse** Fanesalm liegt auf der Ostseite und ihre Wände *Parei foschg* (fuscus) nebst *Chiara bianca* stossen zusammen mit denen des *Vallon bianco*, der *Monti di Cavalli* und des *Lagazuoi*. Am nördlichsten Theile derselben gibt die Karte den schon genannten *Caminesspitz*, an der Spitze des Herzens aber *Fanesspitz* an. Westl. des letzteren und dem südöstl. Ende des Rauthales liegen im nordöstl. Theile der Alm drei kleine Seen, von denen der nördl. Lago Piccodel = Lecpitsch del Monte Sella heisst, der südl. Lec del Limo, endlich westl. in der Ecke zwischen diesen beiden der Grünsee. Die **kleine** Fanesalm mit dem Plang da Serenes liegt auf der Westseite des Ganzen. Ihre nördl. Wände = *Parei di pitsch Fanes* sind nur durch das Val de Fanes della Val = Wengener Fanesthal vom Crostafelsen des Rauthales geschieden, und hängen S. g. O. mit dem (in St. Vigil gut sichtbaren) *Mittagskofel* = *Sasso*, od. *Crepa del Dodetsch* zusammen, welcher weiterhin südöstl. einen Felsenkamm absondert gegen die grosse Fanesalm zu, der an dem *Stigaspitz* (am nördl. Anfange des Thales des St. Cassianer Fanesbaches) endet. Vom Mittagskofel weiter gen Süd. wird die kleine Fanesalm umschlossen von den Wänden des *Kreuzkofels* = *Sasso della crusch*, dessen westl. Vorstufe der *heilige Kreuzberg*. Westwärts fallen sie steil ab, ostwärts (auf die Alm hin) breitet sich jener in eine Hochfläche aus, südöstl. aber zieht von ihm ebenfalls ein Felsenkamm, in welchem ein *Verella*- und ein *Centurinesspitz* genannt, letzterer nordwestl. des Tadegapasses (durch welchen der Fanesbach fliesst, und der Saumweg nach St. Cassian zu geht). Südöstl. vom Passe weiter giebt auf die Fanesspitze zu längs der Wand die Karte den Namen *Ciampestring* an.

**Wege von der Fanesalm**, zum Theil Karrenwege. A. Von der grossen: 1) nordöstl. ins Rauthal durch das kleine Fanes-



thal (zwischen Eisengabel und Crepa di Rudo) bis St. Vigil 4 St.; — 2) östl. (zwischen Vallonbianco südl., und Croda del Becco nördl.) durchs Ampezzaner Fanesthal; bis zur Strassendrehung 3 St. und von hier nach Ampezzo und nach Schluderbach 2 St.; — 3) südwärts nach St. Cassian durch den Tadegapass 3 St. — B. Von der kleinen Fanesalm geht es durch das Val di Fanes della Val nach Wengen, der bequemste aller dieser Wege.

Enneberg im engeren Sinne hätten wir nunmehr genauer betrachtet, es lohnt jedoch auch **Enneberg im weiteren Sinne**, d. h. das Gaderthal ebenfalls wenigstens einigermaßen kennen zu lernen. Gleich vorweg wollen wir aber noch bemerken, dass, wer von St. Vigil in das Obere Gaderthal (Corvara, oder auch nach Buchenstein) zu wandern beabsichtigt, besser thut, auf den im Vorherigen angegebenen Wegen über St. Cassian (von wo nach Stern 1 St.) zu gehen, als auf der Strasse durchs Gaderthal, was schon an und für sich ein bedeutender Umweg ist.

---



## II. Das Gaderthal.

(Nach der Enneberger Karte.)

Der östliche Arm der Gader entspringt am nördl. Gehänge der Alm *Valparola* zwischen Stores (westl.) und Sarè, fliesst als Sarebach nordwestl. durchs Chumenathal, nimmt hier nordöstl. den Bach von der *grossen Fanesalm*, südl. aber den von *Prehungei* kommenden Pecòlbach auf, jenseits St. Cassian aber den Frainabach, und von N. den Rudifbach vor Campidel. Zwischen diesem Orte und Stern vereint sich mit dem östl. der westliche Arm der Gader. Dieser entspringt südl. des *Grödner Jöchels* auf der Alm *Frara* = *Frèa*, nimmt sehr bald den von dem *Pitschadelspitz* fliessenden Bach, ferner, westl. Corvaras, von der Alm *Campolungo* die vereinten Bäche Salàrbach und Rütordobach, nordöstl. Corvaras aber die vereinten Kirschen- und Maradinbäche auf, und nunmehr bei fast rein nördl. Laufe den Namen Murz an. Von hier ergiessen sich in ihn westl. der Campiler- und Untermoibach, östl. (bei Sompunt) der Larzoneibach, um Abtei aber der Tiaso-, Andrazer- und Pezesbach, bei Pederoa der Wenger-, endlich bei Zwischenwasser der Vigilbach. Von hier an Gader genannt mündet derselbe westl. von St. Lorenzen in die Rienz.

Um das **Gaderthal** kennen zu lernen, wäre es allerdings aus mehr als einer Rücksicht (schon der meist elenden Wirthshäuser und des Kauderwelsch der ladinischen Sprache halber) rathsamer, nicht zu Fusse zu wandern, sondern zu fahren; dies ist jedoch leichter gesagt als ausgeführt, denn, obgleich die Strasse, abgesehen von dem unaufhörlichen Wechsel zwischen bergauf und bergab, ziemlich sorgfältig unterhalten, wird sie doch nach heftigem Regen häufig und plötzlich nicht bloss unfahrbar, sondern auch oft genug ungangbar, weil gänzlich vernichtet. Am wenigsten ist dies bis Piccolein (von Brunecken 5 St.), am meisten in der Umgegend von Abtei zu fürchten, die man eine wahre Heimath der Schlammuren nennen



darf, worüber man sich aber gar nicht wundern kann, wenn man sieht, wie viele Bäche die Glimmerschiefer-Vorberge durchschneiden.

Andererseits ist gerade von Piccolein weiter die Wanderung bis hinter Stern nicht bloss wenig erfreulich, sondern gar manche Stellen der Gegend sind der Art, dass man sich nur schwer überreden kann, in einem vielgepriesenen Alpenlande zu sein, denn sie ähnelt weit mehr einer Oede, in welcher ein herzquetschender Alp regiert. In der engen, sonnedurchglühten Thalschlucht mit nackten, oder bloss von verkrüppeltem Strauchwerk überwucherten Wänden, entdeckt das Auge weder Feld noch Wiese, ja selbst nicht ein genügsames Schaf, und ebenso horcht das Ohr vergeblich auf den Gesang eines Vogels oder auch nur auf das Klappern einer Mühle. Aber auch wo bei Abtei das Thal sich ausweitete, sogar da stirbt die Erheiterung an den lothrechten, tausendfach zerborstenen Schroffen des *Kreuzkofels*, der seine, an bizarren Formen selbst die Phantasie überbietenden, wild sich aufthürmenden Felscolosse unten mit einem Trümmermeere umgeben hat, als hausten hinter den Dolomitmauern satanische Dämonen, die, um das in ihrem Gebiete errichtete „heilige Kreuz“ zu höhnen, den Regen, sonst Segen des Himmels spendend, mit einem Fluche belasteten und nur dazu benutzten, um Berge zu erweichen, auseinander bersten zu machen und, Alles vernichtend, auf Culturland und das Menschenwerk in die Tiefe herabzuwälzen. Gesellt sich zu all' diesem endlich noch die Erinnerung, dass einstmals hier in weitem Umkreise der Kampfplatz gewesen, wo die Natur in tollem Jugend-Üebermuthe die beiden elementaren Erzfeinde, das Urmeer und das Urfeuer, zu wildem Streite aufeinander hetzte, dass sogar alles, bis dahin geschaffene Gestein zu einem neuen Chaos durcheinanderstürzte, alles damals Lebende aber in Stein verwandelt wurde: dann wird man begreifen, dass diese Gegend zwar von „Standlklaubern“ (mit Doctordiplomen wie mit Kraxeln) gepriesen werden könne, nicht aber von einem schlichten, gemüthlichen Menschenkinde. Aber wer A gesagt hat, muss auch B sagen, also vorwärts!

Von **Brunecken bis Corvara** geht an der Gader hin die Strasse ( $9\frac{1}{2}$  St.). Die nennenswerthesten Oertlichkeiten an und seitlich derselben sind folgende. Vom Wirthshaus Palfrad 3, und von Zwischenwasser, wo wir ins Vigilthal einbogen,  $\frac{3}{4}$  St. liegt westl., jenseits der Gader, Welschellen = Rinna am Ostgehänge des *Col della vedla* (bei der Kirche Aussicht, tief unten an der Gader Klein-Venedig). Nun folgt Piccolein = Piccolini (1 St.; jenseits der Gader St. Martin, oben Feste Thurn; westl. geht es ins Campilerthal und über das Forcellajoch nach Sta Cristina in Gröden, ferner auf den Peutlerkofl, 5 St., letzterer nur für ganz Schwindelfreie).



Durch Preromang nach Pederöa hinab (östl. nach **Wengen** = la val, 1 St.; weites Thal, reich an Getreide und Wiesen; in der Kirche Bildsäulen von Molling; bei Sta. Barbara Aussicht; Schwefelquelle Rumaschlung; der Berggeist Orco spukt hier wie in der Wolkensteiner Schlossruine).

**Abtei** = Badia oder *St. Leonhard* (1½ St.; man fand hier alte Waffen und Opfergeräthe. Westl. der *Gardenazza*; über Alm Zwischenkofel und das Crespenajoch nach Sta Maria in Wolkenstein; östl. *heilige Kreuzkirche*, 2 St., von dieser hinab nach St. Cassian 1½ St., oder zum *Kreuzkofel* hinauf, 3 St., durch Val Medes, das auch auf den *Verellaspitz* bringt; Führer der Messner).

#### In Abtei Wegegablung.

A. Südöstl. geht es im Oberrn Abteithale am östl. Gaderarme nach St. Cassian = St. Tgiassan (2 St.; das obere Thal heisst auch Armentàrola; Unterkunft beim Curaten; Hauptstation für Geognosten, und für Sammler von Versteinerungen, „Curretsch“, namentlich auf *Prelungei*). Wie rauh auch die Gegend (nur Gerste kommt hier noch fort), birgt sie doch auch für den Touristen gar manches Schöne. Denn ein ganz anmuthiges Bild bietet schon die mit braunen Zirben-Häuserchen besäete, frisch grünende Alpenmatte, südwärts (auf Stores und Prelungei hin) hügelig aufsteigend, in N. und O. aber umrahmt von den kahlen Wänden des Kreuzkofels, der Verella und den dichtbewaldeten des Centurinesspitz. Noch lohnender jedoch ist ein Ausflug über Stores nach *Prelungei* und hier auf dem Kamme fort bis zum südl. Felskopfe auf *Sot Sass* zu, wobei sich ein immer umfangreicheres Rundgemälde entwickelt (von O. über S.: Lagazuoi, Tofana, Nuvolau, Monte Frisolet, Sot Sass, Col di Lana, Civetta, Livinalongathal, Padonspitze, Sasso di Mezzodi und di Capell, Fedajasee, Marmolata, Vernale, Berge von Primiero, Langkofel, Pordoi, Grödner Jöchel, Sassander, Gardenazza, Kreuzkofel und Verella; durch die Lücke des Kreuz- und Peutlerkofels die Centralkette, durch den Einschnitt des Fanisbachs der Seekofl sichtbar).

B. Südwestl. von Abtei geht dagegen am westl. Ufer des Corvarabachs die Gaderthal-Strasse fort nach Stern = Villa (1 St., am Absturze des *Sassander*), und bringt dann über Pescosta nach **Corvara** (1 St.; das stattliche Wirthshaus ist das beste des Thales; Altarblatt? ob von Dürer oder Tizian). Von hier nach **Colfosco** = Colfuschg\*) (Wirthshaus unter mittelmässig), dem letzten Orte im Thale, sind nur noch 20 Minuten.

Die Umgebungen Colfoscos sind unstreitig eine der ausgezeichnetesten Landschaften im Bereiche unserer Dolomite. Denn stets bietet ein grossartig-anmuthiges Bild schon das weite

---

\*) In Gröden schreibt man stets Kalfuschk, was wohl kaum richtig, wenn das Wort wirklich von Collis fuscus abzuleiten.



Thal, in welchem Getreidefelder, Waldgruppen und üppige Alpen bunt durcheinander in Stufen immer höher hinaufsteigen, aus dem Hochsee des Sasso di Lec aber die Cascade im Silbergewande herabhüpft; in Wahrheit mit Zaubermacht fesselt es jedoch den Blick, wenn am Abend die scheidende Sonne die glühenden Dolomite und die glänzend grünen Matten zu einem Geschmeide von colossalen Rubinen und Smaragden zusammenfügt, gegen welches alle Pracht des „Königs der Könige“ nur als eitler Kindertand erscheint.

### Wege nach Buchenstein:

A. Von Corvara über Incisa 3, über Araba 4 St.

B. Von Colfosco geht der nächste allerdings über Corvara; sehr lohnende Umwege sind jedoch folgende: 1) Auf Alm Frara = Ferèra oder Freà (zwischen Compaz und Boè) aufs Grödner = Corvara-Jöchel, auch Colfuscher Joch (2 St.), von diesem (zwischen Crespeina, Pitzberg und Boè) am Grödner = Dirschinger Bache hinab (Geognosten mögen es über Parisol thun) nach Plan (1 St.), von hier aber (zwischen Lang- und Plattkofl westl., östl. Sella (Meisoles) im Evas-thale über Cuzines durch die Alpen Commun und Confin (wo eine Quelle) auf Evas Sattel = Sellajoch (2½ St.) und herab im Salleitthale über Alm Kabazes = Ciavatsch nach Canazei (Wirthshaus bei Valentini), Gries und Campitello (2½ St.); — 2) vom Grödner Jöchel lässt sich aber auch (an jener Quelle vorbei) direct aufs Sellajoch gelangen, was fast noch interessantere Tour; — 3) kann man vom Sellajoch quer durch die Mulde des obern Salleitthales auf die Rodella (1 St., wo Ansicht der Marmolataspitze, Rosszähne, Rosengarten, Sehlern, Langkofl, Sella, Geisterspitzen, Zillerthaler Berge). Der directe Abstieg von hier nach Campitello ist sehr steil, daher besser wieder durchs Salleitthal zurück auf den gewöhnlichen Weg.

Doch nunmehr einige Worte über **Campitello**, das wohl ein längeres Verweilen verdient, nicht bloss seiner malerischen Lage wegen (Zusammenstoss des Avisio- und Duronthal, östl. Marmolata, südl. Ricobetta, westl. Rosengarten, nördl. Platt- und Langkofl), sondern auch als Stationsort. Denn das Wirthshaus „al Mulino“ von Bernard lässt nicht ganz unbefriedigt, dieser spricht deutsch, und besonders sein Sohn Giorgio ist empfehlenswerther Führer. Kleinere Ausflüge von Campitello sind: nach Mazzin (1½ St.), ferner zum Antermojasee (4 St.), endlich auf die *Cime dei Rossi*. Es sind dies drei nebeneinander aufragende Dolomitkuppen, die gegen das Avisiothal (Penia) steil abstürzen. Hinauf geht man 1 St. auf dem Alpenwege zum Sellajoche, dann östl. über Casaje Pordoi und Pecol di Cima (2 St.); Aussicht von S. über W.: in Sonderheit die Marmolatabgruppe (Fedajasee, Marmolata, von ihr westl. der Vernale (bei Gries ist dieser, nicht die Marmolata sichtbar), hinter



ihm Val Contrin = Contriner Halde, mit Sasso di Valfredda; Colatsch; Monzoni = Ricobetta, Sasso di Loch (Valfaccia), Compatsch; jenseits des Fassathales der Lattemar, Rosengarten = Vajolon, Antermojajoch; hinter dem Pian del Duron die Rosszähne, Tierser Alpel, Zacken des Schlern (in der Ferne Ortler Berge), Platt- und Langkofl, Sella, Boè, endlich die Bergumgebungen Buchensteins, die südöstl. an der Civetta endigen. — Gute Ansicht der Marmolata gewährt auch der *Monte delle Donne* = *Sasso di Dame* ( $3\frac{1}{2}$  St.).

Ein für den Touristen ganz beachtenswerthes Thal ist hier endlich auch das **Tschaminthal** = Johannisthal mit seinen Umgebungen. Man gelangt von Campitello in dasselbe zunächst durchs Duronthal (zwischen Platt- und Falbankogl) über das *Falbanjoch* (von dem es über den Malignon auch auf die Seiser Alpe geht,  $3\frac{1}{2}$  St.) endlich auf *Monte Tschamin*. An dessen Westseite (jenseits des Bärenloches) beginnt es als nordöstl. Ast des bei Bad Weislahn sich gabelnden Tierserthales, das zwischen *Mittagskofl*, *Schlern*, *Schönbühl* und *Rosszähnen* (nördl.), und dem *Tschaffenkofl* und *Federkofel* (südl.) hinter dem Rosengarten hinaufzieht. Hieraus ergibt sich von selbst, dass man durch das Tschaminthal nach Tiers ( $6\frac{1}{2}$  St.) und von da über Blumau (2 St.) nach Bozen kommen könne. Aber auch der *Schlern* lässt sich durch dieses Thal besteigen, und zwar, indem man am Tschaminbache nordwärts bis an seine Quelle hinaufsteigt (was freilich gerade nicht allzubequem). Man kommt dann aufs Tierser Alpel ( $3\frac{1}{2}$  St.), ein kleines Hochthal, zwischen Seiser Alm (nördl.), Schlern (westl.), Rosszähnen (südl.). Von dem Alpel erhebt sich im rechten Winkel der *Gr. Falbun*, an den sich südl. anschliessen der *Gr. Kesselberg*, der *Kl. Falbun*, der Gr. und Kl. *Lemperkofel*, der *Federkofl*, der Rosengarten. Vom Alpel auf den Schlern gelangt man in  $2\frac{1}{2}$  St. — Auf den *Kesselberg* geht es im Duronthal fast bis zum Ursprung, dann über den Kamm in das des Intermojasees und in diesem fort bis an den Fuss des Berges (3 St.), von hier aber an einer steilen Felswand hinauf zum Kegel und auf die Spitze (2 St.). Herab durch die Vajolschlucht nach Mazin.

**Besteigung der Marmolata** entweder über Fedaja, oder über den Ombrettapass (siehe S. 19. 20).



### III. Die Buchensteiner Dolomitgruppe.

Im weitern Sinne ist „Buchenstein“ die Gesamt-Bezeichnung eines Bergcomplexes, der von zwei Thalschluchten durchzogen wird, nämlich dem Livinalongathale (Buchenstein im engern Sinne) und dem Andrazerthale. Die beiden Thalschluchten werden durch den (lawinenberückichtigten) *Col di Lana* getrennt, stossen aber an dessen Südfusse bei Salisei di sopra zusammen.

Nach den Mittheilungen des Bezirksrichters in Piève hat das gesamte Buchensteiner Gebiet (nach einer, freilich schon ziemlich alten Zählung) gegen 3700 Einwohner, jedenfalls, und zwar von jeher einige Hundert mehr als der Bezirk von Ampezzo, mit dem es officiell jetzt verbunden ist. Dieselben bewohnen 23 Weiler (von 3—8 Häusern) und 4 Dörfer. Die letztern sind Piève di Livina longa = Buchenstein, der Hauptort, mit 14 Häusern und 90—100 Einw., und Andraz. Diese beiden Orte liegen ziemlich in der Mitte des Gebietes, nur  $\frac{1}{2}$  St. auseinander, und sind verbunden durch einen, am Südabhange des Col di Lana über Salisei di sopra sich hinschlängelnden guten Karrenweg. Die beiden anderen Dörfer sind Araba, das  $2\frac{1}{2}$  St. von Piève in einer kleinen Thalweitung des Cordevole an der westl. Grenze des Gebietes gegen Fassa, und endlich Villagrande, das  $2\frac{1}{2}$  St. von Piève entfernt, hoch oben, im Winkel zwischen dem Cordevole und Fiorentinathale, südöstl. an der italienischen Grenze liegt, und gewöhnlich Colle oder auch Colle di Sta Lucia genannt wird, was aber eigentlich die Bezeichnung von dessen Gesamtgebiet ist, welches in die Regola grande, die Regola di mezzo und die Regola Posalz zerfällt. Es ist zugleich der klimatisch begünstigste Ort des ganzen Buchensteins, woselbst Haidekorn, ja sogar Welschkorn gedeihen, weil alle seine Berggehänge gegen S. abfallen. Im Thalgrunde dagegen, z. B. Araba, ist der Winter sehr rauh und lang, ja Ornella sieht vom November bis Februar



keine Sonne. Das halb Italienische von Colle\*) macht sich auch in dessen Wirthshause sehr bemerkbar, doch das in Araba ist ebenfalls nicht viel besser, wogegen man in Andraz beim Bräu und in Piève bei Luigi Finazzer doch wohl zufrieden sein kann. Vielen dürfte es auch angenehm sein, dass Letzterer ganz gut deutsch spricht, was auch der Fall bei dem Schuster und Führer Joh. Delmonego, dessen Vorsorglichkeit für den Reisenden nur Lob verdient, dessen Kenntnisse der Umgegend und der Wege hoffentlich aber auch mit den Jahren gewachsen sind.

**Gewässer.** Westl. Araba's fließen vom *Pordoi* und von der Alm *Campolungo* der Araba- und der Boëbach zum *Livinalongabache* zusammen. Dieser nimmt bis Piève noch auf bei Ruaz den von *Incisa* kommenden Ruaz- (*Selvezza*-) bach, von S. aber den vom *Monte Selegaza* und den *Lavedino*, ferner den Andrazer Bach, der am *Sotsass* entspringt, durch *Valle di Limide* zum *Castello d'Andraz* herabfließt und dort in den Bach mündet, der vom *Passo di Falzargo* durchs *Valle della rocca* (? *val da Loggia*) kommt. Bei *Salisei* vereinen sich diese Bäche sammt und sonders und heißen von da an *Cordevole*, der nun stets südwärts fließt, *Caprile*, *Cencenighe* und *Agordo* (6 St.) vorbei, bei *Mel* (zwischen *Belluno*, 8 St., und *Feltre*) aber sich in die *Piave* ergießt.

**Berge.** Im W. von *Buchenstein* breitet sich aus ein colossales Felsmassiv zwischen *Plan in Gröden*, *Corvara*, *Araba* und *Canazei*, das folglich umschlossen wird: nördl. von dem obern *Grödner-* und *Corvarathale* (die es von dem *Crespena-Gardenzazza*-Stocke = *Cadul* trennen), westl. von dem *Evas-* und *Salleitthale* (das es von *Lang-* und *Plattkofel* trennt), südl. von dem obern *Avisiothale* (das es von der *Monzonigruppe* trennt), endlich östl. von dem *Campolungothale* (das es vom *Boè* scheidet). Auch dieses Massiv hat an den verschiedenen Orten, die es umgeben, verschiedene Namen; am häufigsten hört man aber *Sella* und *Boè*, wobei es jedoch wieder in der Schwebe bleibt, ob man darunter zwei Bergcomplexe verstehe, oder ob dies nur die zwei verschiedenen Namen eines und desselben. Infolge der von mir darüber eingezogenen Erkundigungen muss ich (was auch die Karten andeuten) zwei Gruppen annehmen, eine westl., die der *Sella* (einschliesslich des *Meisoles*), und eine östl., die des *Boè* (einschliesslich des *Masorspitz*), beide stossen jedoch südwestl. von *Colfosco* am *Pitschadel* = *Pissaduspitz* zusammen. Vom *Boè* (auch wohl *Woà*) wird der nördl., gegen den *Corvarabach* zu liegende, höhere und felsigere Theil

\*) Dr. *Santoni* daselbst spricht deutsch, ist aber Dienstags und Freitags stets auswärts. — Gegen *Caprile* zu quillt eine sehr starke Schwefelquelle „*Valliate*“; sie soll reich an Schwefelwasserstoff sein, viel Kalkerde, schwefels. Natron und *Magnesia* enthalten, wird jedoch gar nicht benutzt.



*Bovai* (Dovai) genannt, der südl., um den obern Cordevole liegende, niedrigere und vielfach bemattete Theil aber *Pordoi*. Auf dem südöstl. Abhange dieses letztern liegt ein Theil der Alm Campolungo, die Fraraalm aber (zwischen Plan und Colfuschg) liegt auf dem *Bovai*, endlich die Alm Ciavatsch = Kabazesalm (zwischen Canazei und Plan) auf dem *Sella*. Die Enneberger Karte giebt auf dem Raume, welchen südl. von Colfuschg (zwischen dem Pissadu- und dem Salärbache) auf andern Karten der Boè einnimmt, jenseits des Corvarabaches folgende Berge von N. gegen S. an: *Crepa di Sella Boröst*, *Pitzkofl*, *Plan-Fistilalm*, von der westl. der *Pitschadelspitz*, *Sass di lec*, *Col di Stagna*.

Die das Gesamtgebiet **Buchensteins** umgebenden Berge sind auf der **Nordseite** (bildend den Scheiderücken zwischen den Bezirken Enneberg und Buchenstein, und sich hinziehend zwischen Gader und Cordevole, ostwärts, vom Boè auf den Sasso di Stria zu) eine, gegen drei Stunden lange, niedrigere Bergkette, in welcher vom Campolungothale weiter, le Forcelle (Wald), Alm *Incisa* = *Ancisa*, *Cissa*, *Zissa*, Joch und Alm *Prelungei* (Pratolungo), Joch und Alm *Valparola*, von der südl. *Sot Sass*, östl. jedoch (als Schluss der Kette), ob *Sasso di Piera* oder *Sasso di Strega* = *Stria*, *Hexenfels*, muss ich unentschieden lassen. Zwischen dieser Kette und den Felsumwallungen des südl. Theils der Fanesalm giebt die Enneberger Karte an: westl. des Tadegapasses von Prelungei nordwärts auf Centurinesspitz hin: Stores (vom Chumenathal westl.), östl. aber Sarè, ferner (nördl. des St. Cassianer Fanesbachs) Pineis und Unterlagazuoi; südl. des Tadegapasses eine Lagazuoi alpe, südl. des Fanesspitz aber einen *Dreiköfelespitz* (wo auf andern Karten ein *Monte Pasqua*).

Die Berge auf der **Südseite Buchensteins**. Vom *Pordoi* zieht ein begrünter Rücken (in welchem das *Pordoi joch*) südwärts zu den *Cime dei rossi*, von diesen aber geht ostwärts, zwischen Cordevole und Avisio, ein Kamm bis zum Rio Lavedino, in welchem genannt werden: *Sasso Pecchè*, *Sasso di Capello*, *Sasso di Mezzodi* (von welchem nördl. der *Monte Ornella* und dessen Joch = *Forcella di Padon*, südl. der *Monte Padon* = *Mesoles*) weiter östl. im Kamme dann die Felsen von *Agneregge* und *Forbice* = ? *Monte Selegaza*.

Berge auf der **Ostseite**. In dem Raume, der vom Passo di Falzargo zwischen dem Andrazer- und dem Codalungathale südwärts auf Sta Lucia hin sich erstreckt, geben die Karten bald einen *Monte Gusella*, bald einen *Monte Nival* oder auch *Frisolet* an. In Folge meiner Anschauungen und Erkundigungen möchte ich annehmen, dass eigentlich hier nur Ein Bergmassiv vorhanden, ob aber die obigen Namen nur verschiedene Benennungen dieses Ganzen, oder die Benennungen einzelner Spitzen



desselben, darüber enthalte ich mich des Urtheils. Natürlich ist auch *Monte Porè* = *Spitzbore* in diese Ansicht eingeschlossen.

Eine Durchwanderung des Buchensteiner Thales bietet, ausser zwischen Andraz und Piève (die eine ganz hübsche Ansicht des Alleghesees, der Civetta, Marmolata und des Boè entwickelt), weder etwas Besonderes noch weniger Erfreuliches, denn das Thal ist zu schluchtartig, und zwischen Livine und Troi (1 St.), wo nicht bloss die drei Lawinenbahnen des *Col di Lana* herabziehen, sondern auch die Spuren wiederholter Bergrutschungen sichtbar, lernt man höchstens die Unsicherheit des Nordgehänges kennen. Oberhalb la Corte liegt die Wallfahrtskirche Maria Schnee = Madonna della neve, jenseits des Cordevoles aber Ornella. Ueber Cherz (am Selvazthal), Ruaz, Contrin und Piamelin geht es dann zum Thalschlusse bei Araba (1½ St.).

Nicht unbelohnend dagegen sind die **Ueberblicke** des Thales aus der Vogelperspective. Schon das bunte Durcheinander der Miniaturgruppen von Häusern zwischen Feldern, Wiesen, Waldstellen, Felspartien und dem aus der Tiefe heraufglitzernden Bache, bietet ein ganz hübsches Bild, das jedoch noch weit erhöht wird durch die *Civetta* und *Marmolata*, die sich in voller Grossartigkeit gleichzeitig ins Auge drängen. Und an Gelegenheiten zu solchen Ueberblicken fehlt es dort wahrlich nicht, denn (auch ungerechnet den Col di Lana) bieten die, Buchenstein umragenden Bergketten auf jeder Seite ganz passende Standpunkte hierzu, die noch die Annehmlichkeit haben, dass sie bei den Touren nach und von Buchenstein gleichsam gelegentlich erreichbar sind. So z. B. die *Spitzbore* von Giau oder Colle, das *Incisajoch* von Corvara, *Prelungel* von St. Cassian her. Auf dem Wege zum Fedajapasse bietet der *Monte Padon* volle Ansicht der Marmolata, ebenso die *Cima dei rossi* auf dem Wege von Araba nach Campitello über das *Pordojoch*, von welchem dort hinauf ½ St.

Für hier möge die **Besteigung** des *Col di Lana* genügen. Sie bedarf nur etwa 2½ St., ist jedoch wegen Geröll und noch mehr wegen Steilheit und nicht wenigen begrasteten Rutschstellen nicht die angenehmste, ja für mit Schwindel Behaftete und Fussunsichere kann, besonders wenn der Rasen des Gipfelgehänges feucht, das Herabgehen fast gefährlich werden, und es ist daher ganz rathsam, dass ein Jeder dieser Art einen zuverlässigen lebendigen Stützer mitnehme. Delmonego ist dort öfter schon in arge Verlegenheiten gekommen. **Aussicht.** Jenseits des Kranzes der das Thal umgebenden Berge, von N. über O.: Kreuzkofel, Wände der Fanesalm, Rothwand, Vallon bianco, Lagazuoi, Tofana, Pomagognon, Cristallo, Malcora, Sorapiss, Antelao, Pelmo, Rochetta bis Nuvolau, Civetta, Berge von Primièro, Agordo, Belluno (Palle di St. Martino), Marmolata, Vernale, Lastei,



Monzoni, Rosengarten, Schlern, Langkofel, Wolkensteiner Gardenazza, Peutlerkofel, in der Ferne die Ketten vom Oetzthale bis zu den Tauern.

Die Besteigung der Spitzbore ist um nichts leichter. Der Weg geht von Andraz über Forcella, Coronella, Larzonei ( $1\frac{1}{2}$  St.), von wo hinauf noch  $2\frac{1}{2}$  St. Hinab kann man ins Codalungathal und von hier nach Sta Lucia, oder durchs Piezzathal (den Giau-Sattel rechts lassend) direct zu dessen Almhütte, oder auch, am Nuvolau hin auf die Falzargostrasse.

Das grösste Interesse in Buchenstein gewährt die nahe **Marmolata**.

Dieselbe hat zwei Gipfel. Einen östlichen, den Grohmann *Marmolata di Rocca* nennt, und einen westlichen, die *Marmolata di Penia*. Der Gletscher beginnt etwa bei 7000'. An seinem Abfalle stehen vier Felsen, (von O. g. W.): il mule, Sasso di Mezzo, la Camorzèra, Piz Fedaja. Der Gletscherbach bildet den Fedajasee, dessen Abfluss der Avisio, der (Bach des Fassathales) oberhalb Trient in die Etsch mündet. Die Marmolata macht zwei Ausläufer, der östl., die *Punta serrante*, drängt sich zwischen das Ombretta- und das Candiareithal, der westl., der *Monte Vernel*, schiebt sich zwischen Contrin und Avisiothal.

Die, die Marmolata umgebenden Thäler sind: auf der Ostseite zieht von der Alm, am Anfange des Pettorinathales, nordwärts (zwischen ihr und *Monte Guda*) das Thal des rio Candiarei über die Lobbialm am Südgehänge des Monte Padon hin auf den *Fedajapass* = *Fettenpass* oder *Forcella di Fedaja* (*Mesolesjoch*), und dann westwärts hinab zum Fedajasee. Von diesem weiter macht das Avisiothal die Nordbegrenzung bis nach Alba, wo das Contrinthal = Contriner Halde einmündet, das an der Westseite, von S. gegen N., hinzieht über die Contrinalm und Joch = *Forcella d'Ombretta* oder *Ombrettola*. Den südl. Schluss dieses Thales umgeben der *Sasso Vernale* und *Sasso di Lastei* (östl.), *Camorzèra* und *Sasso di valfredda* (östl.). Hier auch ist die Pelegrinalm und ein Uebergang ins Pelegrinthal. An der Südseite der Marmolata zieht endlich vom Contrinjoche ostwärts, längs den Nordgehängen des Sasso Vernale, das Ombrettathal, d. h. das obere Pettorinathal, dessen Bach die Sottogudaschlucht durchströmt und bei Caprile in den Cordevole mündet.

Die Umwandrung der Marmolata ergiebt sich hiernach ganz von selbst. Rathsam ist, den beschwerlicheren Theil von Caprile durchs Ombretta- und Contrinthal nach Alba (9 St.) zuerst zu machen, und am andern Tage zurück, entweder nach Caprile über den Fedajapass, oder nach Buchenstein über die Forcella di Padon, beides gegen 7 St.

**Besteigung der Marmolata.** 1) Von Cortina aus geht man entweder über Buchenstein ( $5\frac{1}{2}$  St.), von hier durchs Lavedin- oder (besser) durchs Ornellathal über dieses Joch auf Monte Padon ( $3\frac{1}{2}$  St.), von dem zu den Fedajahütten noch  $\frac{1}{2}$  St.



— Oder: etwas näher und auch interessanter ist es über Caprile (6 St.), Sottoguda, Pian di Lobbia zu den Fedajahütten. (Der dreistündige Weg von Rocca ist gut und wenig steigend.) Von der Hütte, wo zu übernachten, geht es (nach den Erfahrungen Santo's) am bequemsten rechts (westl.) zum zweiten Kopfe, der *Camorzera*, weniger gut links, (doch vereinigen sich später beide Pfade), und am leichtesten sei die Besteigung, so lange noch Schnee den Gletscher bedeckt, d. h. etwa Anfang Juli; bis zur Spitze sind gegen  $4\frac{1}{2}$  St. — 2) Von Campitello aus ging (i. J. 1872) Santo mit Tuckett über Alba und durchs Contrinthal bis zu dessen Forcella = *Ombrettapass* ( $2\frac{1}{2}$  St.), von hier durch ein breites Couloir, welches an der niedrigsten Stelle des von der Marmolata gegen Monte Vernel sich westl. hinziehenden Grates ausmündet, endlich aber links der Felsen auf den Gipfel (3 St.); er empfiehlt diesen Weg nicht. —

### Wege aus Buchenstein:

A. Von Andraz aus: 1) Nach St. Cassian. Vom Castello (erbaut 930) links durchs Val di Limide zur Alm Valparola und so auf den Saumweg (4 St.). — 2) Nach Cortina. Vom Castel rechts zum Passo di Falzargo ( $1\frac{1}{2}$  St.; von dem, unter dem Castel liegenden grossen Felsblocke, geht ein Fussweg über den Steg und dann immer am Zaune fort). — 3) Nach Sta Lucia und Caprile (2— $2\frac{1}{2}$  St.) geht ein sogen. Fahrweg am östl. Ufer des Cordevole über Rucava; von der Capelle geht es links nach Sta Lucia hinauf, nach Caprile grade fort.

**Caprile** (Pezzes „Albergo alla Marmolata“) ist eines Besuches schon werth, insbesondere der **Serrai di Sottoguda** willen, wohin (bis zur Alm) ein zweistündiger, bequemer Spaziergang, der unbedingt Jedem zu empfehlen. Man gehe jedoch jenseits der Brücke des Cordevole nicht links am Pettorinabache fort, sondern klettere nach Rocca di sopra ( $\frac{1}{2}$  St.) hinauf, denn von hier geht es, ganz im Ebnen, durchs Dorf Sottoguda bis zur Schlucht (in der es sehr kühl, daher das Plaid nicht zu vergessen). Die Alpenhütte liegt gleich jenseits der Schlucht. Erwähnenswerth in der Umgegend Caprile's sind ferner der Alleghesee, der gebildet im Jahre 1772 durch zwei Bergstürze, welche sechs Ortschaften verschütteten oder wegspülten. Endlich die *Civetta* = *Civita*, ein mächtiger Gebirgstock zwischen Cordevole und Val di Zoldo (östl.), der von N. nach S. grösstentheils den Raum zwischen Caprile und Agordo ausfüllt mit seinen drei Ausläufern, dem *Monte Coldai* (nördl.), dem *Monte Mojazza* (südöstl.), dem *Monte alto di Pelsa* (südl.); zwischen den beiden letzteren zieht das wilde Val di Comparsa (? Corpassa) hinauf.

B. Von Buchenstein aus: 1) Nach Sta Lucia und Caprile. Man kann von hier direct über Salisei di Sotto nach Rucava, angenehmer ist es jedoch dahin über Salisei di sopra und Andraz. (Das Weitere s. A. 3.) — 2) Ein schlechter Fussweg geht nach Caprile aber auch an den



Gehängen des rechten (westl.) Ufers des Cordevole von Salisei über Degenere und Sopra Cordevole zum Flusse hinab. Wer jedoch ins Pettorinathal will, kann von Sopra Cordevole über Rong gleich nach Rocca di Sopra gehen. — 3) Endlich kann man auch über den Monte Padon auf die Fedajaalm und von dieser entweder östl. durch die Sottogudaschlucht nach Caprile ( $8\frac{1}{2}$  St.), oder auch westl., im Avisiothale fort, über Penia, Alba, Canazei und Gries nach Campitello (auch  $8\frac{1}{2}$  St.). — 4) Der gewöhnlichste und sehr empfehlenswerthe Weg zwischen Buchenstein und Campitello ist jedoch der Saumweg über Araba ( $2\frac{1}{2}$  St.), das Pordoi joch, Morditsch, Canazei ( $3\frac{1}{2}$  St.; Wirthshaus ziemlich), Campitello ( $\frac{3}{4}$  St.). — 5) Nach Corvara geht sowohl ein (schauderhafter) Karrenweg von Araba über Alm Campolungo (3 St.; nach Brunecken noch 8), als auch von Contrin aus (nördl. grade fort) ein Weg über das Incisajoch und dann durchs Frainathal (3 St.), folglich nicht nur näher, sondern auch durch Aussicht lohnender, in nasser Zeit jedoch oft arg versumpft. — 6) Nach St. Cassian ( $3\frac{1}{2}$  St.), von Contrin ab rechts nordöstl. über Alm *Prelungei* und durchs Pecothal auf den Saumweg.

---



## IV. Die Dolomite des Pragserthales.

Das Pragserthal geht vom Pusterthale aus zwischen Welsberg und Niederdorf und zieht hier von der grossen Sägemühle südwärts hinauf. Der hier liegende untere Theil des Thales heisst **Ausserprags**, weiterhin gabelt dasselbe „ober der Sag“ und der südwestl. Arm wird nun **Innerprags** genannt. In ihm liegt zunächst das Dorf **Schmieden**, weiter hinauf **St. Veit** nebst dem Bauernbade **Neuprags** = **Erlach- oder Möselebad**. Am Ende desselben liegt der **Pragser Wildsee** unter der *Seemauer*, über welcher der *Seekofel* = *Crepa di Campo rosso* (? *Sass della port*) sich erhebt. Das südwärts weitergehende Hauptthal heisst dagegen **Altprags**. In ihm liegt **Bad Altprags**, von dem weiter das Thal (etwas mehr südwestl.) erst hinab längs den **Kameriotwiesen** und dem **Guffidaun** geht, wo es das **Stollathal** aufnimmt, dann jedoch durch den „langen Schuss“ zu den **Plätzenwiesen** hinaufsteigt und am Nordgehänge des *Knollkopfes* = *Knappenfuss* endet. Der Bach des Pragserthales heisst **Pragser Wildbach**. Er entspringt am Nordgehänge der *Creparossa* auf einem Weideflecke, der den Namen *Gumpal* (Campello) hat, fliesst am **Sandeck** und den **welschen Mähdern** (die an der Westseite der **Plätzenwiesen** sich hinziehen) vorbei, und dann durchs **Stollathal**, weiter hin zwischen den **Sarlwiesen** (östl.) und dem **Guffidaun** (wo er den **Kaserbach** aufnimmt), endlich durch die **Kameriotwiesen** (wo vom **Bade Altprags** her der **Sarlbach** in ihn fällt) nach Dorf **Schmieden**. Hier mündet der Abfluss des Wildsees, der **Seebach**\*), in ihn, er selbst aber bei der grossen Sägemühle auf der **Pusterthaler Strasse** in die **Rienz**.

Wandert man von dieser zurück im Thale hinauf, so entwickeln sich nach und nach folgende Ansichten. Auf der

---

\*) Dies halte ich für die bezeichnendste Benennung.



Ostseite des Weges sieht man die Haupthöhen der Bergumgebungen der Ampezzaner Strasse, und zwar (von der Birkenkofelgruppe) den *Haunold*, *Gantkofel*, *Birkenkofel*, an günstigen Stellen auch wohl den *Hohen Schuster*, nach vorn aber den *Dürrenstein*, *Sarenkofl*, *Lungkofl* und *Sarlkofl*. (Auf der Pusterthaler Strasse ist schon vor Welsberg bis nach Niederdorf diese Ansicht noch besser entwickelt.) — Auf der Westseite des Pragserthalweges sieht man gleich Anfangs das Welsberger Gebirge (in welches die Bergfamilien „Brunst und Nock“ sich theilen), auf der Höhe von Schmieden angelangt aber die Bauernhöfe von Innerprags an dem vordern Bergzuge, über welchem der *Hochalmkamm* sichtbar, südwestl. endlich die *Seekofelgruppe*, und in der Ferne die *Hohe Geislgruppe*. Den Hochalmkamm haben wir bereits im Abschnitt über Enneberg besprochen, und bezüglich des Welsberger Gebirges genügt es wohl anzuführen, dass es auf die Olinger *Brunst* (zum *Kammerleck*) westwärts hinzieht, ferner dass in einem vom Neunerkofel nordöstl. dahinziehenden Ausläufer der *Kühbiskopf* und der *Burgstall* liegen, auf welchen beiden Quellen des Brunstbaches, der sich dann mit dem auf der hohen Alm entspringenden und nach Ober-Olang fliessenden Rierschbach vereint; endlich dass von ihm auch das Rieder-, das Ins- und Hauserthal ins Rienzthal hinabziehen.

Wir wenden uns nun zur Seekofel- und den Ausläufern der Geiselsgruppe. Südl. von Schmieden bildet der Zusammenfluss des Wild- und des Seebaches ein Dreieck, welches mit einer Gruppe von Bergen erfüllt ist. Der östlichste (dem Wildbache nächste, westl. von Bad Altprags liegend) ist der *Daumen* = *Zwölferspitz* der Karten, erkennbar durch einen auf seinem Scheitel emporragenden Felsenpfahl. Westl. von ihm, auf St. Veit zu, liegt der *Herstein*, südwestl. dieses aber der Pragser Wildsee und die *Seemauer*, endlich östl. von dieser der *Rosskofel* = *Rosskopf*, *Köpfe*, *Berg*. Zwischen Daumen und Herstein liegt das Weisbachthal, auf dessen südl. Höhe ein Sattel, von dem übers „Thörl“ es zur Guffidaunalm geht; zwischen See und Herstein ist der „Ofen“; zwischen See und Rosskofel beginnt der Rosssteg, der auf den „Säbel“ bringt, von dem dann die „Mauer“ südwärts weiter geht, deren Schneide Ross- und Fossesalm trennt; vom Rosskopfe endlich geht auch der Kamm des Jaufen ab, der über die Drei Säulen auf die Hohe Geisl zuzieht. — An den Südabhängen des Daumens liegt das kesselartige Hochplateau des Guffidaun. Westl. und südl. ist dieser durch den Kaserbach, der hier in den Wildbach mündet, umgeben und von der Rossalm geschieden. Jenseits dieses Baches (südl.) beginnt aber eine Reihe von Hügeln, nämlich die *Kleine*, die *Schlichte* und (nach einem Sattel) die *Rauhe Geissel*, welche an der Westseite des Stolla-



thales sich bis zum *Gumpal* erstreckt, über (westl.) welchem endlich die *Hohe Geisl* folgt, deren nördl. Ausläufer einen Kar mit einem Gletscherchen bilden. Vom *Seekofel* liegt südwestl. die *Sennesalm* (s. Rauthal), südl. die *Fossesalm*. Die *Rossalm*\*) aber (die übrigens nicht bloss nach Welsberg, sondern auch Niederdorf, Prags und Eggerberg gehört) zieht sich fast 3 St. lang gegen SO. hin, umgrenzt nördl. von der *Seekofelgruppe*, südl. von der *Rothwand*, westl. vom *Rosssteg* und der *Mauer*, die sie von der *Sennes-* und der *Fossesalm* scheiden, ostwärts vom *Guffidaun* und der *Hügelkette der Drei Geiseln*, die sie vom Thale des *Wildbaches* und dem *Stollathale* trennen; der vom *Jaufen* durch sie ziehende Kamm schneidet sie in einen westl. und einen östl. Theil.

Nun sollte eigentlich die Besprechung der auf der Ostseite des Pragser Thalweges (von Bad Altprags hinauf) liegenden *Dürrensteingruppe* sich anschliessen, mehrfache Gründe, namentlich der Wunsch, ein Gesamtbild der Bergumgebungen der *Ampezzaner Strasse* zu liefern, haben mich jedoch bewogen, dies erst bei Besprechung dieser zu thun, und hier nur vorläufig das Folgende zu erwähnen: 1) Vom *Sarenkofl* zieht die Schneide des Nock nordwestl. zum *Bademeisterkofl*, das *Putzthal* aber nordwärts gegen Niederdorf, wo es beim *Weiherbade* in das der *Rienz* mündet, endlich fliesst noch östl. von der *Susswiese* der *Trogerbach* herab und fällt zwischen den *Saghäusern-* und dem *Toblachersee* in die *Rienz*. — 2) Der *Sarlbäche* giebt es zwei; der westl. fliesst vom *Messnerkopfe* bei Bad Altprags vorbei in den *Wildbach*, der östl. vom *Sarlkopfe* in den *See*, die *Sarl-(Wiesen)* bilden die Schneide zwischen beiden Quellen. — 3) Der *Flodigenbach* entspringt ebenfalls an den Ostgehängen des *Sarlkopfs* auf der *Sarlalpe* und fliesst, zwischen *Dürrenstein* (südl.) und den *Flodigenwiesen* (nördl.) zur *Klausbrücke*. — 4) Das *Langthal*, das von den Südgehängen des *Dürrensteins*, und das *Rossthal*, das von den Nordgehängen der *Strudelköpfe* herabkommt, sind die obern Aeste des *Hellthals*, das unweit des *Wegemacherhauses* bei *Landro* auf die *Strasse* kommt.

### Wege in und durch das Pragserthal.

Im *Pusterthale* liegt *Welsberg* dem *Pragserthale* am nächsten, viel entfernter ist aber auch *Niederdorf*\*\*) nicht.

A. **Von Welsberg ins Pragserthal.** Es stehen hierzu zwei Wege zur Wahl: 1) Der eine ist die eigentliche Fahr-

\*) Die *Rossalm* schafft im hohen Sommer oft arge Qualen für Menschen und Vieh, denn ohne Baum und Strauch, folglich gänzlich schattenlos, bietet sie dann meist auch nicht einen Tropfen Wasser, selbst nicht im *Kaserbach*, an welchem die grösste ihrer beiden Hütten, das „*Cassele*“ (von *Casa*) liegt.

\*\*) So, nicht *Niederdorf* heisst der Ort; letzterer ist unweit *Kufsteins*.



strasse, die bei der, schon mehrfach erwähnten grossen Sägemühle von der Pusterthaler Strasse in scharfem Winkel südwärts abgeht. — 2) Um auf den anderen, näheren Weg zu kommen, geht man in Welsberg links des Bahnhofes über die Bahn, dann auf der Höhe (über den Insbach) östl. fort bis dahin, wo eine Brücke über den Pragser Wildbach. Geht man nun jenseits dieser rechts hinauf, so gelangt man auf den Fahrweg Nr. 1. In kurzer Zeit führt dieser an einen vergatterten Weg, wo rechts der Kirchthurm des Dorfes Schmieden ( $1\frac{1}{4}$  St.) sichtbar, dessen Wirthshaus denen in beiden Bädern vorzuziehen, namentlich zur Badezeit über Nacht. Von hier geht es im Thale Innerprags nach St. Veit bezügl. Bad Neuprags ( $\frac{3}{4}$  St., wenn man hinter der Brücke den Fussweg links hinauf verfolgt); zum Wildsee (wo eine Fischerhütte) ist es ziemlich ebensoweit, man gehe jedoch von dem offenen Wiesenplan nicht gradaus, sondern links in den Wald. — Von St. Veit nach Bad Altprags kann man auch, ohne durch Schmieden zu gehen, an den Gehängen des *Hersteins* und *Daumens* über die Stockacher und die Rohnacher Wiesen; die Ersparniss ist aber nicht redenswerth.

B. **Von Niederdorf ins Pragserthal** führen ebenfalls zwei Wege. Der eine ist der Fahrweg von A. 1, der andere ein angenehmer Fussweg. Dieser geht in Niederdorf bei der Brettmühle links ab über die Bahn und den Scheiberberg hinauf; jenseits der Höhe aber bei der Capelle im Thale (1 St.) geht es rechts nach Schmieden ( $\frac{1}{4}$  St.), links hinauf nach Bad Altprags (1 St.); — doch auch durchs Putzthal lässt sich hierhin gelangen. Von diesem Bade geht der Fahrweg noch weiter, schrumpft jedoch immer mehr zum Karrenwege ein, und bringt nach  $\frac{1}{2}$  St. zu einer **Brücke über den Stollabach**, die ein ganz wichtiger **Wegeknotenpunkt** ist: 1) Am linken (östl.) Ufer des Baches geht es nämlich zunächst auf dem „langen Schuss“ zu den Plätzenwiesen hinauf ( $2\frac{1}{2}$  St., über diese ist der Weg verrast, man halte daher die Richtung halb links ein, um zum Uebersteige am Beginne des Seelandthales zu kommen, durch welches man dann ebenfalls, denn der Weg ist oft versumpft oder unkenubar, eine Richtung schwach halb links, südöstl. auf die Cadini zu, einhält, um Schluderbach in 1 St. zu erreichen). — 2) Jenseits jener Brücke, also am westl. Ufer des Stollabaches, geht es links in dessen Thale fort, das Sandeck und die Welschen Mähder vorbei, auf den *Gumpal* (3 St. vom Bade) und dann hinab ins Knappenfussthal, das beim Wegemacherhause aufs Gemärk der Ampezzaner Strasse bringt ( $1\frac{1}{2}$  St.). (Es ist dies der nächste Weg zwischen Welsberg und Cortina, 9 St., der, wenn der Knappenfussbach angeschwollen, aber leicht gar nicht passirbar ist, und stets einige Stellen enthält, die nicht für Jedermann. Wer diese scheut, möge daher von den Welschen



Mähdern auf die Plätzenwiesen gehen, am Gehänge des *Knollfusses* schief rechts hin, bis zum Ueberstieg etwa  $\frac{1}{2}$  St., und durchs Seelandthal nach Schluderbach hinab, ein Umweg von einer kleinen Stunde.) — 3) Geht man jedoch jenseits der Stollabrücke rechts in nordwestl. Richtung hinauf, so kommt man in etwa 1 St. über die Kleine Geisel zum Cassele der Rossalm (wo man jedoch sehr froh sein muss, wenn man auch nur Wasser findet). Es ist dies der gewöhnliche **Weg auf die Rossalm**, andere, von Innerprags (Schmieden oder St. Veit aus) sind: a) über den Ofen, zwischen See und *Herstein*. Er wird zum Viehtriebe häufiger benützt als b) der Sattel zwischen *Herstein* und *Daumen*, der übers Thörl auf den östl. Theil der Rossalm (gegen den Kaserbach zu) bringt; c) links vom See über den Rosssteg ( $1\frac{1}{2}$  St.) zum Säbel (1 St.), von wo es dann links (östl.) auf die Rossalm, rechts aber (südwestl.) auf die Fossesalm, westl. auf den *Seekofel* hinaufgeht.

C. Ausser den unter B. 1, 2 besprochenen Wegen vom Bade Altprags auf die Ampezzaner Strasse giebt es aber auch noch folgende: 1) zum Toblacher See über die Toblacher Kuhalm und am Sarlbache hinab ( $2\frac{1}{2}$  St.); 2) am Flodigenbache hinab zur Klausbrücke (2 St.); 3) zum Wegewärterhause vor Landro kann man sowohl von den Plätzenwiesen als vom Seelandthale aus über die Niederdorfer Ochsenalm, und von dieser an dem (oder auch über den) *Dürrenstein* durch das Langthal, und ebenso auch an den (oder über die) *Strudelköpfe* durchs Rossthal, und so ins Hellthal zu dessen Brücke gelangen; 4) das Trogerthal führt nach Dorf Rienz.

D. Auf die (dem Postmeister in Niederdorf gehörende) Guffidaunalm hat dieser einen Karrenweg vom Pragserthalwege ab machen lassen.

E. Auf die *Hochalm* lässt sich von St. Veit aus gelangen 1) sowohl durchs Alpenbachthal über den *Rothen Kopf*, als auch 2) über die Wöggeralm, den *Burgstall*, *Kühbiskopf* und *Neunerspitz* (beide beschwerlich, gegen 4 St.). Hinab nach St. Vigil geht es durchs Forgedurathal; nach Ober-Olang durchs Rierschbachthal über die Lanzwiesen und den *Mitterberg*; nach Bad Bergfall über Zilaner Alm am Bache hinab.

Das bereits so oft genannte Bad Altprags spielt im Pragser Thale eine Hauptrolle (ja Manche wollen sogar den Namen „Prags“ von per Aquas ableiten), und es verdient daher wohl einiges Verweilen. Es ist zweifellos eines der allerbesuchtesten Bäder Tirols, und zwar sind es nicht etwa bloss Bauern, die es allsommerlich überfüllen, sondern auch aus den gebildeten Ständen der Landesbewohner drängen sich Viele darum, hier noch ein Kämmerchen zu erobern, so wenig einladend auch die Bade- und wirthschaftlichen Einrich-



tungen, so wenig anlockend auch der Besitzer des Bades, Caspar Duracher, nebst seiner Ehehälfte, die Beide ganz originelle Käuze, ausgezeichnet durch wahrhaft dolomitisch unveränderliche Logik und Ungeschliffenheit. Hier, als Beweise, von jedem nur ein Beispiel. Auf die schon unzählige Mal wiederholte Mahnung seiner Gäste: die Einrichtungen doch etwas der heutigen Zeit entsprechend zu machen, folgt unabänderlich die Erwiderung: „Zu was denn? wir haben ja jetzt schon nicht Platz genug.“ (Im Jahre 1873 ist jedoch ein Theil des Bades wegen Baufälligkeit von Seiten der Behörde ausser Gebrauch gesetzt worden.) Doch noch mehr! Kommt ein neuer Fremder, der so glücklich ist, den Beifall der Frau Duracher zu erwerben, so geht sie mit ihm zum Zimmer eines der Badegäste. Trifft sie diesen, so sagt sie: „Na! Sie sein schon lange genug hier, jetzt zieht der Herr ein“, trifft sie ihn nicht zu Hause, so lässt sie seine Sachen vor die Thür stellen und damit basta! — Der, trotz all dieser Ungebühr sich von Jahr zu Jahr dennoch mehrende Andrang liefert wohl den schlagendsten Beweis, dass das, was dort hinzieht, lediglich die Wirksamkeit der Quelle sein müsse, und dies ist in der That der Fall, wie das Nachstehende sattsam bestätigen möchte. Die Literatur bietet darüber bis jetzt einzig das Schriftchen: „Kurze Lebensgeschichte des heiligen Einsiedlers Theobald. Praxs 1855.“ Darin wird mitgetheilt: die Badequelle, der Hirschbrunn, sei von einem Hirsche aufgefunden, ferner eine chemische Untersuchung\*) aus den vierziger Jahren vom Apotheker Ellacher zu Innsbruck, endlich werden als Krankheiten, in denen das Bad vorzüglich wirksam, angegeben: Gicht, besonders veraltete mit Knochenanschwellungen, Contracturen, Lähmungen; ferner Metall-, besonders Quecksilbervergiftungen. Wie Dr. Hell\*\*) in Welsberg mir mittheilte, sah auch er Zertheilung der auf die Gelenke abgelagerten Producte der Gicht, auch wenn diese schon chronisch geworden, sowie von syphilitischen Knochenaufreibungen. Endlich nennt obige Schrift auch noch: scrophulöse Geschwülste, Ausschläge, Schleimflüsse, Unterleibsverschleimung. Auch gegen veraltete schlaffe Geschwüre leistet der an den Kesselwänden sich absetzende Stein, in heissem Wasser gelöst, gute Dienste. Im Jahre 1872 hatte sich eine Gesellschaft gebildet, welche beabsichtigte,

\*) In 5 Wien. Pfd. der Badequelle giebt er an: Kohlens. Eisenoxydul 0,130, kohlens. Kalkerde 6,700, kohlens. Magnesia 0,369, Chlorkalium 0,200, Chlorätrium 1,580, Chlormagnesia 0,158, schwefels. Kali 0,159, schwefels. Natrum 0,305, schwefels. Kalkerde 13,280, schwefels. Magnesia 9,456, phosphors. Alaunerde 0,70, phosphors. Kalkerde 0,030, Kieselerde 0,160. Summa 32,498 Gran. — Die am Fusse des Dürrensteins liegende Trinkquelle ist noch nicht untersucht.

\*\*) Dieser lobt auch das Antholzer „blasse Jungfernbad“, und zwar dann, wenn Reizzustände im Uterinsystem vorhanden, namentlich bei derartig bedingter Sterilität. Aber auch hier fand ich vor 11 Jahren die Einrichtungen, besonders die Betten, wirklich zurückschreckend, und machte (obgleich ich Hahn im Korbe), dass ich wieder fortkam.



die wirksamsten Bäder in Tirol käuflich zu erwerben und zeitgemäss einzurichten. Der Ankauf von Altprags scheiterte damals an der Forderung Durachers, die, irre ich nicht, 60,000 fl. war. Mit dem „Krach“ des Jahres 1873 scheint jedoch das ganze Vorhaben zu Wasser geworden zu sein, was recht sehr zu bedauern, denn gar manches dieser Bäder bietet auch eine ausgezeichnete Sommerfrische. Möchte daher Apotheker Meyer, der das Bad Waldbrunn ( $\frac{1}{4}$  St. von Welsberg) 1873 gekauft und den Bedürfnissen der Zeit gemäss eingerichtet hat, bald und viele Nachfolger finden!

---



## V. Die Sextenthaler Dolomitgruppe.

Das Sextenthal, an dessen Eingange westl. der *Haunold*, östl. der *Langbüchel*, zieht aus dem Puster-(Drau-)Thale von Innichen = St. Candido 4 St. lang von NW. gen SO. und endet am *Kreuzberge*, wo auch die Grenze Italiens.

**Innichens** Mutterstadt, das (auf einem Hügel südwärts gelegene) römische *Aguntum*, war ein berühmter Stapelplatz auf der Handelsstrasse, welche (über den Gailthaler Kreuzberg und Lienz) von Aquilija durch Noricum nach Deutschland (speciell Augsburg = Augusta Vindelicorum) ging. Nach der Völkerwanderung siedelten sich Bojaren in dieser Gegend an, die jedoch im Anfange des 7. Jahrhunderts von den Wenden (Slaven) besiegt und verdrängt wurden. Diese machten Aguntum dabei der Erde gleich, wurden jedoch im Jahre 609 vom Bojarenherzoge Garibald auf der Toblacher Haide (s. diese) so derb aufs Haupt geschlagen, dass Innichen der letzte Ort, bis wohin sie im Pusterthale drangen, wenigstens finden sich wendische Benennungen der Orte, Almen u. dgl. nur bis hier.

Dass man in Innichens Umgegend viele römische Alterthümer aufgefunden hat, ist daher sehr erklärlich, wer jedoch hoffen wollte, eine Sammlung derselben dort oder sonst wo zu finden, würde sich bitter täuschen. Nur an der (im 8. Jahrhundert erbauten) Stiftskirche sind einige Reste eingemauert, auch deren Eingangsthore von Porphyr sind antik; in derselben aber etwa noch erwähnenswerth: ein von Tassilo geschenktes Crucifix, die Kreuzabnahme von Rembrand und der Sarg von St. Candidus. Als Gasthäuser Innichens nennen die Reisehandbücher den Grauen Bär (Besitzer Höllensteiner) und Adler. Beide liegen an der Hauptstrasse, daher dem Staube und dem Lärme ausgesetzt. Wer diesen entgehen will, wird dem Goldnen Stern den Vorzug geben, dessen Besitzer Angerer (früher in Auronzo) 1873 noch einen Flügel hat anbauen lassen, so dass ihm jetzt 16 wohleingerichtete Zimmer zu Gebote stehen; auch die Küche möchte schwerlich Anlass zu Klagen geben. Der Handel Innichens beschränkt sich auf Mühlsteine, besonders aber Filzhüte (nach Italien). Ein sehr grossartiges Geschäft ist die Pülve-



rungsanstalt für arzneiliche Drogen des Apothekers Stapf. Diese nämlich werden ihm roh von Droguisten aus Hamburg, Frankfurt a/M., Stuttgart u. s. w. zugeschickt, er aber schickt sie, gepulvert auf seinen Mühlen, zum Theil wieder dahin zurück, zum allergrössten Theile jedoch in seine Niederlagen zu Wien, Pest, Prag, Olmütz.

Durch das **Sextenthal** führt ein guter Fahrweg. Etwa  $\frac{1}{2}$  St. von Innichen geht rechts von diesem ein anderer ab (noch weiter rechts aber auch ein Fussweg) zum Innicher Wildbache\*), das Eigenthum des Dr. Scheiber und eins der besteingerichteten in Tirol, während der eigentlichen Badezeit aber fast stets überfüllt. Auf dem Thalwege weiter gelangt man zur Sommerermühle und endlich ins Pfarrdorf Sexten = St. Veit ( $1\frac{1}{2}$  St.; Wirthshaus: „Zur Post“, früher Schwarzer Adler; die Rose liegt ganz am Ende des Dorfes. In der Kirche, an welcher der Botaniker Ruppert Huter Cooperator, ein Altarblatt von Dusi. Der Waldaufseher und Gemeindesecretär Tschurtschenthaler, Vater und Sohn, sind genaue Kenner der Umgegend; Führer ist Josef Innerkofler, ein Bruder Michels in Schluderbach). Von Sexten weiter im Thale hinauf liegt St. Josef = St. Giuseppe ( $\frac{1}{2}$  St.), rechts von diesem aber (am Eingange des Fischeleithales) das Bad Moos\*\*) = Sextnerbad. Die Strasse führt in 2 St. auf den *Kreuzberg* = *Monte Croce*, der zwischen dem *Papernkofel* (westl.) und dem *Knieberge* (östl.) liegt.

Von ihm herab kommt der Sextner- = Lambach. Seine Hauptzuflüsse sind die Bäche des Fischelein- und Innerfeldthales. Ersterer bildet sich in der Weitenalm aus einem Arme, der von der Zümpfelhütte der Sextnerböden (wo Wasserfall) durchs Altsteinerthal herabkommt, dort sich verbindend mit dem von der *Bachernspitze* durchs Unterbacherthal herabkommenden. Bei gewöhnlichem Wasserstande versinkt er jedoch sehr bald im Gerölle und kommt

\*) Analyse der Quellen. 1) Die **Schwefelquelle**. Sie reagirt neutral und enthält in 1 Wien. Pfd.: Chlornatrium 0,02513; schwefels. Natrium 0,6666; schwefels. Kali 0,0284; schwefels. Magnesia 5,1357; schwefels. Kalkerde 9,8542; kohlens. Kalkerde 1,2149; kohlens. Magnesia 0,0092; Thonerde und Eisenoxyd 0,0284; Kieselsäure 0,0960. **Summa** 05,0587. Frei und halbgel. Kohlens. 4,607; Schwefelwasserstoffgas 0,01; Temperatur 8° C.; — 2) **Eisenquelle**: Doppeltkohlens. Eisen 1,900; schwefels. Magnesia 2,89; schwefels. Kalk 3,95; salzs. Natrium 3,27. **Summa** 12,001. Freie Kohlens. 2,95.

\*\*) Es ist dies ein bereits über 200 Jahre benutztes Bad, das wenigstens einigermassen eingerichtet; chemische Analyse ist nicht vorhanden. Die **Badequelle** wird ein „salinarisches Schwefelwasser“ genannt und soll angeblich enthalten: „Kohlens. absorbirende Erde nebst Alaun“. Neun Pfund Wasser, abgedampft, lieferten 145 Gran Gips und Kalk, nebst 45 Gran auflöslicher Bestandtheile. — Die zweite Quelle, das Magenwasser, enthält Glaubersalz, salzs. Magnesia, Spuren von salzs. Kalk und Kohlens. — Die dritte Quelle, das Augenwasser, enthält schwefels. Kalk und Magnesia. In den Quellenhäuschen erzeugen sich den Winter hindurch grosse, Meerschwamm ähnliche Gebilde, ganz denen gleich, welche sich in den Landros der Dolomitberge, z. B. der Croda rossa erzeugen.



erst  $\frac{3}{4}$  St. oberhalb Moos wieder zu Tage. Der andere ist der Ixenbach des Innerfeldthales. Dieser entspringt am Nordgehänge der *Schusterplatte*, fließt durch den Innicher Bacher, versinkt jedoch ebenfalls und kommt erst beim Kälberbrunn wieder zu Tage.

Doch eilen wir jetzt endlich auf die Berge zu kommen, und eigne Ueberzeugung zu gewinnen, ob der **Helm** sich mit Recht den „Pusterthaler Rigi“ nennen lassen dürfe. Seine Besteigung kostet von Sexten nur 3 St., denn er ist von hier weder so geröllig noch so steil wie von Sillian über die Postalm hinauf. Wer die Sonne dort aufgehen sehen will, möge im Tschurtschenthaler Hofe nächtigen, sonst ist dieser Umweg ganz überflüssig.

Aussicht: Südöstl. geht vom Helm ab ein Höhenzug, in welchem der *Pfannknoten*, *Pfannboden*, *Füllhorn* und der *Harnisch* = *Oberloch*, durch welchen alles Weitere zum grossen Theile verdeckt; südl. und südwestl. die Ampezzaner Dolomiten bis Marmolata; westl. und nördl. die Sextner und Schluderbacher Gruppen; Peutlerkofl, Rauthaler-, Pragser-, Oetzthaler-, Stubai-, Zillerthaler-, Antholzer-, Venediger-, Glockner- und Tauernkette bis Ankogl; östl. die des Lienzer Kreuzkofels, des Reiskofls, Dobratsch, und in Kärnthen die Karawanken.

Die, vom Helm aus, nur überblickte **Sextenthaler Dolomitgruppe** verdient aber auch eine Durchwanderung. In ihrer Gesamtheit lässt sie sich mit einem Ei vergleichen, das der Länge nach frei in einem, gegen das Sextenthal offenen Hufeisen liegt. Das Ei ist der Schusterstock. Diesen als Ein Bergmassiv mit drei Stufen, nicht aber als drei verschiedene Berge zu betrachten, scheint mir das naturgemässere. Denn der *Hohe* = *Dreischusterspitz* in der Mitte senkt auf die *Schusterplatte* = *Kofel* oder *Berg* eigentlich nur seine südl. Wand herab, ohne wirkliche Trennung, und ebenso steigt die, zwischen Hohem Schuster und *Gsöllknoten* hinaufziehende Schlucht des Steinalbels fast bis zur Höhe des letztern. — Der leere Raum zwischen dem Ei und den, die Schenkel des Hufeisens umgebenden Bergkämmen ist auf der Westseite das Thal Innerfeld, auf der Ostseite das Fischeleinthäl. Zwischen der Schusterplatte und den, den Bogen des Hufeisens bildenden Bergen breitet sich eine, mehr minder unebene Hochfläche aus.

1) Das **Thal Innerfeld** = Gweng- oder Ixenthal beginnt bei der Sommerer Mühle und zieht zwischen dem Schusterstocke und den Haunold-Gantkofelkämmen von S. gen W. zum *Birkenkofel* = *Ebnerkopfe* hinauf über die Ixenwiese, den Kälberbrunn, den Kegelplatz, die Innicher Gwengwiese und die Unterhütte, vor welcher man den Schwarzboden betritt, der sich bis zum Labeswinkel



erstreckt. Von hier steigt das Thal (das jetzt wohl auch Hinterfeld heisst) rechts (westl.) zur Oberhütte, von dieser weiter aber links (südwestl.) auf den Grossen Wildgraben zu und wird öfter auch selbst Wildgraben genannt.

2) Das **Fischeleinthäl** beginnt bei Bad Moos und zieht, die Weislahn rechts lassend, über die Böden (von denen nordwärts der Lettenwald) zum Weienthale, wo es gabelt. Westwärts weiter nämlich geht es als Bachthal auf die Unterbacher Alm hin am Nordgehänge des *Zwölferkofels*, nordwestwärts aber als Altsteiner Thal zum Bogen des Hufeisens. Umgeben wird das Fischeleinthäl an seiner Südseite von einer Bergkette, die oberhalb Moos beginnt mit der *Rothwand* (deren östl. Ausläufer der *Burgstall*), dann folgt westl. der *Monte Papèra* = *Papernkofl*, ferner der gewaltige *Croda* = *Creta d'Agnello*, dessen gegen NW. gekehrte, niedrige Spitze *Elfer* heisst, und endlich, als Schluss des Fischeleinthales, der *Zwölferkogel* = *Knoten*\*).

In der, den Bogen des Hufeisens bildenden Bergkette (also zwischen *Zwölferkogel* und *Innicher-Riedel*, die etwa 4 St. von einander von O. gen W.) liegt rechts des *Zwölfers* zunächst ein Hügel (jenseits, südl., dessen der *Sandtebüchel* liegen soll), dann ein Felsmassiv, der *Bacherer*, dessen östl., niedrigere Spitze der *Einser*, die höhere (westl.) der *Bachernspitz* heisst. Von diesem stürzt wieder westwärts die *Hohe Wand* zur Scharte des *Püllele*\*\* ab. Jenseits dieser folgt (grade südl. des östlichsten Sees der Sextner Böden) der *Paternkofel*, der allmählich gegen NW. abfällt zum *Toblacher* (Toblinger) *Riedel* = *Patern-* oder *Schwalbenalbel-Sattel*. Die Richtung der Kette des Bogens wird von hier eine nördl. und geht über den *Toblacher Knoten* = *Sexten-* oder *Hexenstein* (ein freistehender Felsblock, an welchem zusammenstossen die Grenzen von Toblach, Innichen und Sexten) zum *Innicher Riedel* = *Sattel*. In dem von dieser Bergkette südl., westl. und nördl. umschlossenen Bogenraume (also zwischen ihr und der Schusterplatte) liegen, südöstl. der Platte: der *Innicher Kar* und weiterhin der *Lettenwaldkopf* = *Altlasspitz* oder *Kofel*, nebst der Kälberalm *Altlasstein* = *Altstein*, rein südl. aber die *Sextnerböden* = *Bödenalm* oder *Knoten*, auf der die *Zümpfelhütte* und drei kleine Seen, endlich mehr westl. der *Innicher Riedel* so wie der *Innicher Bacher*, der, nordwestl. hinabziehend, an der *Innicher Gwengwiese* endet.

\*) Trinker nimmt den *Monte Papèra* als synonym mit *Zwölferstein*; Dr. Grohmann sagt: „die Bachernspitze vulgo *Zwölferkogel*“.

\*\*) Die Felsenscharten heissen in dieser Gegend *Pulle*. Da nun aber ganz in der Nähe (auf dem Höchste des Pullthals) ebenfalls eine solche, so nennt man, um sie zu unterscheiden, diese die *Toblacher Pulle*, jene im Bogen aber *Sextner Pulle* = *Püllele*.



Zur näheren Orientirung im weiteren Umkreise des bisher Besprochenen möge noch Folgendes dienen. Die Oberhütte des Innerfeldthales liegt am südöstl. Abhange des *Birkenkofels*, der in Innichen meist *Ebnerkopf* genannt wird, und an dem man einen *Kleinen* (gegen Innerfeld zu), einen *Mittlern* und einen *Hohen* (gegen Toblach zu) unterscheidet. An den Nordgehängen des Kleinen liegt das Kohlalbel, auf seinem Rücken das Kleinebneralbel, an seinen Südgehängen das Hankenalbel, von welchem sich durch das Lückel auf die Toblacher Schafalm herabklettern lässt. In dem Dreieck, das gebildet wird, östl. durch den Bergzug, der vom Labeswinkel über den Innicher Riedel und den Toblacher Knoten zum Toblacher Riedel zieht, ferner westl. vom Hinterfeld und dem Grossen Wildgraben, endlich südl. vom Thale der Schwarzen Rienz und den Rienzböden, liegen von S. nach N. das *Schwalbenalbel*, der *Morgenkopf* oder Spitz nebst Albel, das *Gwengalbel* und (zunächst dem Innicher Riedel) der *Zirbenkopf*, der sehr oft mit dem Morgenkopfe zusammengeworfen wird. — Vom *Toblacher Riedel* liegen von S. gegen W. die Rienzböden, der *Nongiäresattel* und die *Lange Alm*; mehr südl. das *Joch Wilethal Brandel* und die *Drei Zinnen*; mehr von S. gegen O. der *Sandtebüchel* = *Pass porte* und der *Lavaredosattel* nebst Alm. Vom *Püllele* liegen von S. gegen O. die *Rossleiten* und das *Cengiathal* = im Ofen. — Vom *Zwölferkofel* liegt die *Unterbacher Alm* nördl. (in der Nähe der *Hohen Latschen*), die *Oberbacher* nordwestl. — Zwischen *Zwölfer* und *Elfer* liegt eine Schlucht, jenseits (südl.) welcher das *Auronzaner* = *Geralbajoch* = ? *Lamperbüchel* oder *Col d'Agnello*; das von da herabziehende Thal fällt ins Marzonthal. Vom *Monte Papèra* zieht südwärts das Thal des *rio di Geralba alta*, an dessen Ostseite der *Monte Geralba alto*, *Colle di Ligonto*, *Ambetta* und *Monte Bello* (oberhalb des Dorfes *Geralba*), an der Westseite aber der *Agnello*.

Ein vollkommenes Bild der Sextner Dolomitgruppe lässt sich erlangen durch eine Umwanderung des Schusterstocks. Man beginne sie in aller Frühe vom Innerfeldthale aus, denn seitdem der Innicher Bacher ungangbar geworden, und man, um von der Unterhütte auf den *Innicher Riedel* zu kommen, gezwungen ist, über das *Gwengalbel*, den *Zirbenkopf* und den Innicher Graben zu gehen, möchte man die Tour unter 10 St. wohl kaum zu Ende bringen. Auch vergesse man nicht Mundvorrath mitzunehmen, denn alle Almhütten, die man dabei berührt, sind nur Galtalmen. Wer sich diese Umwanderung jedoch nicht zuzutrauen wagt, der besuche wenigstens die beiden Thäler.

Ins Innerfeld hat man am nächsten vom Wildbade aus und kann sich auch noch das Stück Weg über die Sommerer



Mühle ersparen, wenn man an der Stelle, wo die Strasse etwas aufsteigt, links unten aber ein Uebersteig sichtbar (auf einen Fussweg, der den Weg nach Sexten abschneidet) rechts auf die Spur eines Buschweges achtet, später aber den, ihn durchschneidenden Weg rechtshin verfolgt. Nach einiger Zeit wird dieser geröllig und ansteigend, ja führt, ehe man die Unterhütte erreicht, sogar über eine ganz gewaltige Mure, die vom Hohen Schuster das ganze Thal durchquert.

Ganz bequem und auch des Malerischen mehr bietend ist dagegen das Fischeleinthäl. Schon wenn man von Sexten auf der Thalstrasse nach St. Josef geht, geniesst man einen hübschen Einblick in dasselbe. Besonders fesselnd ist aber der architektonisch so zierliche *Zwölferkogel* am Schlusse desselben. Man versäume daher ja nicht, kurz vor Bad Moos über die Brücke, und dann dem Stege links folgend hineinzuwandern, mindestens bis dahin, wo das Steigen beginnt (etwa 1½ St.).

Wen gelüstet, die **Dreischusterspitz** zu ersteigen, möge sich durch Dr. Grohmann den Weg hinauf zeigen lassen (Zeitschr. d. deutsch. Alp.-Ver. I, 400), der dies in 5 St. ausführte; den Glanzpunkt der Aussicht nennt er die *Marmarole*.

#### Wege aus dem Sextenthale:

Bezüglich der nach Landro, Schluderbach, Rimbianco, Ampezzo verweise ich auf IX. C. D., hier daher nur die nach **Auronzo**. Diese sind: A. Fahrweg über den *Kreuzberg* (2 St., Wirthshäuser italienisch), und von hier entweder 1) den Saumweg (der nächste, aber wenig bietend) über den *Jaufen* = *Monte Padola* oder *Sta Cristina* (2 St.), nach Auronzo (2 St.); 2) (empfehlenswerth) die Strasse im Padolathale über Comelico (2½ St.), St. Stephano (1½ St., Gasthaus bei Luise Nidendis), Auronzo (3 St.). — B. Jochstege: 1) Von Moos durchs Unterbacher Thal zum Oberbacher (*Einser* und *Zwölfer* bleiben rechts, links geht es am *Elfer*, dann am *Schusterleist*, endlich am *Hochbrunner* entlang) aufs *Geralbajoch*. Von Moos bis zum Riebel\*) des Zwölfers (4½ St.), aufs Joch (2 St.), nach Geralba (1½ St.); 2) vom Wege nach den Sextnerböden (dem Altsteiner Thale) links ab aufs *Püllele* und durch die Schlucht des Ofens (Cengiathal) ins Marzonthal (beschwerlich, 9 St.).

Wer von Sexten nach Sillian will, ohne Innichen zu berühren, kann es 1) vom *Helm* direct über die Postmeisteralm (beschwerlich); 2) auf dem Saumwege über den *Lahnbüchel*, der eigentlich nach Vierschach führt, doch lässt sich, angesichts dieses Ortes, auf einem Wiesenfusswege die Strasse auch mehr Sillianwärts erreichen.

\*) Riebel ist das deutsche Wort für Grava, d. h. Geröll- und Griesfeld, wohl zu unterscheiden von Riedel, d. h. ein das Thal absperrender Felsrücken.



## VI. Aus dem Pusterthale zu den Schluderbach-Ampezzaner Dolomitgruppen.

Nach Schluderbach bieten sich aus dem Pusterthale zwei Wege dar, nämlich die Ampezzaner Strasse und das Pragserthal. Von letzterem ist bereits (S. 25 etc.) die Rede gewesen.

**Auf der Ampezzaner Strasse nach Schluderbach.**

Die Ampezzaner Strasse (Strada d'Allemagna, 1830 erbaut) geht von der Pusterthaler (Brunecken-Lienzer) Strasse ab, südwärts des Dorfes Toblach oder, genauer bestimmt, von dem an der Eisenbahn-Station Toblach liegenden Gasthofs (die Erbauer desselben, die Postmeister in Ampezzo und Landro, haben hierdurch einem wirklichen Bedürfnisse der Reisenden abgeholfen, denn, ausserdem, dass man dort ganz gut aufgehoben, verdient es schon aus dem Grunde bemerkbar gemacht zu werden, weil nicht nur alle Eisenbahnzüge, sondern auch alle Postomnibus zwischen Niederdorf und Ampezzo hier halten, ja sogar ein eigener Omnibus vom Gasthaus nach letzterem Orte hin- und hergeht, so dass der Reisende nicht mehr genöthigt ist, diese Tour von Niederdorf aus zu beginnen. Geschieht dies dennoch, so brauchen, Fussgänger wenigstens, nicht die Toblacher Höhe\*) zu betreten,

\*) Die Toblacher Haide oder Feld. Nach Vermessungen der Eisenbahn liegt Station Toblach netto 3600' hoch. Das Hohe Kreuz an der Strasse bezeichnet die Wasserscheide im Pusterthale, denn westwärts strömt die Rienz durch Eisack und Etsch dem adriatischen Meere zu, ostwärts die Drau mittelst der Donau dem schwarzen. Beim Anblick der Getreidefelder auf dieser Höhe glaubt man es kaum, dass man hier nur etwa 500' tiefer als auf Reschen-Scheidek der Malser Haide (4683') und nur 300' unter der Höhe des Brenners (4525'). Im Mittelalter war die Toblacher Haide durch Edelsitze und Burgen in Menge belebt, wiederholt aber auch ein Feld von Blut und Eisen. Denn hier vernichtete am Victoriabühl der Bojarenherzog Garibald im Jahre 609 das Heer der Slaven so vollständig, dass ihnen für immer die Lust verging, im Pusterthale über Innichen hinaus vorzudringen, und ebenso erbaute Kaiser Max I. die Capelle bei Lersach zum Andenken seines Sieges über die Venetianer. Zur Zeit Napoleons I. ging die Grenze über die Toblacher Haide, denn Niederdorf war der letzte bayerische, Toblach der erste illyrische Ort.



sondern auf der Strasse nur bis zum Wirthshause Gratsch (unmittelbar hinter welchem links hinauf auch der Fusssteg nach Dorf Toblach) zu gehen, hier aber rechts am Bache überzusteigen, bei Dorf Rienz unter der Eisenbahnbrücke weg in die enge Gasse, das Brauhaus links lassend, dann gradeaus auf die kleine Anhöhe zu steigen, von dort aber halb links den „Saghäusern“ zuzusteuern, um endlich am Anfange des Toblacher Sees, den Weg links hinauf verfolgend, die Strasse zu erreichen; am See weiter fort ist nur bei längerer, ganz trockener Witterung rathsam). Die Strasse zieht sich im Höhlensteiner Thale 3 St. längs der Rienz fort, zunächst zum Post- und Gasthause Landro (links von der Strasse; Besitzer: Posthalter Bauer; die gegenüber stehenden Häuser sind Logirhäuser für Fremde). Sie wird mit grosser Sorgfalt unterhalten, bietet jedoch bis dahin weder an sich noch hinsichtlich ihrer Umgebungen etwas besonders Unterhaltendes, am allerwenigsten aber Erfreuliches, so dass gewiss die Meisten, welche das Thal allein durchwandern, nicht bloss Langeweile beschleicht, sondern gar Manchem sogar unheimlich zu Muthe wird in der düstern, oft schluchtartigen Enge, um deren Sohle sich Strasse und Bach streiten, und deren wenige Ausweitungen auch nichts als ein Feld der Verwüstung durch Muren und Felsbrüche bieten, während an beiden Thalseiten von genickverrenkenden Höhen nur nackte, schmutzigbleiche Dolomitgiganten drohend herabblicken. Nichtsdestoweniger fordert die mir gestellte Aufgabe sowohl Thal als Umgebung auf dieser Strecke in nähere Betrachtung zu ziehen.

Auf der Strasse und in ihrer unmittelbaren Nähe beschränkt sich bis Landro das Erwähnenswerthe auf Folgendes: Unweit des Dorfes Rienz (westl. unten) der Toblacher See, in den der Sarenbach fällt, ein Stück weiter die Ruinen der ehemaligen Schmelze, welcher gegenüber (östl.) das Birkenenthal herabkommt. Weiterhin überschreitet man die Klamm- = Klausbrücke (westl.), jenseits welcher der Flodigebach herabfliesst. Am anderen Ende der Thalweitung ladet das Wegemacherhaus zu einem erfrischenden Trunke ein; sehr bald folgt diesem die Brücke des westl. herabkommenden Hellthalbaches, östl. aber die Müllerklamm, und endlich das Pullthal, unweit Landro.

Erheben wir nun unsere Blicke zu den Felsumwandungen dieses Theils der Strasse! Ueber die der Westseite wüsste ich, nach dem bereits unter Abschnitt IV (Pragserthal) Bemerkten, nichts zu sagen, und gehe demnach alsbald zur Betrachtung der Ostseite der Strasse über. In ihrer ganzen Ausdehnung bilden deren Wände ein grosses Dreieck, dessen östl. Schenkel bei Innichen anfängt und, das Thal Innerfeld umschliessend, zwischen diesem und der Eisenbahn nach Toblach hinzieht. Hier macht der Kamm ein Knie,



und der südl. Schenkel erstreckt sich längs der Ampezzaner Strasse bis nach Landro, bezüglich dem Thale der schwarzen Rienz. In ihren Einzelheiten betrachtet herrschte jedoch bis in die neueste Zeit eine fast unglaubliche Verwirrung der Ansichten über die Berge dieser Gruppe, nicht bloss bezüglich der Namen und Lage, sondern sogar auch über das Vorhandensein manches Berges, wie am deutlichsten aus folgender Zusammenstellung hervorgeht.

Die Oesterr.-Venetian. Gen.-St.-Karte giebt an: Drauquell, Pitz Gant, Cima Bürken, Monte Bull, Piz Schwalben, Rienzthal. — Reymann's Karte: Victoriabühl, Haunold, Gantkofel, Birkenkofl, Bullberg, Eurisch Brand, Schwabenspitze, Rienzthal. — Die Niederdorfer Karte: Gantkofl, Haunoldspitze, Birkenkofl, Schwalbenkofl, Pullscharte, Pullkofl, Rienzthal. — Die Welsberger Karte: Rohrwald, Neunerkofl, Birkenkofl, Schwalbenkofl, Pulla, Pullkofl, Rienzthal. — Die mir von Oberschneider in Toblach gelieferte Zeichnung: Neunerköfele, Birkenkofl, Schwalbenkofl, Pullkofl. — Die Zeichnung Ploner's: Haunold, Gantkofl, Neunerkofl, Birkenkofl, Pullkofl, Schwalbenkofl, Rienzthal. Einzig fest steht demnach nur der *Birkenkofel*; ferner ergibt sich, dass die Karten, welche einen *Gantkofl* anführen, keinen *Neunerkofl* haben, und umgekehrt, endlich dass *Pullkofel* und *Schwalbenkofel* Kämmerchen-Vermiethen spielen, indem bald dieser, bald jener zum Nachbar des Birkenkofels oder umgekehrt des Rienzthales gemacht wird. Aus meinen anderweitigen Nachforschungen stellte sich nun Folgendes heraus: Der Name „*Neunerkofel*“ ist der in Niederdorf, der „*Neunerköfele*“ aber in Toblach gebräuchliche, wo man die, jenseits der „Oede“ liegende Höhe als „*Lerchwald*“ bezeichnet, der demnach hier der Vorberg des Neunerköfele wäre. In Innichen aber berichtete man mir: die über dem Wildbade aufragende *Haunoldspitze* ist nur der Höchste eines Bergstockes, dessen südl. Wand ins Innerfeld abfällt, wo man als einzelne Höhen derselben noch einen *Lerchspitze* und einen *Hochgrisl* unterscheidet. In der nördl. Wand, die längs der Eisenbahn gen Toblach hinzieht, bezeichnete man mir dagegen in dem Kamme, westwärts der Haunoldspitze, zunächst dieser eine Felsspitze als *Elfer*, die andere als *Zwölferschachten*. Von diesem weiter senkt sich ein tiefer Sattel, neben welchem, auf die Eisenbahn zu, eine Felsnase deutlich vorspringt, die *Ganraster* genannt wird. Westwärts weiter liegt im Kamme dann der *Kummer Spitze* und vor (nordwestl.) diesem *Rohrwaldeck*. Erwägt man nun, dass Andere einen *Rohrwaldberg* als nördl. Vorstoss des *Gantkofels* bezeichnen, ferner dass Gantkofl, Neunerkofel und Neunerköfele zweifellos Synonyme eines und desselben Berges sind, so dürfte sich wenigstens als ganz wahrscheinlich herausstellen, dass der *Kummer Spitze* ebenfalls ein Theil vom *Gantkofelstocke*, und auch der *Toblacher Lerchwald* ein, zum *Rohrwaldberg* und Eck Gehöriges sei. Meine wiederholten Durchwanderungen dieser Gegend haben



dieser Ansicht eine Stütze gewährt. — Was nun noch den *Pull*- und den *Schwalbenkofel* anbelangt (den manche Karten und auch viele Umwohner Schwalbenkofel nennen, ja Schaubach's zweite Auflage sogar Schmalberg, damit die Confusion ja noch grösser werde), so lässt sich (dem eben Bemerkten zu Folge), hinsichts ihrer natürlichen Stellung von den Einwohnern kaum eine Entscheidung erwarten, und es bleibt mir daher ebenfalls nichts übrig, als meine persönliche Ansicht darüber kund zu thun, diese aber durch Nachstehendes zu unterstützen. Dass *Pullkofel*, *Pulla* und *Pullthal* zusammengehören, möchte wohl kaum Jemand zu bezweifeln wagen, und ebenso Jeder höchst wahrscheinlich finden, dass das Schwalbenalbel (ein Grasfleck zwischen Rienzböden und Grossem Wildgraben) diesen Namen davon habe, weil es eben von den Hauptbergen der Gruppe, dem *Schwalbenkofel* zunächst liegt. Da nun aber der Kleine Wildgraben zwischen *Raut*- und *Schwalbenkofel* zur Pullscharte hinzieht, der Grosse aber dem Innerfeld entgegen, so bleibt letzterem doch keine andere Möglichkeit, als es oberhalb des *Schwalbenkofels* zu thun, was jedoch nur dann geschehen kann, wenn dieser der Nachbar des Rienzthales, wodurch aber auch ganz von selbst der *Pullkofel* zum Nachbar des *Birkenkofels* wird. Vorausgesetzt, dass diese meine Ansichten nicht unrichtig, würden die Berggruppen, welche von Toblach bis Landro die Ampezzaner Strasse umschliessen (und deren östl. man wohl kurzweg Birkenkofelgruppe, wie die westl. Dürrensteingruppe bezeichnen darf), zusammengestellt das Bild bieten, welches auf Beilage zu erblicken ist.

Doch nun noch einige Bemerkungen, betreffend einzelne Punkte in der Birkenkofelgruppe.

1) Den Namen *Ganraster* leitet man in Innichen von dem dort begrabenen San Candido ab. Es ist dies möglich, wahrscheinlicher aber dünkt mir, dass auch hierbei die Gewohnheit der Tiroler, es mit den weichen und den harten Consonanten nicht allzu genau zu nehmen, im Spiele, und der Name eigentlich Kantkofel (von Kante, Ecke, denn an einer solchen liegt ja der Berg) lauten sollte. Meine Ansicht gründet sich darauf, weil auch alle mir bekannten anderen mit „Gant“ bezeichneten Berge an Ecken liegen, z. B. gleich der in der Dürrensteingruppe liegende Gantschied, ferner der Gantkofel, der das Knie im Mendelkamme bildet. In einigen Gegenden Tirols wird aber auch ein mit Geröll und Felsblöcken überschüttetes Feld „Gant“ genannt. Auch an diese Deutung liesse sich hier denken, die übrigens auch die obige Ansicht nicht beeinträchtigen würde.

2) Dass am Rohrwaldberge (= Barlazzi) die Drau entspringt, darüber ist man einig, wo aber deren eigentliche Quelle, darüber ist man noch nicht einig. Trinker hat (Jahrb. d. Oesterr. Alp.-Ver. III, 141) seine Untersuchung hierüber veröffentlicht. Er fand an den Gehängen des *Rohrwaldberges* vier Thaleinschnitte mit Wasserläufen. Der westlichste wurde ihm genannt Klapp- oder Klaffenthal, den



Bach des weiter östl. nennt die Kataster Karte Drauthalbach, der folgende ist der Schwarzbach, der östlichste der Kreuzthalbach. Die Welsberger Karte giebt westl. des *Rohrwaldberges* ein Assenthal an, als nordwärts ziehend aber einen Klappen- und einen Kaserbach. Meine Berichterstatter in Innichen nannten die Thäler: Rietlthal, Albel- oder Weissbachthal, und Schwarzathal. Gleichviel jedoch, ob man drei oder vier Bäche hier annimmt, Eins ist zweifellos, nämlich: alle zusammen sind so wasserarm, dass, ohne den Sextnerbach, die Drau ein todtgebornes Kind wäre.

3) Das Birkenenthal zieht bei der Schmelz aus dem Rienzthale an der Südseite des *Gantkofelkammes* zum „Sattel“ hinauf, der westl. des *Haunoldspitzes* liegt. Vom Sattel weiter geht es über das Kohlalbel zur Oherhütte des Innerfeldthals. Zum *Birkenkofelstocke* hinauf ziehen von der Strasse das Schacher Birgl, das Mösele, die Kreuzstöcke und der Hundsstall, zur Toblacher Schafalm (die sich über den ganzen Raum zwischen *Birkenkofel* und *Pullkofel* ausbreitet) ziehen aber die Nasswand, die Müllerklamm und der Eurischbrand. Das Pullthal erreicht den *Pullkofel* nicht, sondern endet an der Pulla, einem Sattel, von dem man durch den Kleinen Wildgraben ins Thal der Schwarzen Rienz und somit nach Landro hinab kommen kann.

Unsere Wanderung durch oder doch längs der Ampezzaner Strasse hatte uns also vorläufig bis Landro gebracht, und gar Mancher dürfte, jetzt an einem Seidel Rothen sich erlabend, unmuthig ausrufen: „Dies also sind die vielgepriesenen Schönheiten des Ampezzaner Thales!“ Ich aber rufe ihm ermutigend zu: Nur Geduld, auch hier gilt „per aspera ad astra!“ denn obgleich die Strecke Weges von Landro nach Schluderbach bloss  $\frac{1}{2}$  St. beträgt, so liegt sie doch nicht bloss in der Mitte zwischen Toblach und Cortina, sondern muss auch als der Mittelpunkt bezeichnet werden, an welchem die Natur **wahre Prachtstücke ihrer Dolomitschöpfung harmonisch** zusammengedrängt hat. Während nämlich die Strasse rechtsseitig fortgesetzt längs der *Strudelköpfe* hinzieht, entrollt sich linkerseits von O. über S. nach W. allmählich folgendes Bild, das Jeden, auch wenn er die Tour zu Wagen macht, veranlassen sollte, diese kurze Strecke zu Fusse zurückzulegen.

Ueber die Spalte des Schwarzen Rienzthales, in welches links der *Schwalbenkofel* niederstürzt, erblickt man rechts die *Zinnen*, die, auf der Fussbank der Langen Alm stehend, ihrem kleinen Felsensohne, der sich scheu hinter sie verkriecht, zeigen, wie der *Monte Piano* in den grünen Wellen des Dürren Sees Fusswaschung hält, und, jenseits des Popenathales, der *Cristallin* sein Haifischgebiss fruchtlos abmüht,



sein Gletscherchen klein zu kriegen, indess der tadello schön-  
*Piz Popena* sich stolz über ihm erhebt, hochmüthig auch jede  
 Berührung verschmähend seines Nachbars, des *Monte Cristallo*,  
 der sein weisses, alterzerfurchtes Haupt aus seinem Eisbette  
 emporhebt, während die *Cresta bianca*, gemsfüssig auf die *Schön-  
 leitenschneid* geklettert, ihr stets muntres Söhnchen, den Sieg-  
 mundsbrunnen, mit einem Kranze von Brunnenkresse schmückt,  
 der *Raukofel* jedoch, erbost in seiner Unbedeutendheit darüber,  
 dass *Val fonda* ihn von dieser hohen Gesellschaft fern hält,  
 sich frech, diese zu verbergen, breit macht, links hinten im  
 Popenathale aber gar die *Cadini* ihre ungeheuren Felsen-  
 finger ausstrecken, als hätten sie nicht üble Lust, das noch  
 übrige Deutschtirol zu packen und nach Wälschland herüber zu  
 reissen, während auf der rechten Seite des Beschauers die  
*Croda rossa*\*) einsiedlerisch in hehrer Majestät sich erhebt,  
 gleich einem *Ecce homo* ihre vermorschten Glieder nothdürftig  
 in ein vielzerfetztes, blutiges Gewand hüllend, hinter ihr aber  
 die *Croda d'Ancona*, trotz ihres Loches im Kopfe, sich erkühnt,  
 ihr gekrümmtes Horn der Mittagssonne drohend entgegen-  
 zukehren.

---

\*) Wer die Rothwand in vollster Pracht schauen will, muss dies thun,  
 wenn die Morgenröthe auf sie sich lagert; der Karfunkel der Mythe kann nicht  
 zauberhafter geblüht haben.

---



## VII. Schluderbach und Ampezzo.

### VII. A. Schluderbach.

Bis jetzt bestand der ganze Ort Schluderbach aus dem Gasthause „zum goldnen Löwen“, den ich nunmehr in „Monte Cristallo“ umgetauft habe. Es wurde von Ploner erbaut, um den Fuhrleuten ein genügendes Unterkommen zu gewähren, welche auf der Ampezzaner Strasse im Winter das Holz aus dem Pusterthale nach Cortina schafften; nicht selten übernachteten gegen hundert Pferde dort. Den Namen erhielt der Ort aber deshalb, weil der Vater Ploner's Besitzer des Gutes Schluderbach beim Dorfe Rienz, dieser aber, nach Tiroler Sitte, vom Volke „der Schluderbacher“ genannt wurde, ein Name, der dann mit dem Sohne auch auf das neue Haus überging.

Von Touristen möchte Dr. Grohmann wohl der erste gewesen sein, der im Sommer kurze Zeit hier verweilte. Ich darf mich seinen Nachfolger nennen, war aber Anfangs oft mehrere Tage der einzige Gast. Erst allmählich steigerte sich der Besuch von Jahr zu Jahr und nöthigte Ploner endlich, im Jahre 1871 den frühern Pferdestall in ein Wohnhaus zu verwandeln, das aber jetzt auch schon wieder während der Höhe der Reisezeit lange nicht mehr genügt, gar nachdem die Einsicht immer allgemeiner geworden, wie ausgezeichnet sich Schluderbach und auch Landro\*) zu Sommerfrischen eignen, und nicht

---

\*) Als wichtig für alle **Botaniker**, welche das Ampezzaner Thal besuchen, sei hier bemerkt, dass Herr **Ruppert Huter** in Sexten eine von ihm ausgearbeitete (1011 Arten umfassende) „**Flora von Höhlenstein und dessen nächster Umgebung**“ zur Benutzung für die Fremden in Landro niedergelegt hat. Bei dieser Gelegenheit will ich auch noch auf zwei andere Botaniker im Pusterthale aufmerksam machen, nämlich Herrn **Gander**, z. Z. Cooperator in Lienz, und Herrn **Anton Ausserdorfer**, z. Z. Cooperator in Virgen. Man ersieht hieraus aber auch zugleich, dass der Bischof von Brixen bis jetzt wenigstens noch keine Einwendungen erhoben hat, gegen den vertrautesten Umgang seiner Diöcesanen mit Flora, obgleich diese sogar ein heidnisches Frauenzimmer ist.



bloss als Gasthäuser Ruf verdienen, deren Annehmlichkeit allerdings schon dadurch sehr erhöht wird, dass sie auf guter Strasse erreichbar, täglich zweimal durch Fahrposten mit der Aussenwelt in Verbindung stehen, und auch der Telegraph nur  $1\frac{1}{2}$  St. entfernt ist.

Aber auch abgesehen von diesen, doch ganz wesentlichen Vorzügen, finden sich dort, in Bezug auf die **Sommerfrische**, so viele günstige Umstände vereinigt, wie selten an einem anderen Orte. Denn von Landro bis hinter Hospetale ist das Thal, wenigstens auf der linken Seite der Strasse, ununterbrochen eine, zum grössten Theil noch mit Nadelholz bewachsene Alm (von Getreide ist nirgends ein Halm, ja selbst nicht eine Kartoffelstaude zu sehen), und zwar auf einer Höhe über dem Meere von gegen fünftehalbtausend Fuss, also über 1000' höher als der Brocken, und nur etwa 400' niedriger als die Schneekoppe des Riesengebirges. Dass es dort in voller Wahrheit frisch sei, wird daher wohl Jeder glauben (auch in den Hundstagen steigt die Mittagshitze im Schatten sehr selten über  $17-18^{\circ}$  R.), nicht minder aber auch, dass dort weder der Aufenthalt im Freien noch im Hause durch Fliegen, Mücken, Bremsen u. dergl. Geschmeiss verleidet werde. Eine nicht geringe Annehmlichkeit ist ferner, dass schattige Plätzchen zu jeder Tageszeit in der Nähe und der Ferne zu erreichen (bald nach 4 Uhr ist die Landstrasse nach beiden Richtungen hin auch im höchsten Sommer sonnenfrei), endlich dass Ruheplätzchen, Spaziergänge und Aussichtspunkte auch ganz im Ebenen vorhanden, solche mit Steigen natürlich aber in reichster Auswahl. Nicht unerwähnt darf endlich bleiben, dass der Dürre See, so lange noch Schnee auf dem Monte Piano, an seinem südl. Ufer von unzähligen Springbrünnchen umsprudelt wird, auch ein Kahn, ihn zu befahren, vorhanden; den grössten Felsblock darin haben wir Insel St. Helena getauft. Der (von Ploner gepachtete) Mesurinasee gewährt das Vergnügen der Lachsforellenfischerei mit Schleppnetzen. Auffallend in Schluderbachs Umgegend ist der Mangel an Beeren jeder Art und ebenso der an Singvögeln\*); denn die Italiener können sie doch nicht schon Alle aufgezehrt haben!

Doch machen wir nunmehr einige **Ausflüge!** Wer vom Italienischen auch bloss ins dolce far niente sich einüben oder darin vervollkommen will, dem bietet hierzu geeignete Plätzchen in grösster Auswahl der, gleich hinter den Häusern gegen Monte Piano und Raukofel oder auch auf die Strudelköpfe hinziehende Wald; man sehe dabei nur zu, nicht etwa mit einem Ameisenvolke in Handel zu gerathen!

A. Zu **Spaziergängen im Ebenen** eignen sich zumeist 1) die neue und die alte Strasse. Letztere hat den Vortheil, auf

---

\*) Im Jahre 1872 kamen freilich zwei Fräulein nach Schluderbach, verliessen es jedoch schon wieder am nächsten Tage, weil es ihnen dort nicht still genug, denn „sie hatten einen Vogel singen und das Wasser fliessen hören“.



längeren Strecken schattig zu sein, insbesondere aber stets staub- und schmutzfrei, so dass man, selbst nach heftigstem Regen, wo die neue nichts als ein dicker Schmutzbrei, trocknen Fusses darauf wandeln kann. Dieselbe geht bei Landro vor der Brücke links ab, erst parallel der neuen, dann über das Geröllfeld zum Ostende des Dürrensees und an dessen Südufer fort. Geht man dann vom Westende halb rechts quer hin, so kommt man wieder auf sie und, immer grade fort und (über den Popenabach) endlich zur Mauer, die um die Wiese bei Ploner's Hause. Von da geht sie bis kurz vor Hospetale fortwährend links der neuen, in welche sie zwar auf dem Gemärk einmündet, bald sich aber wieder trennt. Am Lago bianco ist sie zuweilen sumpfig; auch um über den Ruffreddobach (der Gotteresbrücke) zu kommen, muss man auf die neue hinauf.

2) Die **Strasse nach Hospetale** (A. IX) zu bringt beim Wegemacherhause ( $\frac{1}{2}$  St.) zur Aussicht (XI, 8), weiter zum Lago bianco ( $\frac{1}{2}$  St.), nach Hospetale ( $\frac{1}{2}$  St., als Restaurationsort zu beachten), endlich zur Ruine Peutelstein\*) ( $\frac{1}{2}$  St.). Zu dieser geht es über die Wiese, das Häuschen links lassend, halb rechts hinauf (man sei vorsichtig, denn der Absturz kommt plötzlich). Aussicht beschränkt, doch ganz hübsch: das Ampezzaner Thal, jenseits *Becco lungo* bis *Croda del lago*, nun rechts weiter *Tofana*, *Col rosa*, *Vallon bianco*, *Croda del Becco*, *d'Antruilles*, *d'Ancona*, *rossa*, *Forame*. Wer einmal hier, kann auch zu der, gerade unter dem Schlossfelsen befindlichen Klamm des rio Felizon herab (s. A. IX am Ende).

3) Auch die **Strasse gen Landro hin** führt zu sehr lohnenden Spaziergängen. Ein solcher ist schon auf ihr der Rückweg nach Schluderbach (s. S. 39). — Ferner (2 St.) wenn man von Landro den Weg ins Schwarze Rienzthal (s. A. VIII) geht (wobei hinter dem *Monte Cristallo* auch die *Cresta alta* sichtbar wird), bis dahin, wo die Stege über den Mühlgraben und den Rienzbach das Hinüber gestatten. Der Weg führt dann ans Ostende des Dürrensees und hier zum Einblicke in einen düstern Felsenkessel, rechts aber in die Schlucht des Höhlensteinthales, als dessen Schluss sich die grünen Kämme des Gsieserthales jenseits Toblach erheben. Zu diesem schönen Punkte bringt auch die alte Strasse (1 St.) beim Gange von einem der Orte zum andern.

4) **Ins Val fonda** (hin und her  $1\frac{1}{2}$  St., s. A. VIII, E. 2 a.) geht es jenseits der Wiesenmauer grade aus. Der Weg ist

---

\*) Das Castello di Poitestagno wurde von den Venetianern 820 erbaut, 1576 im Frieden an Oesterreich abgetreten, und von diesem 1859 im Kriege gegen Italien für 20,000 fl. um Nichts und wieder Nichts in einen Steinklumpen verwandelt, ausser welchem davon nur noch übrig einige zerbrochene Säulen, und beim Wegemacherhause der Torso des venetianischen Löwen.



aber recht rauh, denn das Geröll ist gröbster Art, und, des Baches wegen, sehr rathsam, stets ein Brett mitzunehmen, was, sind Damen dabei, unerlässlich.

B. Spaziergänge und weitere Touren mit Steigen. (Ich mache hier nur auf solche aufmerksam, welche Jeder wagen darf, dessen Kräfte, Athem und Fusswerk nicht steiginvalid.)

1) Am nächsten ( $\frac{1}{2}$  St.) und beschwerdelosesten ist der Siegmundsbrunnen im Schönleithenthale (A. VIII, E. 2b). Man geht jenseits der Mauer halb rechts in den Wald und folgt in diesem dem Wege links; Alpenrosen blühen hier noch auffallend spät.

2) Auf Eduards Felsen (20 Min.). Der Weg ins Val fonda, vor dem Eingange in dessen Schlucht aber links die Stege über den Bach. Ansicht des Monte Cristallogletschers, des Sees, eines Theils der Birkenkoflgruppe\*).

3) Ins Val Popena (s. A. VIII, D.), auf die Mesurina (A. IX, B; XI, 19), auf Monte Piano (A. VIII, B; XI, 1), auf Alm Rimbianco (A. IX, C. 2, D. 3), nach Auronzo (A. IX, E.; X, C.).

4) Auf die Plätzenwiesen ( $1\frac{1}{2}$  St.; s. A. IX, F) und auf den Knollkopf (A. XI, 9).

Zwischen der Kleinen Mühle und dem Wegewärterhause geht zwar noch ein Weg auf die Plätzenwiesen zu, der als Spaziergang ganz angenehm und bequemer als der gewöhnliche Weg, der unten am Bache aber durch einen wirklichen Verhau gesperrt ist, so dass man nicht weiter kann.

Im Jahre 1873 hat Schluderbach und dessen Umgegend gar manche Veränderungen erlitten. Die Gewerkschaft Sagor in Krain, welche bereits das Zinkbergwerk am Jauken in Kärnthen ausbeutete, hat nämlich im Jahre 1872 von der Gemeinde Auronzo auch das Zink- und Bleibergwerk **Argentièra**\*\*) im Val buona gepachtet. Die Erze dort auch zu verschmelzen sind die Holzpreise jedoch jetzt zu hoch, und sie werden daher dort nur noch gepocht. Um sie nach Sagor (64 Meilen), wo grosse Steinkohlenbergwerke sind, zur Verschmelzung zu schaffen, hat die Gesellschaft daher nunmehr von Argentièra aus durchs Val buona, über die Mesurina und wieder durch Val Popena bassa hinab, eine Strasse nach Schluderbach bauen lassen, um die Erze (deren Menge sie jährlich einstweilen auf 25 bis 30,000 Centner abschätzt) von hier dann noch auf die Eisenbahn

\*) Durch Ploner's Freundlichkeit mir zum Andenken besteigbar gemacht.

\*\*) Diese Benennung muss fast Jeden verführen, anzunehmen, dass es Silbergruben (wie dies auch auf der, bei Perthes erschienenen neuesten „Karte der Alpen“ geschehen). In Wirklichkeit wird jedoch nur Zink und Blei dort gewonnen, und zwar bis jetzt das meiste nicht aus den Gruben, sondern aus den alten, berghohen Halden. Nach den Mittheilungen des früheren Pächters (jetzigen Gastwirthes „zum goldenen Stern“ in Innichen) Angerer, gewann er im Durchschnitt 35–40% Zink; Bleierze enthielt das Hauwerk gewöhnlich 5–6%, die aufbereiteten Erze bei Verschmelzung 55–40% Reinblei.



nach Toblach befördern zu können. Ploner wird dadurch genöthigt werden, auch noch ein Unterkunfts- haus für diese Fuhrleute und Ställe zu bauen, und ein österreichisches Grenzzollamt ist dort ebenfalls schon in Aussicht gestellt. Aber auch dies ist noch nicht Alles! denn sogar der Cristallogletscher steht jetzt auf dem Spiele, indem ein Pester ihn von der Gemeinde Ampezzo gepachtet hat, um dessen Eis dahin und nach Wien zu schaffen. Durch die Erzstrasse wird auch den Touristen einiger Vorthail gewährt werden, indem sie den Zugang zu mehreren, vielbesuchten Punkten der Umgegend erleichtert; fasst man das eben Erwähnte jedoch Alles zusammen, so erscheint es allerdings als eine Culturbeleckung — aber mit einer wahren Löwenzunge, durch welche das gemüthliche Stillleben, so wie das, im vollsten Sinne des Wortes, Idyllische Schluderbachs (denn bisher lebten dort allsommerlich nur Rindvieh und Touristen in friedlichster Eintracht beisammen) jedenfalls gar manche Beeinträchtigung erleiden dürfte, und wir wollen nur hoffen, dass das Idyll nicht allmählich vollständig weggeleckt und Schluderbach ganz und gar in einen Tummelplatz der Industrie umgewandelt werde, die ja, nur von Selbstsucht regiert, bereits auf ihrem Gewissen den Mord von so Vielem hat, was einst als plastische Poesie das Dasein verschönerte.

## VII. B. Ampezzo.

Der Hauptort dieses Bezirkes liegt nach Gaspari 49. 30 L., 46. 30 Br. und heisst Cortina = Heiden; um ihn jedoch von vielen anderen gleichnamigen Orten zu unterscheiden, wird er **Cortina d'Ampezzo** genannt. Die Gemeinde besteht aus 30 Dörfern und Weilern, und hat gegen 3600 Einwohner, von denen auf Cortina etwa 700 kommen. Sie ist eine der reichsten im österreichischen Staate, denn sie umfasst 44,236 Quadratjoch\*), von denen nackte Gebirge 13,500; bebautes Land 1,079; Wald 19,000; Wiesen 2,009; Weiden 8,515. Diese letztern zerfallen in zwei grosse Abtheilungen, nämlich die Regola d'Ambrizzola auf dem rechten (südl.) Ufer der Boita, und die Regola alta di Loreto auf dem nördl.

**Geschichtliches** über Ampezzo haben sich aus älteren Zeiten nur einzelne Bruchstücke erhalten. Zum Andenken des Sieges über die Longobarden beim Weiler Lancedelle soll die Kirche Madonna della difesa erbaut worden sein. Von 770—1576 gehörte Ampezzo zur Republik Venedig. Im Kriege dieser mit den Bressanonen wurde 1487 Cortina eingeäschert, wobei auch alle Archive verbrannten. Gleiches geschah 1509 im Kriege gegen Kaiser Maximilian I., der

\*) Ein österreichisches Joch = 2,254 preuss. Morgen.



zur Folge hatte, dass Ampezzo an Oesterreich abgetreten wurde. Bemerkenswerth ist die Gemeindeverfassung, welche schon aus ganz frühen Zeiten stammt, denn 1354 wurde sie vom Patriarchen von Aquileja, 1421 von Venedig bestätigt. Sie zeigt unter anderem, dass die Ampezzaner in alten Zeiten supersuperlativ sittenstreng gewesen. So z. B. durfte eine Braut nie ausgehen ohne Begleitung einer alten Frau (die *brontola*, d. h. Brummbärin hiess), ja jeder, wider Willen geraubte Kuss musste mit 10 fl. gebüsst werden (damals eine enorme Summe; wie viel dadurch einkommen, findet sich freilich nirgends eine Rechnung). In jetziger Zeit beschämt das Dorf Cortina wenigstens gar viele Städte mit zehnmal mehr Einwohnern, und zwar nicht bloss durch sein äusseres Ansehen, sondern auch durch seine gemeinnützigen Einrichtungen. Denn es besitzt vier Elementarschulen für Knaben, drei für Mädchen, ferner eine Zeichnen-, Musik- und Industrieschule. Hierdurch aber noch nicht befriedigt, haben im Jahre 1869 einige junge Männer eine *Società d'istruzione* gegründet, in welcher Unterricht ertheilt wird im Italienischen, Geographie, Geschichte, den Anfangsgründen der Landwirthschaft, der Handwerke, des Handels, der Mathematik und der Kunst. Man sieht es den Ampezzanern aber auch an, dass die (in so vielen anderen Thälern Tirols heimische) Gemeinheit und Verdummung sie nicht drücken, im Gegentheile erfreuen sie durch ganz verständige Gesichter, und einen Betrunknen oder Streitende habe ich dort niemals gesehen. Unter der weiblichen Bevölkerung findet man nicht wenige recht hübsche, die sich auch nicht durch Anpumpeleien entstellen, sondern sich ganz geschmackvoll zu kleiden verstehen. Von Volkstracht ist allerdings nicht mehr viel zu erblicken, ausser etwa an grossen Kirchenfesten (von denen z. B. eines Anfangs Juli), wo aus der Umgegend Viele dahinkommen.

Als Künstler sind die Gebrüder Ghedina zu nennen, die mit ihren Gemälden nicht bloss die Häuser ihres Vaters (Gasthaus zum *Aquila nera*) im Aeusseren und Inneren ausgeschmückt haben\*), sondern auch die Kirche, in welcher ausserdem noch nennenswerth: eine Kreuzabnahme von Gillarvazzi, sowie die von Brustallone in Holz geschnitzte *Madonna del rosario*. Auch der von Franceschi 1851—1858 erbaute (dem Thurme von St. Marco in Venedig nachgebildete) Glockenthurm verdient einen Besuch selbst von nicht Bauverständigen, und zwar um so mehr, weil seine (ganz bequeme) Besteigung durch Ansicht des gesammten Thalkessels von Ampezzo belohnt wird. Die Handwerker Cortina's haben sich guten Ruf ebenfalls zu erhalten gewusst, namentlich die Tischler und Schlosser; auch die Büchsenmacher, von denen Bartholomeo Gillardani die Windbüchse erfunden oder doch bedeutend verbessert haben soll. — Mineralogen, Geologen und

---

\*) Es muss leider jetzt heissen: hatten, denn beide Häuser sind am 10. Januar 1874 ein Raub der Flammen geworden.



Botaniker mögen sich an Sign. Giuseppe Pescoste wenden. Wer aber die Umgegend Ampezzo's gründlich kennen lernen will, an den Ingenieur Firmiliano de Gaspari, der leider zwar jetzt auf längere Zeit auswärts beschäftigt, zum Glück aber eine Karte des Ampezzaner Bezirkes und eine Beschreibung desselben, „Ampezzo illustrato“, handschriftlich zurückgelassen hat, die beide im Stella d'oro zu finden. — Der Handel Ampezzo's beschränkt sich fast gänzlich auf Holz (besonders „Museln“, d. h. Rundstämme, „squadri“, d. h. vierkantigbehauene, weniger); dieser aber ist grossartig, denn aus den eigenen Forsten werden jährlich im Durchschnitte für 75,000 fl., und aus dem Pusterthale noch gegen 150,000 Stämme, meist im Mai auf der Boita nach Italien (zunächst nach Perarola in die Piave) geflösst. Der Holzplatz „Revis“ wurde der Gemeinde 1754 von zwei Schwestern Barbaria di Bigontina geschenkt, unter der Bedingung, dass täglich um 11 Uhr die grosse Glocke der Pfarrkirche geläutet werde. — Ueber eine Eisenbahn, welche die Ampezzaner von Toblach nach Treviso zu bauen beabsichtigen, ist zwar seit Jahren die Rede, gethan aber ist noch nichts.

Bezüglich der **Gasthäuser** ist zu bemerken, dass die Post keines, ferner dass Aquila nera von Ghedina jetzt abgebrannt, dass in Croce d'oro (Verzi) die Beköstigung vorzüglich, bis jetzt aber die Zahl der Zimmer zur Aufnahme von Fremden sehr beschränkt war. Ganz von selbst wird der Fremde daher jetzt nach Stella d'oro (zu den Sorelle Barbaria, vulgo Barbarelle) gewiesen, und er wird dies wahrlich auch in keiner Beziehung bereuen. In der Nähe der Stella ist auch die Bierhalle, wo sich fast stets gute Gesellschaft findet. — Das ( $\frac{1}{2}$  St. entfernte) am Costeanabache liegende Bad Campo di Sotto ist wenigstens nicht schlecht eingerichtet; seine Quelle Aqua d'oro liefert recht gutes Trinkwasser. — Die Heidner Schwämme (eine Art Champignons) liefern endlich eine ganz schmackhafte Speise\*).

Von den **Umgebungen Cortina's** verdienen erwähnt zu werden:

1) Vor Allem die **Boita**, denn sie darf mit Recht die Arterie Ampezzo's genannt werden. Ganz gleichgiltig in Berücksichtigung dieses ist es daher, ob man sie aus den Seen der Alm Fosses entspringen oder durch den Zusammenfluss des Campo di Croce, des Travernanzes und Fanesthalbaches an der Strassendrehung entstehen lässt. Im Thale von Ampezzo sind ihre Zuflüsse: von N. der rio Felizon und die Bigontina, von W. der rio di Falzargo, von S. der rio di Fedèra. Schon 1 St. hinter Cortina ins Italienische, dann durch enge Schlucht (oltre chiusa), St. Vito und Venàs vorbei, ostwärts fliessend, ergiesst sie sich endlich

\*) Auch im Pragserthale sollen sie sich finden.



unter den Südgehängen des Monte Zucco bei Perarola in die Piave.

2) Auf der **Südseite** Cortina's der *Monte Crepa*, als vorzüglicher **Aussichtspunkt** (s. XI, 31). — Quaire, 1 St. oberhalb des Bades Campo di sotto; die gegen 200' tiefen Tobel (Burroni) sind meist stets mit Eis gefüllt; man kann hinabklettern. — Der **Rutorgo** (rio torbido, wegen seines fast stets trüben Wassers). Ein Arm entspringt seitwärts des Monte Crepa, der andere oberhalb der Alm Rumèrle. Er durchfließt ein sumpfiges Erdreich, das sich fortwährend gegen die Boita zu fortbewegt, jährlich über 1 Meter. — **Volpèra**, unweit Campo di sopra. Es ist hier ein Haufen von Felsen, die, vom Crepa abgestürzt, in den ältesten Zeiten ein hier stehendes grosses Dorf begraben haben sollen. Ein anderer Felsenhaufen mit kleiner Oeffnung wird Chiesa di Maria di Zanin genannt.

3) Auf der **Nordseite**. Beim kleinen Dörfchen Grava (kaum  $\frac{1}{4}$  St. von Cortina) findet man eine wahre Wiese von Edelweiss (bianco di roccia); leider dauert die Blüthenfreude aber nur bis gegen Ende Mai. — Geschichtlich wichtig ist hier besonders der **Monte Crepedel** und dessen Umgegend. An dessen Südseite liegt nämlich Alm fraina ( $\frac{3}{4}$  St. von Cortina), die der Sage nach der erste bebaute Ort im Ampezzanischen, wenigstens finden sich hier auch heute noch Spuren von Grundmauern. Ein oberhalb liegender Hügel heisst Colle di donna Idio. In der Nähe liegt ferner ein Weidefleck, der Rampugne heisst, wo dem Silvan geopfert worden sein soll; darüber, am Fusse des Crepedel, ist eine kleine Oeffnung, Porta del Silvano genannt, durch welche man auf Monte Casadio hinauf gelangt, ein Name, der ebenfalls auf ein ehemaliges Tempelgebiet hindeutet. Endlich liegt hier auch Naolù, wo noch vor 30 Jahren ein herrlicher Hochwald, der jetzt jedoch vollständig rasirt, wesshalb der Beiname „vizzo“ (d. h. grosser, geschlossener Wald) nunmehr ganz unpassend. In früheren Zeiten soll hier (zwischen Fraina und Zuèl) auch das grosse Dorf Viniger gestanden haben. Erwähnenswerth ist hier endlich noch die treffliche Quelle Aqua di Mondeserto.

Wie anmuthig aber auch die reich bevölkerten, reich bebauten und begrüntten Abhänge des Thalkessels von Ampezzo, wie imposant auch der Kranz der Berge über denselben, so wenig möchten sich dennoch Fremde geneigt fühlen zu einem längeren Aufenthalte in Cortina. Denn, wer der italienischen Sprache gar nicht mächtig, findet es dort bald genug langweilig; als Sommerfrischling dort zu verweilen, kann aber gar erst Niemand in den Sinn kommen, der nur einen Tag verspürt hat, mit welcher Kraft die Sonne von früh bis Abends über dem Thale brütet, wozu endlich auch noch kommt, dass in der



Nähe des Ortes kein Baum zu finden, folglich Spaziergänge nur in vollem Sonnenbrande ausführbar sind. Cortina verdient daher seitens der Fremden eigentlich nur Beachtung als ein sehr gutes Standquartier für weitere Ausflüge nach allen Weltgegenden. Diese werden in den folgenden Abschnitten genügende Besprechung finden, hier daher nur einige, welche in einem halben oder höchstens ganzen Tage zu Ende geführt werden können. Diese sind: **Monte Crepa** (1 St.), von welchem Alm Pocòl, wo Kaffee zu haben, in  $\frac{3}{4}$  St. zu erreichen. — **Bad Campo di sotto** ( $\frac{1}{2}$  St.), von wo zur Alm Fedèra ( $2\frac{1}{2}$  St.), zum lago noch  $\frac{1}{2}$  St.; malerische Lage, sechsfaches Echo. — **Pontalto** im Travernanzesthale. (Auf der alten Strasse hin und her 5 St.; man kann aber auch mit dem Postomnibus bis zur und zurück von der Strassendrehung fahren). — **Tre Croci**. (Hin und her auch 5, die Furca mitnehmend 6 St.; in Alm Lareto bassa Kaffee.) — **Col di Prato da Mason** (hin und her zwar 8 St., man kann jedoch beide Wege früh und Abends [nach St. Vito] mit der Post fahren und hat dann nur 3 St. zu gehen).



## VIII. Zur näheren Kenntniss der Umgebungen von Schluderbach und Ampezzo.

Den beiden Bergketten längs der Strasse von Toblach bis Schluderbach haben wir bereits S. 36 etc. eingehendere Betrachtung gewidmet, wir beginnen daher die weitere mit dem

**A. Thal der Schwarzen Rienz.** Der Eingang in dasselbe liegt südöstl. von Landro. Es zieht zwischen *Raut-* und *Schwalbenkofel* (nördl., südl. aber) dem *Rienzkopfe* des Monte Piano, dem *Leiterkofl* und der *Langen Alm* zum Bogen der Bergumwallung der Sextner Dolomitgruppe, wo es als *Rienz-*böden am *Paternkofl* und *Toblacher Riedel* endet. Etwa 1 St. von Landro mündet an seiner Südseite das, zwischen *Rienzkopf* und *Leiterkofl* von SO. herabkommende *Rimbianco* thal, dessen Bach an der Südwestseite der *Drei Zinnen* entspringt, beim Eintritt ins *Rienzthal* aber in einen tiefen Tobel stürzt, aus welchem dann ein gewaltiger Wasserstrahl hervorbricht, die sogen. „Schwarze Rienz“. Wenige Minuten oberhalb jener Stelle geht links (nördl.) aus dem *Rienzthale* ab der *Kleine Wildgraben* und steigt zwischen *Raut-* und *Schwalbenkofl* zur *Toblacher Pulla* hinauf. Ein kurzes Stück im Thale weiter hinauf noch mündet rechts (südl.) der, von der *Langen Alm* kommende *Satttelebach* ein. Endlich zweigt sich links (nördl., von dem Kleinen nur durch eine Schneide getrennt) der *Grosse Wildgraben* vom *Rienzthale* ab, und zieht zwischen *Schwalbenkofl* und *Schwalbenalbelspitz* nordöstl. dem *Sextner Innerfeldthale* entgegen.

Bis zu jenem Tobel hat der *Rienzbach* von seinem Ursprung an (ausser zur Zeit der Schneeschmelze und nach Hochgewittern) kein Wasser, ebenso versinkt die aus dem Tobel herausstürzende Wassermasse während des hohen Sommers in dem ausgedehnten Geröllfelde zwischen *Dürrensee* und *Landro*, und erst jenseits der *Hellthalbrücke* kommt andauernd Wasser zu Tage.



Diese Stelle sehen daher Manche als den eigentlichen Ursprung des Rienzbaehes an, der weiterhin den Toblacher See durchströmt, das Dorf Rienz dann halb umkreisend, seinen bis hier nördl. in einen westl. Lauf verwandelt und, die Pusterthaler Eisenbahn fortwährend begleitend, vor Brixen endlich in den Eisak mündet.

Die Zuflüsse der Rienz im Ampezzanerthale sind der Rede nicht werth, denn im hohen Sommer sind, mit wenigen Ausnahmen, die Bäche des Val Popena, des Val Fonda, des Schönleiten-, des Pra del Vecchio-, des Knappenfuss- und Seeland-, Hell-, Flodigen- und Sarlthales vollkommen wasserlos, und auch der Dürre See ist zu dieser Zeit nichts als eine Mulde voll Geröll.

Die Rienz besprechend, dürfte aber wohl auch hier die geeigneteste Stelle sein, einen Irrthum zu Grabe zu tragen, der nur dadurch bis auf unsere Zeit fortleben konnte, weil immer Ein Buchmacher vom Andern abgeschrieben, Keiner aber es der Mühe werth gefunden hat, sich die Sache an Ort und Stelle anzusehen. In Schaubach (2. Aufl., IV. 313) heisst es nämlich: „Beim Gemärk kommt die Rienz aus einer Schlucht hervor als Bach, der an der Crepa rossa entspringt.“ — In der, von der Südbahngesellschaft herausgegebenen Schrift: „die Pusterthalerbahn“, Wien 1872, ist aber sogar zu lesen: „Auf dem Gemärk blickt das Auge in den Schlund, aus welchem die Schwarze Rienz am Fusse des vergletscherten Cristallins hervorausragt“, ferner: „die Weisse Rienz entspringt an der Crepa rossa und fliesst durch den Dürren See.“ Nun, ich habe doch viele Sommer in Schludersbach und Cortina verlebt, habe das Ampezzaner Thal viele hundertmal kreuz und quer durchstrichen, habe meinen dortigen Bekannten (und deren sind doch auch nicht Wenige), ihre Kenntnisse jener Gegend bis auf das Aeusserste abgefragt, und dennoch von all jenem widernatürlichen Unsinne niemals etwas gesehen noch gehört; also fort damit für immer!

**B. Der Monte Piano.** Umgrenzt wird derselbe nördl. vom Dürren See, östl. vom Rimbiancobach, westl. von Val Popena bassa, südl. von den Paludi di Mesurina. Er stürzt steil und felsig nur gegen N. und zum Theil gegen W. ab, im übrigen ist er eine hügelige Hochebene, die (als „Hohe Alm“) nach O. und S. abdacht und in der letztern Richtung (über den Paludi) hügelartig ausläuft. Man nennt diesen letzteren Theil *le Saline* (Salzlecken), weil die Gamsen aus weiter Umgegend hierher kommen, um an deren Fusse eine Erde zu lecken, die man für „salzhaltig“ ausgiebt, ohne dass man durch chemische Untersuchung ein Recht dazu hätte.

**C. Die Cadini.** Es sind dies fünf, gegen NW. offene, muldenartige Thalschluchten, zwischen fast parallel laufenden Felsenkämmen, welche von NW. gegen SO. hinaufziehen, und



an ihrer Südseite durch einen von SW. nach NO. streichenden Felsenkamm verbunden werden, so dass, als Ganzes, die Cadini einer sechsfingerigen linken Hand, deren Finger auseinander gespreizt, ähnlich sehen. Umgeben sind sie südwestl. von Mesurina-Alm und -See (oder zunächst eigentlich vom *Col di Varda*); nordwestl., jenseits der Ausläufer des *Col St. Angelo*, von den Paludi, den Saline des Monte Piano, der Alm Rimbianco und den Drei Zinnen; nordöstl. liegen der *Lavaredosattel* und die Rossleiten; längs den Südgehängen jenes Verbindungskammes läuft das Val d'Onge (der Karten, bei den Bewohnern Val Longia oder Longèri). Der unterste, dem Col di Varda nächste Cadin heisst (laut Angaben Pierro's) Cadin del Neve, der folgende Cadin di St. Lugan, der dritte Cadin di Toschi (Toggi, Tocci), der vierte Forcella di Rimbianco (über welche, durch Val Campedelle, ins Marzonthal zu gelangen); dann folgen in der Reihe hinauf (die Tacchi del) Monte *Campedelle*, und endlich, als fünfter, der Cadin delle Vische (Vigge), der als Daumen der Kürzeste und dem Lavaredosattel zunächst liegt. Zwischen letzten beiden zieht aber von den *Drei Zinnen* her das Val Marzon (Marson) südwärts hinab, das, nachdem es unweit seines Ursprungs von NW. her das Val Cengia = im Ofen, von SW. her das Valle Campedelle, später, von W. her, das Valle Longèri aufgenommen hat, endlich westl. vor Geralba in das Ansieithal einmündet. Zwischen diesen beiden letzten Thälern breitet sich der *Monte Compoduro* und dann der *Monte Costa di Valle* (Costeralle der Karten) aus, bis in den Winkel, wo Marzon- und Ansieithal zusammenstossen.

**D. Das Val Popena.** Es beginnt südöstl. von Schludersbach und zerfällt in ein Val Popena bassa und ein Val Popena alta.

1) Das Val Popena bassa überschreitet sehr bald die italienische Grenze und zieht südwärts, längs des Monte Piano (östl.) und am Cristallin vorbei, dann die *Croda di Popena* entlang (westl.) aufwärts über den Hochlerchasattel und die Malgadelle torre zu den Paludi di **Misurina**, jenseits des Col St. Angelo aber am See vorbei zur Hütte der Alm, welche, entlang des Abflusses des Sees, dem rio Ansiei = Ansejo, sich südwärts ausbreitet. Der zum Dürren See hinab (nördl.) fliessende Bach des Val Popena bassa ist dagegen der Abfluss der Paludi. In ihn ergiessen sich der Bach von der Forcella bassa des Monte Piano (östl.; westl.) aber der des Val Popena alta und des Val fonda, endlich, dicht bei Schludersbach, der des Seelandthales. In den Mesurinasee aber ergiesst sich, von Rimbianco her, der la Rogiabach der Cadini.

2) Val Popena alta. Dieses zweigt sich von Val Popena bassa gleich hinter dem *Cristallin* ab und zieht an den Süd-



gehängen dieses zum Piz Popena, zwischen Cristallin der *Croda di Popena*, der *Croda d'Orieto* (di Dorie) und der *Croda di Bausa Marza*\*), die im obersten Theile des Thales alle zusammenstossen, im übrigen aber den Raum zwischen Val Popena alta und bassa zum grössten Theile ausfüllen.

Als Nebenthäler des Val Popena alta lassen sich ansehen das Val banche, das an dem Südgehänge des *Cristallins* aufwärts zieht und auf der Schneide mit dem Cristallinthale seines Nordgehanges zusammenstösst; ferner das Val d'Orieto, das „nach der Lücke“ ins Val Popena einmündet; beide sind jedoch höchst unbedeutend. —

Ob es naturgemässer sei, den Cristallostock und den Pomagognon (weil sie einander an der Furca berühren) als **Einen** Bergcomplex, oder ob (weil im übrigen das Val grande sie vollständig trennt) als zwei besondere Bergmassive aufzufassen, dies endgültig zu entscheiden, wollen wir Anderen überlassen; hier, wo es sich nur um Beschreibung derselben handelt, erscheint es wenigstens mir zweckgemässer, uns der letzteren Ansicht anzuschliessen.

**E. Der Cristallostock.** Er wird umschlossen: östl. vom Val Popena bassa und einer Strecke des Ansieithales, südl. und südwestl. von Val buona und Val grande, westl. und nördl. von der Ampezzaner Strasse.

1) Der **Kamm** des Cristallostocks verfolgt vom Val Popena bassa bis zum Gemärk ziemlich schwach eine Richtung von SO. nach NW., die von dem Knie des Forame an eine südwestl. wird. Der dem Val Popena bassa zunächst sich erhebende vielzackige Berg ist der *Cristallin*. Er besteht nur scheinbar aus Einer soliden Felswand, denn in der Wirklichkeit sind es zwei Wände, eine nördl. und eine südl., die eine Mulde umschliessen. Der am Westende der Südwand sich erhebende und das Ganze überragende Felsblock (einem ungeheuren Bergkrystalle ähnlich) ist der *Piz Popena*. Der an seiner steil abstürzenden rechten Seite liegende, tiefe Sattel heisst *Cristallopass* (Joch, Forcella), die dann aber folgende, vielfach mit Spalten durchfurchte Felswand ist der *Monte Cristallo* = *Croda* oder *Cima di Bartholdo*. Nördl., und durch Val fonda von ihm geschieden, liegt der *Raukofel*. Im Kamme fort aber ist sein nächster Gipfel die *Schönleitenspitze* = *Cresta alta*, von welcher südwestl. die *Cresta* = *Cima bianca* oder *alba* liegt,

---

\*) In Bezug auf diese Drei giebt es noch manche Meinungsverschiedenheit auszugleichen. Nach Pierro liegt nämlich Bausa Marza unter Piz Popena, die Croda di Popena zwischen Mesurinasee und Popena alta, der Col d'Orieto auf der Südostseite der Grava di Cirigies. — Nach Santo ist Croda di Popena eigentlich der Name des Ganzen, die Croda di Bausa Marza bezeichne die Grenze zwischen Ampezzo und Auronzo, und bei ihr liege, hoch oben gegen die Mesurina zu, der Palù di Rugietta, südl. der Croda (oder eigentlich des Val d'Orie) aber der Pian da Romares.



indess nordwärts die *Schönleitschneide* herabzieht und ihren bewaldeten Fuss bis zur Kleinen Mühle an der Strasse hinstreckt. Im Kamme folgt jetzt das Hochthal *Forame*, das bis gegen Hospetale hinzieht. Sein Höchstpunkt ist der *Punta del Forame*, der schon beim Wegewärterhause, besser noch vor Hospetale sicht- und durch seine dachförmige Gestalt erkennbar ist\*).

2) Die **Thäler des Cristallostocks**. Sie liegen sämmtlich an der Nord- und Westseite und sind bis zum Val grande alle eigentlich nichts, als mit Geröll erfüllte und meist enge Schluchten. Sie heissen: a) **Val fonda** = Val Monte Cristallo. Es ist eigentlich eine Sackgasse zwischen Monte Cristallo und Raukofel, an deren Schluss das Wasser des Cristallogletschers herabfliesst. Das an den Nordgehängen des Cristallins, einer Furche gleich, westwärts quer hinaufziehende Cristallinthal darf als sein Nebenthal gelten. — b) Das Schönleithenthal. Es zieht zwischen Raukofel und Cristallo (östl.) und der Schönleitschneid (westl.) zur Cresta alta hinauf. Der Siegmundsbrunnen ist darin das einzig Erwähnenswerthe. Dass die gelbe Färbung der Steine, über welche er fliesst, von „Eisen“ herrühre, muss ich sehr bezweifeln. — c) **Pra del Vecchio** = Ampezzaner Cristallothal, an der Kniebiegung des Kammes. Seine vielzerrissenen Wände bilden hoch oben ein Amphitheater, das auch den Namen Gasthauser Kar führen soll. An dessen rechter Seite ragt die Punta del Forame hervor. — d) Die vom Lago bianco hinaufziehende Geröllspalte heisst Cermozèra. — e) Kurz vor Hospetale senkt sich das Hochthal Forame herab. Sein oben gelegener südl. Theil wird Forame da inza genannt, der nördl. Forame da fuora. Zwischen diesem und dem oberen Pra del Vecchio liegt die Forcella di Forame, in der Nähe der Punta. — f) Endlich lässt sich links (östl.) von Hospetale eine, mit Wald erfüllte Furche wahrnehmen, das, vom rio bosco durchströmte **Val grande**. Gewöhnlich wird unter diesem Namen das gesammte Thal verstanden, genau genommen heisst jedoch nur dessen unterer Theil so (oder „Kälbergarten“), wogegen der Theil unterhalb des Pomagognon bis zum Cistellis Grate Po la Gusella, und der von hier bis ans Ende reichende Padëon heisst.

---

\*) Kaum zu bezweifeln deucht mir übrigens, dass die Benennungen der einzelnen Höhen in der Cristallogruppe, wie sie jetzt gebräuchlich, erst in neuerer Zeit entstanden sein müssen. Denn sonst wäre die Confusion in der alten Oesterr. Gen.-St.-Karte (aus dem Anfange dieses Jahrhunderts) vollkommen unbegreiflich, die für den ganzen Theil des Kammes ostwärts des Monte Cristallo (dessen Höhen heute Cristallin und Piz Popena heissen) gar keinen Namen bezeichnet, dagegen den Cristallin auf die Westseite des Monte Cristallo bringt (wo jetzt Cresta alta und bianca), den Raukofel aber gar jenseits (nördl.) des Dürren Sees, wo heut die Strudelköpfe, die sich gar nicht auf ihr finden. Freilich ist zwar auch in der Dürrensteingruppe die Darstellung nicht besser, denn hier sind die Flodigen, statt nördl. vom Dürrenstein, südl. angegeben.



An der Südseite wird der Cristallostock von keinem Thale durchschnitten, denn das des rio Rudavoi beginnt erst am Fusse seines südl. Absturzes; Cristallin und Piz Popena stürzen ins Val Popena alta, der Cristallo gegen das Padëon (die Furca zu) ab; Forame erreicht den unteren Theil des Val grande nicht, denn *Col dei Stombi* und *Casonate* liegen dazwischen.

Gletscher haben sich in der Cristallogruppe ebenfalls nur an den Nordgehängen gebildet, der ansehnlichste ist auf dem Cristallo, ein kleinerer auf dem Cristallin, und seit einigen Jahren beginnt einer auch im oberen Schönleithenthale. Auf der Südseite findet sich nur ein Schneefeld, und zwar südl. des Cristallopasses, oberhalb der Grava di Cirigies = ? Cirigières, auch Cerisères oder Chenigeres (Weidefleck), wie dies auch die Staunies = Stonies oder ? Stoires sind, die südl. der Grava des Monte Cristallo und der Cresta alta liegen.

F. Doch gehen wir nunmehr auf den **Pomagognon** über, der (umschlossen nördl. von Val grande, südl. dem Boitathale, bezügl. der Strasse nach Ampezzo, östl. vom Thale der Bigontina) mit seinem grössten Theile in südöstl. Richtung hinzieht, eine östl. aber vor den tre Croci annimmt, an deren Westseite er endet. Die Höchstpunkte seines Kammes sind: *Croda del Val grande*, *Croda del Castello*, *di Pomagognon*, *di Cesdellis* = *Cistellis*, *Crepa di Su* oder *Zumelles* und *Furca*. Thäler durchqueren ihn nicht, wohl aber sind Senkungen vorhanden, die zu Passübergängen zwischen Val grande und dem Boitathale dienen.

G. Das **Thal der Bigontina** und die **tre Croci**. Der Torrente Bigontina entspringt auf dem Pian della Bigontina des Monte *Casadio*, fliesst an den Westgehängen des *Crepedel* südwestl. herab nach Cortina, und mündet unmittelbar jenseits dieses Ortes in die Boita. Die Orte im Bigontinathale sind: Pecol, Alvera und Alm Lareto bassa.

H. Auf des Thales Höchstpunkte sind die **tre Croci** errichtet (Einigen nach zum Andenken an drei Jäger, die von einer Lawine hier verschüttet wurden, nach Anderen an eine Mutter, die (1799) mit ihren drei Kindern hier erfror). Der Sattel der tre Croci liegt südl. des Cristallopasses, östl. der Furca (folglich auch des Padëons des Val grande), westl. des Val buona.

I. Das **Val buona**, das wir nunmehr durchwandern wollen, zieht im Ganzen ostwärts, macht dabei jedoch zwei bedeutende Ausbauchungen, die eine nach S. (bis St. Marco), die andere nach N. (bis Germalba). Es war das Thal, aus welchem die Republik Venedig ihr gesamtes Schiffsbauholz bezog, und ist auch jetzt noch reich an Wald. Sein westl., kleinerer Theil gehört der Gemeinde Ampezzo, der östl. der von Auronzo,



und heisst deshalb auch wohl Val d'Auronzo. Im Ampezzaner Antheile liegt nur eine Schafalm und, gleich jenseits dieser, die Hütte des Waldwärters (*guardia boscivo*) Bastians, der auch bergkundiger Führer. Im Thale weiter gehend überschreitet man nach Kurzem die italienische Grenze und betritt, die Alm *Fedèra vedla* = *vetscha* links lassend, das Gebiet von Auronzo, und sehr bald das Grenz- und Forsthaus St. Marco (wo im October Holzmarkt, das dann auf dem Ansiei in die Piave geflösst wird). Ueber al Palù, Tornado, Alm Stabiziane und Bergwerk Argentièra gelangt man dann zunächst nach Ligonto (so heissen die ersten Häuser von) Geralba = in der Albe, und endlich nach Auronzo = Villa piccola (Klein, Gross, Ober-Entsch). (Auch diese Gemeinde ist reich, was man dem Orte aber nicht ansieht, nicht bloss an Forsten [verkauft wird jährlich für 80—100,000 fl. Holz], sondern auch an Almen [Mesurina und Rimbianco gehören ihr]; ja sie ist auch die Besitzerin von Argentièra).

Die Umgebungen des Val buona sind von tre Croci ostwärts auf der Nordseite: *Col di Varda d'Ampezzo* und *Crepa di Rudavoi* (die man als zum Südabfalle des Cristallo gehörig ansehen kann), jenseits des Ansiei aber *Col di Varda di Mesurina*, Monte *Campoduro*, Monte *Costa di valle*; — auf der Südseite: Monte *Casadio*, *Malcora*, *Sorapiss* und (jenseits des Val grande di St. Vito) die *Marmarole* und das *Rosianagebirge*, an dessen Nordgehängen das Bergwerk liegt.

Die hauptsächlichsten Bäche sind im tiroler Theile des Val buona der Rudavoi, der an den Südostgehängen des Cristalloausläufers entspringt, von der Alm Malcora den rio Potamei aufnimmt, und zwischen Bastians Hütte und Fedèra vedla in den Ansiei mündet. Dieser, vom Mesurinasee bis Alm Fedèra vedla südl. fliessend, ändert hier seinen Lauf in einen nordöstl. und wird so zum Hauptbache des italienischen Val buona. Seine Zuflüsse sind von S. an der Grenze: der Sorapisbach und bei St. Marco der Bach des Val grande di St. Vito; von N. vor Geralba der Bach des Val Marzon; von O. aber der rio di Geralba. Er selbst mündet endlich unterhalb Auronzo bei tre ponte in die Piave. Das auf den Karten angegebene Aqua rossa ist bloss eine Quelle südwärts der Hütte Bastians.

Wir sind bei unseren letzten Betrachtungen immerfort nur, wie die Katze um den Brei, herumgeschlichen um den mächtigen Bergcomplex zwischen Ampezzo und Auronzo, der umschlossen wird von den Thälern der Boita, Bigontina, Piave und des Ansiei, und es ist daher wohl Zeit, uns in denselben hineinzuwagen. Man unterscheidet in diesem Raume mehrere Gebirgsgruppen. Ueber zwei derselben, die zu den Cadoriner Alpen gehören und genau noch sehr wenig durchforscht sind, ich meine die des Antelao und der Marmarole,



streitet man nicht, wohl aber hat man die Frage erhoben: ob man Sorapiss und Malcora als Einen Bergcomplex auffassen solle, oder ob diese zwei Namen auch zwei selbständige Bergmassive bezeichnen, kurz es ist hier, hinsichtlich des Sorapiss und der Malcora, ganz der gleiche Fall wie hinsichtlich des Cristallo und des Pomagognon, nur dass dort die Sora la cengia del banco die Rolle der Furca, das Sorapissthal die des Val grande spielt. Dr. Grohmann erhebt hier eine Lanze für deren Einheit (Jahrb. d. Oesterr. Alp.-Ver. I, 125), hält für deren passendste Bezeichnung: Sorapiss (denn dieser sei der Höchstpunkt), unterscheidet jedoch mehrere Kämme darin, und meint „den von Cortina die Boita entlang bis gegen die Forcella grande hinziehenden, und (über Chiapuzzo auf den bisherigen Karten) Croda Malcora genannten, könne man füglich Malcora bezeichnen. Von diesem erhebe sich (vom Pian della Foppa) nordöstl. der Sorapiss, der dann abfallend nordwärts weiter ziehe und am Val buona mit dem Absturze Sora el fuo ende; er möge Sorapiss-Grat heissen. Zwischen ihm und der Malcora ziehe der Sorapisskar. Vom Pian della Foppa westl. senke sich die Malcora zur Sora la cengia del banco = Cengia di Malcora, von dieser nordwestl. aber erhebe sich die Punta nera = Cima negra, nordöstl. weiter ziehend als Grat (in welchem der Seletta-pass und der Gipfel Su la cesta) ebenfalls gegen Val buona, dort mit der Spitze Malcoira abstürzend. Seine Ostabhänge (welche die westl. Umwallung des Val Sorapiss) könnte man daher Cesta-Grat nennen. An seinen Westabhängen schiebe sich gegen Val Faloria die Croda rotta vor.“ Gaspari (in seinem handschriftlichen „Ampezzo illustrato“) sagt dagegen: „alcuni geografi hanno erroneamente chiamato „Sorapis“ due montagne, chi sono distintamente e di molto separati l'uno dal altro.“ Dies auch zeigt aufs deutlichste dessen Karte des Ampezzaner Bezirks. Ihm nach sind also Malcora und Sorapiss getrennt durch Val Sorapiss, verbunden durch Sora le banche, ebenso wie Sorapiss und Marmarole (oder genau genommen die Meduzi) getrennt durch das Val grande di St. Vito, verbunden durch die Forcella grande; endlich Antelao vom Sorapiss getrennt durch Val piccola di St. Vito, von den Marmarole durch Val Otten, mit beiden verbunden aber durch die Forcella piccola. Ihre Ansichten zu vereinigen oder zu berichtigen, will ich den beiden Herren überlassen, denn in der Beschreibung der im gedachten Raume liegenden einzelnen Berge stört mich weder die eine noch die andere.

K. Der dem Bigontinathale zunächst liegende Berg ist der *Crepedel*; sein nördl. Ausläufer heisst *Girilada*. An seinen Südgehängen liegen Naolù und Alm Fraïna, so wie Porta del Silvano, die auf Monte Casadio führt.

L. An der Ostseite des Crepedel zieht das Hochthal **Val Faloria** von Casadio südwärts aufs Boitathal zu (gegen Aqua



buona), mündet jedoch nicht in dieses ein, sondern bricht in einer Höhe von 1500' über demselben ab, an dem *Monte Faloria*, der östl. von ihm liegt.

M. Längs der Ostseite dieses Thales zieht bis Val buona in nordöstl. Richtung ein Bergmassiv, an dessen nördl. Theile Gaspari den Namen *Malcora* westl. und östl. anbringt, von diesen beiden umschlossen aber *Cadini*. Auf der nordwestl. Malcora befindet sich eine Alm, von welcher der rio Potamei in den Rudavoi des Val grande fliesst, an der nordöstl. Malcora aber ein Vorsprung, der *il laudo* heisst, von welchem südl. (an der ins Sorapissthal abfallenden östl. Wand) *sotto* (oder) *su la cesta* liegt, an deren südöstl. Spitze aber der (über Chiapuzzo hervorragende) *Punta nera* = *Cima negra*. Der Westwand dieses Massivs südl. Theil (der ins Val Faloria abstürzt und nördl. an den Monte Faloria stösst) heisst *Croda rotta*. Ziemlich in der Mitte des ganzen Malcorastocks führt der Selettapass querüber aus Val Faloria ins Val Sorapiss.

N. Längs der Ostwand des Malcoramassivs steigt (zwischen ihm und dem Sorapiss) das Val di Sorapiss vom Val buona in südwestl. Richtung hinauf zu einem Felsriegel, der am Punta nera das Thal abschliesst und *Sora la Cengia del banco* = *di Malcora* heisst, und der eben die Malcora verbindet mit

O. dem Sorapissmassiv, das nordostwärts (zwischen Val di Sorapiss und Val grande di St. Vito) auf St. Marco im Val buona zu sich ausbreitet. Dr. Grohmann unterscheidet darin von S. nach N. einen *Pian della Foppa*, einen *Foppa di Mathia*, und endlich, als höchste Spitze, den *Sorapiss*. An dessen Nordwand (vom Ausgange des Selettapasses nur durch das Val Sorapiss geschieden) ist eine Grotte mit trefflicher Quelle, ferner weiter östl. der Gletscher und ein See, dessen cascadenartiger Abfluss den rio di Sorapiss nährt. Die nordöstl. Spitze (gegen St. Marco) heisst *Sora el fuo*. Die Ostwand des Sorapiss stürzt ins Val grande di St. Vito ab, das von St. Vito über die Forcella grande ebenfalls gen St. Marco hinzieht. Ein südl. Ausläufer des Sorapiss, westl. der Forcella, ist der *Col di Prato da Mason*.

P. Vom St. Vitothale wieder ostwärts erstreckt sich zwischen Val d'Auronzo [nördl.], Val di Rhin [östl.] und Val Oten [südl.] die Kette der *Marmarole* gegen Geralba hin. Zweifellos ist, dass Schafe und Gaisen nebst deren Hirten besser in ihnen bekannt, als unsere Gelehrten. Denn diese haben noch keines der 13 Hörner wirklich vermessen, und beschränken sich den höchsten Gipfel auf 8—10,000' abzuschätzen (Trinker meint 8600'). Ja nicht einmal die Namen der einzelnen Hörner und Thäler waren bisher genauer bekannt, und ich wandte mich daher auch hier wieder an Piërro, der sie mir in folgender



Reihe aufzählte: vom Val grande di St. Vito an: *Col del fuoco*, *Col negro* (dessen Spitze *Corno del dodetsch* heisst), Val di bestioli, *Croda rotta*, *Meduze piccola*, *Mescol* (liegt zwischen beiden Gletschern), *Meduze grande*, *Marmarole*, *Croda alta*, Pian disera, ein Thal, das ins Val di Rhin mündet.

Q. Ueber den *Antelao* gelang mir noch weniger etwas zu erfahren; weder in Cortina noch in Piève di Cadore wusste mir Jemand zu sagen, ob der niedrigere (südl.) Gipfel einen besonderen Namen habe oder nicht. Sein Gletscher senkt sich gegen Val Oten.

Doch überschreiten wir nunmehr die Boita, um die auf der Westseite derselben liegenden Berge und Thäler ebenfalls zu besichtigen.

R. **Das Fiorentinathal.** Es zieht von O. nach W., umgeben nördl. von *Col de Penia*, *Croda di Formin*, *Monte Carnera*, südl. von *Monte Grotto* und *Fernazza*. Die Ortschaften darin liegen alle am Nordgehänge und sind von W. nach O.: Colle di Sta Lucia, Selva, Pescul. Der Bach entspringt sowohl an der Forcella foràda, als an den Westgehängen des, das Thal schliessenden Pelmo, und nimmt von N. auf: den Bach des Val Pisandra bei Pescul, den Codalungabach unterhalb Selva, zwischen beiden Orten aber den Monte Val-Bach; südl. von Caprile mündet er in den Cordevole.

S. **Das Thal Falzargo** (richtiger wäre wohl Val Zargo). Es beginnt am östl. Absturze des *Sasso di Strega* und zieht ostwärts auf die Boita zu (umgeben südl. von der *Rochetta-Nuvolaukette*, nördl. vom *Lagozuoi*, *Col dai bos*, *Tofana*), nimmt aber von Pocòl weiter ostwärts den Namen Val Costeana an. Abgesehen vom Hospiz findet man keine Ortschaft darin.

Sein Bach, der rio di Falzargo, entspringt am Südgehänge des Lagazuoi und mündet südl. von Cortina bei Bad Campo di sotto in die Boita. Seine Zuflüsse sind von S. her: der Carnera = Giaubach, endlich, kurz vor seiner Einmündung, der rio di Fedèra von der Forcella da Lago.

T. Zwischen den beiden, unter R. und S. beschriebenen Thälern erhebt sich nun die *Rochetta-Nuvolaukette*, von O. gen W. erst schwach südwestl., vom Sasso di Mezzodi weiter aber scharf nordwestl. ziehend. Die in derselben am östl. Flügel sich erhebende Felsenburg ist die *Rochetta*. Von ihr geht nordöstl. gegen die Boita (Chiapuzzo) zu das Val Andromanebst dem Grat *Beccolungo*, ein anderer, in welchem *Col duro*, *Col di Penia*, *Forcella foràda*, zieht südwärts zum Pelmo hin. Der westl. Nachbar der Rochetta ist der *Becco* = *Sasso di Mezzodi*. Nun folgt die Senkung der *Forcella da Lago* = *del Mezzodi*, auch *Col* oder *Cima d'Ambrizzola* genannt. Von dieser geht gegen N. (Cortinawärts) das Val Ambrizzola, in



welchem Alm Fedèra und der Lago da Lago. Der Bach entspringt an der Forcella und fliesst, mittels des Falzargobaches, in die Boita; gegen S. (Pesculwärts) das Val Pisandra. Hierauf folgt Hebung zur *Croda del Lago*, von den bisherigen Karten gar nicht angegeben, sondern an dessen Stelle *Cima* = *Croda* oder *Punta del Formin*. Vollkommen richtig sagt aber Gaspari, dass dieser, durch eine Mulde geschieden, südl. des Croda del Lago liege. Im Kamme weiter folgt nun die Senkung der *Lastoni di Formin*, und noch mehr westwärts der *Monte Giau*, an dessen Stelle wieder mehrere Karten einen Monte Gusella anbringen, welcher nach Anderen aber an der Buchensteiner Grenze (östl. von Andraz) liegt. Vom Sattel des Giau zieht südwestl. gegen das Fiorentinathal zu ein langgestreckter, begraster Hügel, der mit den Ausläufern des Monte Nuvolau auf seiner Westseite das Val Zonia, auf seiner Ostseite, mit den Ausläufern des Monte Carnèra, das Val Piezza bildet, die sich jedoch am südwestl. Ende jenes Hügels wieder vereinen und als Val Campo lungo an Selva vorbei ins Fiorentinathal münden. Der *Monte Carnèra* liegt südöstl. des Giau. Sein nördl. Bach ergiesst sich bei Alm Pocòl in den Falzargobach, südwärts aber zieht von ihm das Val Monte Val (gebildet durch seine Ausläufer und die des Formin) ins Fiorentinathal. Den nordwestl. Flügelmann der Kette bildet endlich der *Monte Nuvolau*, an den sich östl. der *Averau* anschliesst, nördl. dieses aber die *Cinque torri* gleichsam Wache halten. Die Gegend unter diesen heisst Penes di Potòr (hinter den Thürmen), die zwischen Averau und rio Giau aber Campo del Tabia.

U. Wir überfliegen nunmehr den Bach und die Strasse von Falzargo, denn die im W. Cortina's emporragende *Tofana* fesselt schon längst unseren Blick. Sie breitet sich mit einem Umfange von gegen sechs Stunden in dem Dreiecke aus, das gebildet wird: südl. vom Falzargo, westl. vom Travernanzes, östl. vom Boitathale, welche letztere beide an dem Trabanten der Tofana, dem *Col rosa*, zusammenstossen. Erwähnenswerthe Punkte an ihrem Umfange sind: am nordwestl. und nördl. Abfalle das Val Posporpora = la Valle und die Tondi della valle, am östl. aber der *Becco della cesta*. Sie erhebt sich in drei Gipfeln (einem südl., mittleren und westl.) und nährt zwei Gletscher. Auf ihrer Südseite befindet sich eine Grotte, in welcher ein kleiner See.

V. Die Thäler um die Strassendrehung. Das längs der Westwände der Tofana, zwischen dieser und dem Lagazuoi, vom Pian del ova südwestl. hinaufziehende ist:

1) das Travernanzesthal. Der Theil desselben vor der ersten Brücke im Pian del ova links heisst Fontanes, der



weiterhin *riva* oder *grava lunga*. Das *Val Posporpora* (durch ein niedriges Joch von ihm getrennt) zieht von da herab nach *Val Fiorenza*. Weiter aufwärts im Thale wölbt sich *Pontalto* über eine mächtige, 260' tiefe Klamm. Jenseits dieser Brücke wird das Thal (namentlich hinter *Alm Progoito*) fast schluchtartig, weitet sich später jedoch zu einer *Alm* aus, und endet am *Col dai bos*, einem begrünten Hügel, der zwischen *Tofana* und *Lagazuoi* an deren südl. Abstürzen sich eindrängt. Der *Travernanzesbach* entspringt an der Westseite der *Tofana*.

2) Das **Ampezzaner Fanesthal**. Es zieht vom *Travernanzesthale* fast rechtwinklig westwärts ab und (zwischen *Vallon bianco* und *Croda di Progoito* [südl.] und dem *Col Becchei* und *Croda del Becco* [nördl.]) auf die grosse *Fanesalm* zu. Der Bach desselben, durch einen Zufluss von *Alm Progoito* verstärkt, durchfliesst zwei Seen, bildet dann einen Wasserfall (dessen ganze *Pittoreskheit* darin besteht, dass er wie zwei, stufenförmig übereinander gehängte Betttücher aussieht), und fällt in den *Travernanzesbach*, ein Stück nördl. der *Pontalto*.

3) Das **Campo di Crocethal**, dessen oberster Theil wohl auch *Salata*, der unterste *Antruillesthal* genannt wird. Es zieht südl. des *Seekofels* und der (baumlosen, weidereichen, oft aber vom *Milzbrand*\*) heimgesuchten) *Fossesalm* (zwischen [westl.] *La Para*, *Caminspitz*, *Lavinores*, *Crepa d'Antruilles*, *Col Becchei*, und [östl.] *Campo rosso*, *Crepa rossa*, *Cadini* und *Croda d'Ancona* hinab aufs *Pian del ova* unterhalb der *Strassendrehung*) über *Alm Campo di Croce*, die *Rossalm Stua* = *Stuva* oder *alla Stuba* (in deren Nähe eine Höhle mit *Versteinerungen* mannigfacher Thiere), und endlich die *Alm Antruilles*. Der Bach kommt von der *Sennesalm*, fliesst durch beide Seen der *Fossesalm*, stürzt hier aber sehr bald in tiefe Schlünde, und kommt erst auf *Alm Campo di Croce* wieder zu Tage.

W. *Cima di Lagazuoi* = *Sass de Lagatschö*. Genau betrachtet ist dies ein isolirter Felskopf nördl. des *Falzargothales*, von welchem jedoch der Namen auch übergeht auf den ganzen *Bergrücken*, der von ihm weiter an der Westseite des *Travernanzesthales* gegen das *Ampezzaner Fanesthal* hinzieht, einschliesslich der an seiner Westseite liegenden *Monte di cavalli*, *Vallon bianco* und *Croda di Progoito*, welche mit den *Felswänden* der grossen *Fanesalm* vielfach zusammenhängen. Zwischen dem *Sasso di Lagazuoi* und den *Monti di cavalli* ist der *Passo di Lagazuoi* = *la Pala*, der aus dem *Travernanzesthale* ins *Chumenathal* führt.

---

\*) Dies ist der Fall auch auf der *Jagdhausalm* des *Defferegger Thales*. Man schiebt die Krankheit auf die „*Vipern*“.



X. Der *Sasso di Strega* = *Stria*, *Hexenfels*, kann als südwestl. Anhängsel des Lagazuoi angesehen werden, nur durch *Valle trai sassi* von ihm getrennt. Manche Karten setzen den Sasso di Stria an die Südwand der Tofana, und an dessen Stelle einen *Sasso di Piëra*. Ein solcher wurde mir nun allerdings östl. von Alm Valparola gezeigt, ob er jedoch als ein für sich bestehender Berg zu betrachten, oder bloss als ein Theil des Sasso di Stria, das wage ich nicht zu entscheiden.

Y. Wir überschreiten nunmehr die Strassendrehung, um auch den Bergen und Thälern, die zwischen der Ampezzaner Strasse und dem Campo di Crocethale liegen, unsere Aufmerksamkeit zu widmen. Der der Strassendrehung nächste Berg ist bekanntlich die *Croda d'Ancona* = *Taburio*, mit einem Loche unter seiner Spitze (*bucco d'Ancona*). Nördl. desselben zieht quer durch eine meist begrünte Hügelkette, von welcher der ins Campo di Crocethal abfallende Theil *Cadini*, der bei Hospetale an der Strasse liegende Theil aber *le Zuoghe* = *i Soghì* heisst. An den Nordgehängen dieser zieht das Thal des rio Ruffreddo quer durch von der Strasse über Alm Gotteres und le Rosa (von der nördl. das Campo delle fontane). Jener Bach fliesst unter der Strasse weg zum Lago bianco. Jenseits dieses Baches erhebt sich aber nördl. die *Croda* = *Crepa rossa* = *Grosse* oder *Hohe Geisel* = *Rothwand*. Auch sie hat an ihrem Fusse einen ganz beträchtlichen Umfang, denn sie ist umgrenzt: westl. vom Campo di Crocethal, östl. vom Knappenfussthal, südl. vom Ruffreddothal, nördl. von der sogen. Welsberger Rossalm; ja ihre nördlichsten Ausläufer reichen bis zum Kaserbach (Guffidaun) im Pragserthale. An ihrem Massiv haben mehrere Partien besondere Namen, die ich nach der Welsberger und Niederdorfer Karte anführen will. Der ihr vorliegende Hügel an der westl. Wand heisst *Col freddo*, der tiefe Sattel über ihm *Passo* = *Forcella di Colfreddo*, die links hinter beiden aufsteigende Wand *le scale*, über dieser die *Rothwand* und endlich die *Hohe Geisel*. Am Eck der nordöstl. Wand liegt der *Gumpal*, von dem die *Rauhe*, die *Schlichte* und die *Kleine Geisel* zum Guffidaun ziehn (s. Pragserthal). Den Fuss des grössten Theils des ganzen Berges umgiebt jenseits eines Geröllkammes eine Schlucht, von der dann eine, wohl tausend Fuss hohe Geröllhalde gleich einem Walle\*) in die Höhe steigt, über welcher erst der feste Felsen beginnt. Aber auch die Verwitterung dieses ist schrecken-erregend, denn in seinen Abstürzen finden sich unzählige Löcher

---

\*) Ganz Gleiches findet sich um viele der höheren Dolomite, recht auffallend z. B. auch im Grossen Wildgraben. Vielfach sind diese Abrollungen aber auch nur einseitig, denn mir wenigstens scheint es keineswegs unwahrscheinlich, dass auf diese Weise entstanden sind: an der Tofana der Col rosa, am Cristallo und dem Lienzer Kreuzkofel die Rauköfel, an der Croda rossa der Col freddo, am Sorapiss der Col di Prato da Mason u. s. w.



bis zur Grösse eines Landro's, an deren Wänden ockergelbe und rothe Streifen ausgewittert, deren Inneres aber erfüllt ist mit riesigen Haufen, die vermorschten Knochen oder versteinigerten Meerschwämmen ähnlich sehen.

Z. Ostnordwärts der Rothwand liegt an der Strasse endlich noch der *Knollkopf* = *Knappenfuss*, umschlossen: westl. vom Knappenfussthale, östl. (zwischen ihm und den *Strudelköpfen*) vom Seelandthale; die Bäche beider entspringen auf den Plätzenwiesen am Nordgehänge jenes Berges.

Und somit wären wir denn in Schluderbach wieder angelangt, und hätten uns über seine und Cortina's Umgebungen hoffentlich genügend unterrichtet, um an eine Wanderschaft durch dieselben denken zu können.

Um diese jedoch ohne Irrungen auszuführen, dürfte doch wohl vor Allem noch nöthig sein, die Wege im Schluderbach-Ampezzaner Dolomitkreise kennen zu lernen.



## IX. Wege im Schluderbach-Ampezzaner Dolomitkreise.

Von Schluderbach nach Cortina bieten sich zwei Wege dar, nämlich die Ampezzaner Strasse über Hospetale ( $3\frac{1}{2}$  bis 4 St.), und der Weg über Alm Mesurina und tre Croci. Wir wollen den einen hin, den anderen zurückmachen; die Aussicht auf beiden ist am lohnendsten Cortinawärts.

A. Auf der Ampezzaner Strasse. Die Strasse geht von Schluderbach westl. bis zum Wegemacherhause sehr allmählich steigend aufs Gemärk = Cima banche, von wo sie fortwährend sinkt und bei der Strassendrehung = le torniche eine scharfe Wendung nach SO. annimmt.

1) Auf der rechten Seite der Strasse sind die *Strudelköpfe* noch Begleiter bis zur Kleinen Mühle, wo der Bach des Seelandthales herabstürzt und der *Knollkopf* beginnt, der sich bis zum Wegewärterhause erstreckt. Die Brücke jenseits dieses führt über den Bach des Knappenfussthales, jenseits welchem die *Crepa rossa* beginnt und vor der Gotteresbrücke endet. (Beim Wetterkreuze, einen Büchschuss vor der Brücke, geht der Weg ins Ruffreddothal, bezüglich nach Alm le Rosa, Stua, St. Vigil.) Der bewaldete Hügel weiterhin gehört zu den *Zuoghe*. Das Haus nebst Capelle ist Hospetale ( $1\frac{1}{2}$  St.; es soll im 13. Jahrhundert, veranlasst durch die Kreuzzüge, erbaut worden sein, später wurde es, gleich Landro, ein Zufluchts-, sogen. Tauernhaus, und ist jetzt Gasthaus, das dem Bruder Ploner's in Schluderbach gehört). Die weitere Wanderung bringt zur Ponte d'Ancona, überragt von der *Croda d'Ancona*, an deren Abhängen nunmehr die Windungen der Strasse beginnen und zur Drehung bringen, von wo sie sich längs der Boita und den Gehängen der *Tofana* nach Cortina hinabzieht. Das bewaldete Thal in der Tiefe unterhalb der Drehung ist das Pian del ova, in welches (ein Stückchen rechts vom Bogen) eine Art Weg



hinabführt. Wer ins Travernanzesthal oder das Fanesthal will (bezüglich Buchenstein, Caprile, St. Cassian), muss ihn benutzen; ins Campo di Crocethal (St. Vigil, Seekofel) geht der Weg oben von der Drehung gradeaus. (Der Felskoloss südl. ist der *Vallon bianco*.)

2) An der **linken Seite** der Strasse blickt man gleich hinter dem Hause Ploner's westl. des *Raukofels* ins Schönlententhal, beim Wegemacherhause senkt Pradel vecchio, kurz vor Hospetale das Hochthal Forame sich herab. Die dann tief unten liegende Brücke bringt ins Val grande, von dem südl. weiter in tiefer Schlucht der rio Felizon zur *Croda del castello* des Pomagognon (auf welchem Peutelstein) fließt. Von der Strasse geht unmittelbar vor dem Wiesenfleck mit zwei Häusern ein Fussweg hinab zur Klamm und Ponte del Felizon\*), der, die Strassendrehung abschneidend, eine halbe Stunde Weges erspart. Von der Drehung an ist der *Pomagognon* fortwährender Begleiter bis Cortina.

**B. Von Cortina nach Schluderbach über tre Croci und Alm Mesurina** (5, dabei auch über Zumelles,  $6\frac{1}{2}$  St.).

1) Zu den tre Croci ( $1\frac{3}{4}$  St.) geht von Cortina im Thale der Bigontina ein Karrenweg über Pecol, Alvèra, westl. liegt Alm Lareto bassa. Fussgängern ist jedoch zu empfehlen, von Alvera aus den Steg zu benutzen, der ein gutes Stück rechts des Weges fast fortwährend über Rasen führt. (**Nach** Cortina gehend, lasse man sich jenseits der tre Croci durch den sehr einladenden breiten Weg rechts nicht verführen, denn er geht nach Alm Lareto, was ein ganz überflüssiger Umweg.) Von den tre Croci weiter Mesurinawärts verfolgt man den ostwärts hingehenden Karrenweg ins Val buona etwa  $\frac{3}{4}$  St., biegt hier aber links ab zum Passo di Rudavoi\*\*), von wo dann der Pfad (denn ein wirklicher Steg ist es nicht) an den Gehängen des *Col di Varda d'Ampezzo* und der *Croda di Rudavoi*, erst östl., dann mehr nordöstl., sich hinwindet, und (etwa nach  $1\frac{1}{4}$  St.) oberhalb der Alm Fedèra vedla auf die neue Erzstrasse bringt, die über Alm Misurina nach Schluderbach führt (2 St.).

Eines Führers bedarf man weder von Cortina bis zum Passo di Rudavoi, noch von Schluderbach bis zur Abgangsstelle von der Erzstrasse, und es ist daher wirklich ärgerlich, dass man für die kurze Zwischenstrecke (auf und durch welche man sich von der Mesurina noch

\*) Der Steg ist etwas rauh, und, was noch mehr ins Gewicht fällt, er bringt um die Ansicht der Umgebungen der Drehung. Wer diese und auch die Klamm sehen will, thut daher am besten, Cortinawärts die Strasse, zurück den Fussweg zu gehen. Uebrigens giebt es auch noch einen anderen Richtsteg, ein Stück jenseits Peutelsteins von der Strasse links hinab, den zu entdecken bei einiger Aufmerksamkeit kaum schwierig ist.

\*\*) An einer Stelle, Sepis genannt, fand man hier beim Graben alte Waffen u. dergl.



schwieriger findet, als von den *tre Croci*) einen Führer wirklich nöthig hat, wenn man nicht stundenlang fruchtlos herumtappen und der Gefahr sich aussetzen will, gelegentlich ganz gehörig in den Sumpf zu gerathen, wie ich wiederholt erfahren. Ich habe seitdem daher vorgezogen, den (etwa  $\frac{3}{4}$ stündigen) Umweg nicht zu scheuen, und von *tre Croci* über Bastianshütte und Alm Fedèra auf die Erzstrasse zu gehen, und ebenso von dieser umgekehrt. Noch weiter, aber aussichtsreicher ist es, wenn man von *tre Croci* über Cirigies zur Bausa Marza, oder auch über Pian da Romares und durch Val d'Orieto ins Val Popena alta nach Schluderbach geht. Auf beide Höhen geht auch von Alm Mesurina ein Weg. Um aus Val Popena bassa ins Val Popena alta zu gelangen, geht man auf der Alm delle torre bei der zweiten (dachlosen) Hütte über den Bach, jenseits dieses links, von der Thalablung aber rechts, denn links geht es ins Val d'Orieto.

### C. Auf Alm Rimbianco.

1) **Von Schluderbach:** a) Durchs Thal der Schwarzen Rienz\*) und des Rimbiancobaches die „Katzenleiter“ hinauf, ein sehr rauher, steiler Pfad. — b) Auf der Erzstrasse. Man geht oder fährt bis ans Ende der Paludi, dann den Karrenweg am la Roggiabache hinauf. (Beides etwa 2 St.) — c) Auch vom Monte Piano hinab lässt sich auf die Alm gelangen.

2) **Von Cortina.** Auf die Mesurina und dann Weg 1. b. (5 St.).

### D. Ins Sextenthal.

1) **Von Schluderbach:** a) **Nach Innichen.** Am directesten geht es durchs Schwarze Rienzthal und den Grossen Wildgraben (Joch = Sattel  $2\frac{1}{2}$ , Oberhütte 1, Unterhütte  $\frac{1}{2}$ , Sommerer Mühle 2, Innichen, Wildbad oder Sexten 1 St.). Obgleich beschwerlich durch Geröll und Steilheit, wird dieser Weg doch vorgezogen dem über den *Innicher Riedel* (bis auf welchen von Schluderbach über den *Toblacher Riedel*  $3\frac{1}{2}$ , Sextner Böden  $\frac{1}{2}$ , Innicher Riedel  $\frac{1}{2}$  St.), und zwar, weil der frühere Weg durch den Innicher Bacher wegen Zusammensturz nicht mehr gangbar, und man deshalb genöthigt wird, durch den Innicher Graben, über den *Zirbenkopf* und das Gwengalbl zum Labeswinkel und der Unterhütte zu gehen ( $3\frac{1}{2}$  St.). — b) **Nach Bad Moos und Sexten durchs Fischeleinthäl** (der allgewöhnlichste Weg) **über den Toblacher Riedel** ( $3\frac{1}{2}$  St.), **Sextner Böden** ( $\frac{1}{2}$  St.), **Alm Altstein** ( $\frac{1}{2}$  St.), **Moos** ( $2\frac{1}{2}$  St.), **Sexten** ( $\frac{1}{2}$  St.),

\*) Wer in dieses von Schluderbach aus will, braucht nicht nach Landro, sondern gehe den Weg, der längs des Sees am Fusse des Monte Piano, an dessen Ende aber rechts in den Busch hinein; die Stege über die Rienz und den Mühlgraben sind später nicht zu verfehlen.



Innichen ( $1\frac{1}{2}$  St.); zum Toblacher Riedel über die Lange Alm ist es 1 St. mehr.

2) Von der Ampezzaner Strasse ins Innerfeld zur Oberhütte gehen aber auch folgende (theilweis halbsbrecherische) Pfade, nämlich: durchs Birkenenthal aufs Kohlalbl; ferner durch die Müllerklamm auf die Toblacher Schafalm, und von dieser durchs Lückel und übers Hankenalbl.

3) Von Rimbianco nach Moos über den *Toblacher Riedel*, wobei man jedoch a) entweder (an der Südseite der *Drei Zinnen*) am Joch Wilethal Brandel und den Krummen Steg auf den *Sandtebüchel* (der vom Riedel  $\frac{3}{4}$  St.) oder b) (an der Nordseite der *Drei Zinnen*) über die Lange Alm und den *Nongièresattel* direct gehen kann ( $1\frac{1}{2}$  St.). — c) Vom Sandtebüchel über die Bachernalmen (5 St.) ist der gradeste aber beschwerliche Weg.

4) Von Cortina sind über Rimbianco bis nach Sexten gegen 12 St.

#### E. Nach Auronzo.

1) Von Schluderbach. Auf der Erzstrasse 5, fahrend 3 St.; über Rimbianco (s. u.).

2) Von Cortina: Tre Croci ( $1\frac{3}{4}$  St.), Bastianshütte ( $\frac{3}{4}$  St.; Zehrung dürftig; Heulager, das man wohl auch mit Pechhändlern theilen muss, die hier ihre Leipziger Messe halten). St. Marco (wo ebenfalls Nichts zu haben, der bisherige Karrenweg aber in die Erzstrasse übergeht) bis Argentièra. Von St. Marco bis Geralba (wo Osterie) sind  $2\frac{1}{2}$ , bis zur Kirche in Auronzo noch 1 St. (wo im Gasthause von Luciette deutsch gesprochen wird). Die neue Kirche ist von Segusin erbaut, mit Fresken von Demmin.

3) Von Rimbianco. a) Auf der Erzstrasse. — b) Der gewöhnliche und gradeste über *Forcella di Rimbianco* und durch Val Campedelle und Marzonthal (6 St.).

#### F. Ins Pragserthal, bezüglich nach Bad Altprags.

1) Von Cortina aufs Gemärk 3, durchs Knappenfuss-thal, Gumpal, Stollathal, Bad Altprags 4 St. Es ist dies der kürzeste Weg zwischen diesen Orten (s. Wege des Pragserthales S. 25).

2) Von Schluderbach: a) durchs Seelandthal, Plätzenwiesen ( $1\frac{1}{2}$  St.), Bad ( $2\frac{1}{2}$  St.); (Welsberg oder Niederdorf [2 St.]); Schmieden ( $\frac{3}{4}$  St.), St. Veit ( $\frac{3}{4}$  St.), See ( $\frac{3}{4}$  St.). — b) Ueber Landro, durchs Hellthal, Plätzenwiesen  $4\frac{1}{2}$  St. (mit Besteigung des *Dürrensteins* 7 St.), ins Bad. — c) Von der Klausbrücke im Flodigenbache hinauf (3 St.). — d) Vom Toblacher See am Sarlbache über die Sarlwiesen.



3) Nach **St. Veit** in Innerprags kann man sowohl a) über die Welsberger Rossalm von der Stollabrücke aus (siehe Pragserthal-Wege B. 3), als auch b) durch das Campo di Crocethal über Alm Fosses (s. Enneberg, Wege A. und B.).

**G. Im Campo di Crocethal** muss man zunächst nach **Alm Stua**:

1) Von **Cortina** erreicht man sie von der Strassendrehung über Alm Antruilles (in 3 St.).

2) Von **Schluderbach** aus geht a) der gewöhnliche Weg von der Strasse ab bei einem Wetterkreuze jenseits des Gemärks und durchs Ruffreddothal zunächst nach Alm le Rosa (3 St.), von der nach Stua noch  $\frac{1}{2}$  St.; — b) über die *Forcella di Colfreddo* der Crepa rossa, jenseits welcher man zunächst zum Castello di Val Bones in la Rosa kommt. (Vgl. Enneberg, Wege B.) Nach St. Vigil sind über Alm Fosses und Fodàra vedla von Stua noch  $4\frac{1}{2}$  St.

**H. Auf die Fanesalm** muss man von beiden Orten zunächst aufs Pian del ova und von hier ins Travernanzesthal zur Pontalto (2—3 St.).

1) Von **Cortina** führt hierhin die sogen. alte Strasse, die von der neuen bei dem einzelnen (früheren Wegezoll-) Hause links abgeht, und vom Pian del ova wieder links.

2) Von **Schluderbach** geht von der Strassendrehung etwas rechts ein Weg aufs Pian hinab. Von Pontalto aber geht man dann grade aus (westl.) weiter durch das Ampezzaner Fanesthal. (Im Ganzen 5, bezüglich 6 St.; vgl. Fanesalm-Wege 2.) — Uebrigens giebt es vom Lagazuoi aus mehrere, zu Uebergängen benutzbare Scharten des Felsenkammes zwischen ihm und der Alm.

### I. Nach **St. Cassian**.

1) Von **Cortina** bietet a) den gewöhnlichen Weg die (carozzabile) Strada di Falzargo (erbaut von der Gemeinde Ampezzo im Jahre 1868 für 12,000 fl., das Hospiz 1870). Sie windet sich von Cortina südwärts (Mèleres vorbei, Crepa östl. lassend) auf die Höhe von Alm Pocòl (1 St.), zieht dann aber rein westwärts im Falzargothale (zwischen dem *Giau-Nuvolaukamme* (südl., nördl. der *Tofana* und den *Lagazuoi*) zum Hospiz (2 St.) und aufs Joch = *Passo di Falzargo* (1 St.), wo sie dicht an den Ostgehängen des *Sasso di Strega* endet. Von hier geht sie (westl.) als Saumweg (Strada trai Sassi) weiter über Joch *Valparola* (zwischen *Stores* südl., nördl. *Dreikofelspitz*), und am Sarèbache des Chumenathales nach St. Cassian (3 St.). — b) Auf diesen Saumweg lässt sich aber auch gelangen durch das Travernanzesthal, und zwar von der Almhütte



aus entweder über *Col dai bos* auf die Strasse (Hospiz  $3\frac{1}{2}$  St.), oder (näher) über den *Passo di Lagazuoi = la Pala*.

2) Von Schluderbach ist der Weg b. der gradeste nach St. Cassian.

### K. Nach Buchenstein.

Von Cortina die Strada di Falzargo, dann am *Sasso di Strega* aber südl. durchs Valle della rocca = ? Val da Loggia über das Castello nach Dorf Andraz (5 St.) (ein schauderhafter Weg, der den Buchensteinern nichtsdestoweniger ausgezeichnet gefallen muss, denn, trotzdem ihnen eine Geldunterstützung zum Bau zugesagt, lassen sie ihn doch wie er ist).

L. Ins Fiorentinathal, nach Colle di Sta Lucia und Caprile.

1) Von Schluderbach auf die Falzargostrasse und dann entweder: a) über Andraz, oder b) an den Ostgehängen des *Nuvolau* und durchs Val Codalunga hinab (7 St.).

2) Von Cortina ist der bequemste (weil grösstentheils fahrbare) ebenfalls die Strasse und Andraz (7 St.). Gewöhnlich (und auch nicht weiter) geht man jedoch über den *Monte Giau* von der Falzargostrasse ab nach Alm Pocòl (oft sumpfig), dann längs des Carnèra = Giaubachs auf die Giaualm. (Der diese von O. nach W. durchziehende Steinwall, die Muraglia di Giau, ist die Scheidewand zwischen den Antheilen von Cadòre und von Sta Lucia; die Almhütte (2 St.) ist auf dem Wege gar nicht sichtbar, sondern liegt schief rechts oben.) Den *Giausattel* erreicht man von dieser in etwa  $1\frac{1}{2}$  St. Von ihm hinab geht es ziemlich steil und nach etwa 1 St. an der Thalwand rechts fort (Selva sieht man links unten), dann nach Colle hinauf ( $1\frac{1}{2}$  St.), nach Caprile ( $1\frac{1}{4}$  St.) aber wieder steil hinab. Der *Monte Giau* ist ein **Wegeknotenpunkt**. Denn (über einen niedrigen Sattel zwischen *Monte Carnèra* und *Formin*) lässt sich a) von ihm auch südwärts gelangen ins Val di Monte Val = Mondival (zur Casère 2 St.) und ins Fiorentinathal ( $1\frac{1}{2}$  St.) zwischen Selva und Pescul (nach jedem  $\frac{1}{2}$  St.); b) nordöstl. aber (durch ein Hochthal am *Formin*) zur *Forcella da Lago* ( $1\frac{1}{2}$  St.), und so auf den eigentlichen Weg von Cortina nach Pescul, der über Bad Campo di sotto, durchs Val di Fedèra (Alm 2, Forcella  $1\frac{1}{2}$  St.) hinauf, und durchs Val Pisandra hinabgeht ( $2\frac{1}{2}$  St.). c) Vom *Giau* westwärts fort lässt sich endlich auf die *Spitzbore*, und von dieser nach Colle oder Andraz (3 St.) gelangen.



## X. Um- und Durchwanderungen einzelner Berge und Berggruppen des Ampezzaner Thales

sind zwar vielfach schon im Vorhergehenden angedeutet, nichtsdestoweniger dürfte das Nachstehende kaum ganz überflüssig sein.

### A. In der Cristallo-Pomagognongruppe.

**Hospetale** (von Schluderbach  $1\frac{1}{2}$ , von Cortina  $2\frac{1}{2}$  St.; am besten fahren). Von hier:

1) durchs Val grande zu den tre Croci (über Padëon 2, über *Forca*  $2\frac{1}{2}$ , *Zumelles*  $3\frac{1}{2}$  St.), zurück nach Schluderbach (über die Mesurina  $3\frac{1}{2}$ , über *Cirigies* und Val Popena alta 4 St.).

2) Hospetale, Val grande, *Zumelles*, Lareto bassa, **Cortina** (5 St.).

3) Hospetale, Hochthal *Forame da fuora*, über diese Forcella, durch Pra del vecchio hinab nach **Schluderbach** (4 St.).

4) Hospetale, *Forame da inza*, Grava di Stonies, Padëon (4 St.), Cortina oder Schluderbach.

Der Pomagognon wird von Thälern nicht durchschnitten, bietet jedoch mehrfache Jochübergänge aus dem Val grande ins Boitathal. Die wichtigsten möchten (ausser den schon genannten der *Forca* und *Zumelles*) etwa sein: Grava di longes (zwischen *Zumelles* und *Cistellis*), Grava di Pomagognon, Forcella di *Fiames* (die westlichste), die bei der Sega di *Fiames* auf die Strasse bringt.

### B. In der Malcora-Sorapissgruppe.

1) Zur Umwanderung des Crepedels und der Malcora geht man ins Faloriathal a) entweder an der Bigontina auf *Monte Casadio* (4 St.), oder b) über Alm Fraina, Naolù, Crepes (6 St., beschwerlich).



2) **Ins Sorapissthal bis zum Landro** (wo Quelle). In dieses lässt sich gelangen: a) aus dem Faloriathale über den *Selettapass* (von Cortina in 7—8 St.); b) vom Monte Casadio über die *Cadoni di Malcora* zum Laudo (Sotto la cesta) 6 St.; c) von den tre Croci am rio Potamei auf Alm Malcora, und von dieser zum *Laudo* (6—7 St.); d) von Bastianshütte (der bequemste Weg)  $4\frac{1}{2}$  St. — Aus dem Sorapissthale zurück über *Sora la cengia del banco* (2 St.) sehr steil hinab nach Aqua buona  $2\frac{1}{2}$  und Cortina  $\frac{3}{4}$  St.

3) Zur **Umwanderung des Sorapiss** an dessen Ostabhängen muss man von Bastianshütte oder St. Marco durchs Val grande di St. Vito über die *Forcella grande* (4 St.) und den *Col di Prato da Mason* ( $\frac{1}{2}$  St.) nach Chiapuzzo, oder besser nach St. Vito ( $1\frac{1}{2}$  St.) gehen, von wo nach Cortina noch  $2\frac{1}{2}$  St. (Alle diese Touren sind nur Berggewöhnten, Kniefesten zu empfehlen; macht man sie von Cortina aus, so fahre man bis zur Capelle von Chiapuzzo.)

### C. **Umwanderung der Marmarole.** (Lohnend.)

Durch Val grande di St. Vito nach St. Marco und Auronzo (8 St.). Von hier entweder die Strasse fahren (3 St.), oder auch nach Piève di Cadore wandern (5 St.) durch Valle di Rin, Alm Sovergne (unter der *Croda di Ciastelins*), Valle di Vessana und Colalzo. Der lohnendste Rückweg geht dann von Colalzo durch Val Oten, über die *Forcella piccola* und durch Val piccola di St. Vito nach diesem Orte. Wer von Cortina nach Cadore die Strasse benutzt, umkreist die Südgehänge des *Antelao*, ohne jedoch von ihm etwas anderes zu erblicken, als die Verwüstungen einer Abrutschung im Jahre 1814, die zwei Dörfer mit 400 Einwohnern begrub.

Doch nun einige Worte über **Piève di Cadore**. Von Ampezzo geht jeden Vormittag 9 Uhr eine Post dahin ab, kommt  $2\frac{3}{4}$  Uhr in Dorf Tai an (dessen Gasthaus dem in Cadore vorzuziehen), und kehrt Nachmittags wieder nach Cortina zurück. In dem ganz anmuthig gelegenen Cadore ward **Titian** (dessen eigentlicher Name Vecellio di Cadore) 1477 geboren; sein, mit einer Gedenktafel versehenes Geburtshaus liegt am unteren Theile des Platzes, rechts hinter einem Brunnen; sein colossales, von Lorenzo gemaltes, Bild in ganzer Figur befindet sich an der Nordwand des Thurmes des Casa comunale. In der Kirche ist die Anbetung der heiligen drei Könige (zweiter Altar links) von ihm; der Mann mit der Bischofsmütze soll ihn vorstellen. Das Abendmahl (al fresco über dem Hochaltare) ist von seinem Oheim Cesare, das Bild über der Sacristeithüre von de Catena. — Lohnend ( $\frac{1}{2}$  St.) ist auch die Besteigung des Castello. Man geht bei Titians Haus in das enge Gässchen, später aber nicht den Fussweg grade fort, sondern über



den offenen Platz rechts hinauf. Man überblickt dort das obere Piavethal und westl. ins Val Oten wo Colalzo; der Bergzug darüber sind die *Marmarole*, die nördl. und östl. aber wurden mir *Tudagio* und *Montarelle* genannt. Ein Führer hinauf ist ganz überflüssig. — Auch nach Auronzo geht von Piève alle Nachmittage ein Postwagen. (Den Weg von hier weiter ins Sextenthal S. 34.)

Das Dorf Tai liegt kaum  $\frac{1}{2}$  St. vor Piève. In der Kirche auf dem Wege dahin lässt sich das „wunderthätige Bild“ nur für ein Trinkgeld sehen. Unentgeltlich ist dagegen von Tai aus die **Be-  
steigung des Monte Zucco** (westl. Gipfel  $1\frac{1}{2}$  St.). Man geht vom Gasthause auf der Strasse rechts bis ans Ende der Mauer, dann links einen Fussweg hinab auf das entfernte Haus zu, kurz vor diesem aber rechts durch eine Mauerlücke, dann wieder links schräg hinauf, und ebenso auch oben (am Anfange des Waldes) den durchschneidenden Fahrweg, der auf den Kamm bringt, von dem es zum höchsten Gipfel wieder etwas schräg links hinaufgeht. Ansicht: der Monte *Pelmo*, *Antelao*, *Marmarole*. Man kann das Herab auch über die Ostgehänge des Zucco machen und kommt dann nach Perorala, wo die, in Cortina auf der Boita fortgeflösten Hölzer aufgefangen (die Vorrichtungen sind besichtigungswerth), zu Brettern geschnitten und dann nach Venedig geführt werden. Wer von Perarola nach Cortina nicht wieder über Tai zurück will, kann (näher) an der Boita direct über Venàs. Andererseits ist aber auch die Reise nach Venedig über Belluno (leider jetzt Erdbebenruine), Capo di Ponte = Ponte nelle alpi, Vittoria und Conegliano (von hier Eisenbahn) ganz interessant und billig (Post mit ganz guten Wagen und rascher Beförderung von Cortina bis Conegliano 35 Lires).

#### D. Umwanderung der Tofana (9 St., lohnend).

Vom Travernanzesthale aus a) entweder über *Col dai bos* auf die Falzargostrasse; oder b) (beschwerlich) über die Südgehänge der Tofana, wo auch die Grotte besucht werden kann (die von Cortina direct  $3\frac{1}{2}$  St., aber nur bei reichlichem Schnee zugänglich ist).

#### E. Um- und Durchwanderung der Rochetta-Nuvolau- gruppe.

1) Falzargostrasse, Andrazerthal, Cordevolethal bis Caprile, Fiorentinathal bis Pescul, und von hier entweder über *Forcella da Lago* oder über *Forcella forada* nach St. Vito (das von Caprile 11 St.).

2) Durchs Ambrizzolathal und über *Forcella da Lago* nach Pescul, im Monte Val herauf zum *Giau*, und dann entweder durch Val Coda lunga auf die Falzargostrasse oder auf die *Spitzbore* und nach Colle hinab. In zwei Touren: 1) über *Forcella da Lago* zum *Giau* und zurück (9 St.); 2) von der Strasse am Nuvolau hinab ins Val Coda lunga und von Selva durchs Monte Val zurück.



Diese ganze Gruppe kann man kreuz und quer durchwandern, ohne Gefahr, sich zu verirren, denn von jedem Punkte lässt sich nordwärts ins Falzargo, südwärts ins Fiorentinathal gelangen. Auf Almhütten darf man ausser der Cadoriner (auf der Giaualm), der im Ambrizzolathale, endlich der in Monte Val allerdings nicht rechnen.

#### **F. Umwanderung der Croda rossa.**

Alm Stua, Fosses, Rossalm, über die *Rauhe Geisel* zu den Wälschen Mähdern, und von diesen entweder durchs Knappenfussthal oder (auch noch den Knollkopf umwandernd) auf die Plätzenwiesen und durchs Seelandthal nach Schluderbach (10—11 St.).

#### **G. Durchwanderung der Dürrensteingruppe.**

Von Bad Altprags am Sarl- oder Flodigenbache hinab (3 St.) auf die Ampezzanerstrasse, und vom Wegwärterhaus durchs Hell- und Langthal zu den Plätzenwiesen hinauf (4 St.).

#### **H. Durchwanderung der Birkenkofelgruppe.**

Durch den Grossen Wildgraben zur Oberhütte des Innerfeldthales und von dieser a) entweder übers Kohlalbl und durchs Birkenthal auf die Strasse, oder b) übers Hankenalbl und durchs Lückel auf die Toblacher Schafalm und die Müllerklamm hinab auf die Strasse, von welcher man alsbald wieder im Pullthale hinauf und durch den Kleinen Wildgraben ins Thal der Schwarzen Rienz und nach Landro kommen kann.

So halsbrecherisch diese Touren, so beschwerdelos (und lohnend) ist

#### **I. Umwanderung der Drei Zinnen.**

Durchs Rienzthal zum Toblacher Riedel, Sandtebüchel, Alm Rimbianco. (Also von Landro oder Schluderbach etwa 8 St. hin und her.)

#### **K. Umwanderung der Cadini.**

Rimbianco, Forcella di Rimbianco, Marzonthal, Val Longèri, Mesurina.



## XI. Bergbesteigungen und Aussichtspunkte im Schluderbach-Ampezzaner Dolomitkreise.

Die Besteigung der höheren Dolomite ist wegen Steilheit und Schroffheit der Wände für Schwindliche nicht selten bedenklich, durch Geröll und nackten Felsboden aber für des Kletterns Ungewohnte oft ziemlich beschwerlich; oft genug auch macht sich der Mangel an Quellen oben recht fühlbar. Sich mit solidem Schuhwerke zu versehen, ist daher hier ganz unerlässlich. Im Pusterthale verfertigen die Gebrüder Kugler zu Toblach und Jos. Rienzer zu Innichen ganz gute Bergschuhe. Als das Allerzweckmässigste auf felsigen und gerölligen Wegen muss ich jedoch die Espardenas oder Alpargatas, d. h. aus Hanf oder, besser noch, aus Espartogras geflochtene Sandalen und Schuhe empfehlen, die im Spanischen Baskenlande und Arragonien das ganz gewöhnliche Schuhwerk der Bewohner, und auch in Friaul wenigstens einigermaßen ersetzt werden durch die Scarpetti, d. h. Pantoffeln, deren Sohlen mit Zwirn durchnäht. Ich habe auf meinen Pyrenäenwanderungen nie etwas anderes getragen (allein oder über gewöhnliche Stiefeln) und kann die Bequemlichkeit und Sicherheit, die sie, in weit höherem Grade als die bestbenagelten Schuhe, gewähren, nicht genug rühmen, will daher hoffen, dass (da Espartogras ja doch auch jetzt in Deutschland zu haben) sie endlich auch hier, namentlich für Kalk- und Dolomitgebirge eingeführt werden.

Doch beginnen wir nunmehr die Besteigungen mit dem, die geringsten Schwierigkeiten bietenden

1) **Monte Piano**, der von Schluderbach nur 3, von Cortina  $5\frac{1}{2}$  St., ja, kommt es einst dazu, dass auf der Mesurina ein ordentliches Gasthaus\*), so könnte von dort das Hinauf binnen

---

\*) Einstweilen beabsichtigt Luigi Orsolina dort ein Wirthshaus einzurichten, hoffentlich kein ächt italienisches. Wünschenswerth wären auch einige Betten darin für solche, welche zum Sonnenaufgang den Monte Piano besteigen wollen. Auch zu einer Milcheur-Anstalt eignet sich die Mesurina ganz vortrefflich, ja es liesse sich sogar in Ueberlegung ziehen, ob sich nicht ein Tiroler Davos dort einrichten liesse.



2 guten Stunden geschehen. Dies ist übrigens von Schluderbach jetzt schon möglich mittelst der an der Westwand des Berges direct zum Aussichtspunkte hinauf ziehenden Runse, welche, von Ploner schon häufig benutzt, für gewöhnliche Steiger daher nur gangbarer gemacht zu werden brauchte. Jetzt bleibt diesen freilich nichts übrig, als sich zu dem weiten Umwege zu entschliessen, durch Val Popena bassa bis zu den Paludi südwärts zu gehen (wohin auf der Erzstrasse sich nunmehr auch fahren lässt), und dann den ganzen südl. Abfall des Berges wieder nordwärts hinaufzusteigen. Ein Stück dieses Umweges lässt sich zwar abschneiden, indem man über die Forcella alta hinaufklettert (den sogen. „Herrenweg“); dies den Führern aber geradezu zu verbieten, rathe ich allen Damen und ebenso Jedem, dessen Lungen und Beine nicht recht taktfest, um so dringender, nachdem Ploner von den Paludi bis zur Forcella bassa einen Reitweg angelegt hat. (Wer längere Zeit oben verweilen will, vergesse nicht, von der Forcella bassa Trinkwasser mitzunehmen, denn Schnee findet man in den Mulden auf der Höhe nur etwa bis Anfangs Juli.) — Aussicht\*). Nordöstl. der Dreischusterstock; nördl. der Pullkofel (links der Venediger), Birkenkofel (Antholzer und Zillerthaler); nordwestl. Dürrenstein und Seekofel (zwischen ihnen der Dreiherrnspitz); Crepa rossa (Rauthal, Stubai, Oetzthal); westl. Cristallostock, Westumgebung der Ampezzaner Strasse bis Croda d'Ancona (Fanesalm); südwestl. Tofana, Vallon bianco, Lagazuoi (Marmolata, Civetta); Rochetta-Nuvolaukette (Pelmo); südl. Cadini, Monte Campoduro, Costa di Valle, Malcora-Sorapissgruppe, Antelao; südöstl. Marmarole (Cadoriner und Auronzaner Berge); östl. Drei Zinnen, Paternkofel. — Bezüglich der Aussicht wäre sehr wünschenswerth, dass auf der Höhe des Monte Piano ein Gerüst erbaut würde, denn, insbesondere gegen O. ist sie ziemlich verdeckt, so dass z. B. der Gross-Glockner nur nothdürftig und bloss an einer ganz bestimmten Stelle (die ein gutes Stück südöstl. des eigentlichen Aussichtspunktes) durch eine Lücke zwischen Schwalbenkofel und Dreischusterspitz sichtbar ist.

Einblick in die Cadini und Uebersicht der gesamten Bergumgebungen der Alm Rimbianco bis zum Bogen der Sextnergruppe gewährt der *Hügel der Saline*, der bei Besteigung des Monte Piano links (westl.) bleibt. Von Schluderbach hin und zurück 3 St.

2) Der *Cristallin*. Auf seine Schneide gelangt man von Schluderbach am nächsten aus dem Val fonda durchs Cristallinth in  $3\frac{1}{2}$  St., von Cortina in 7 St. durch Val Popena alta und Val banche. — Aussicht: Die Dürrenstein- und Birkenkofelgruppen, Drei Zinnen, Dreischuster, Cadini, Marmarole, Antelao, Sorapiss, Pelmo, Rochetta-Nuvolaukette, Croda rossa.

---

\*) Die Aussichten, folglich auch deren Angaben, ergänzen sich gegenseitig vielfach.



3) *Piz Popena*. Erst einmal erstiegen durch Val Popena alta von Santo und einem Engländer.

4) *Cristallopas*. Von Schluderbach  $4\frac{1}{2}$  St. über den Cristallogletscher, leichter und in  $3\frac{1}{2}$  St. von Cortina über tre Croci, Cirigies und die Grava, die, so lange oberhalb noch das Schneefeld, reich an Wasserläufen. — Aussicht: Croda d'Orieto und di Popena, Cadini, Campoduro, Costa di valle, Marmarole, Antelao, Malcora-Sorapiss (Col del fuoco, Cima negra, Croda rotta), Casadio, Rochetta-Nuvolaukette, Tofana, östl. und westl. der Sasso di Mezzodi, der Pelmo und Civetta.

5) *Monte Cristallo*. Er muss vom Passe aus erstiegen werden, von dem auf den Scheitel, je nachdem der weitere Pfad aper oder mit Neuschnee bedeckt, noch 3—5 St. — **Aussicht** grossartig. Ueberblick der Cristallo, Pomagognon, Dürrenstein, Birkenkofel und Sextnergruppen; von den Drei Zinnen (über O. nach S.) die beim Cristallopasse Erwähnten, von der Civetta (über W. nach N.) die Marmolata nebst Vernèl, Umgebungen des Buchensteinthales (Sella, Boè, Langkofel); Wände der Fanesalm, des Rauthales, und zwischen beiden die Umgebungen des Campo di Crocethales nebst Croda rossa und Seekofelgruppe. In der Ferne neben dem Schuster der Hochalpenspitzkamm; zwischen Schuster und Birkenkofel der des Glockner; über der Ampezzaner Strasse hinaus der Venediger; jenseits des Dürrensteins die Antholzer Gruppe; über Croda rossa die Zillerthaler; an der Nordwestseite der Fanesalm die Stubai und Oetzthaler; rechts der Tofana die Ortlergruppe.

6) *Cresta bianca*. Von Schluderbach bequemer zu besteigen über Pra del Vecchio als durchs Schönleithenthal (6 St.); von Cortina entweder über Cresta alta oder über Stoires (7 St.).

7) *Punta del Foràme* durch Pra del Vecchio (5 St.).

8) Vom Wegemacherhause auf dem Gemärk auf Hospetale zu bietet sich folgende Ansicht: Oestl. der Kar des Pra del Vecchio, Foràme, Croda del Val grande und di Castello; südl. Tofana (nur zwei Spitzen sichtbar, die höchste nicht), Col Rosà, Vallon bianco und die Hügel des Lagazuoi nebst Monte di Cavalli; westl. Col freddo und Crepa rossa. — Geht man vom Gemärk aufs Wegemacherhaus zurück, so guckt der Gipfel der höchsten der Drei Zinnen über der Einsattlung des Monte Piano hervor.

9) *Knollkopf*. Von den Plätzenwiesen hinauf, entweder auf der Tour aus dem Pragserthale nach Schluderbach, oder direct von hier ( $2\frac{1}{2}$  St.). Aussicht von N. über O.: Seekofel, Roskopf, Daumen, (Zillerthaler- und Antholzergruppe), Dürrenstein, Schwalbenkofel, Drei Zinnen, Cadini (Marmarole, Sorapiss), Cristallogruppe, Tofana, nebst Umgebungen, Wände der Fanesalm,



Umgebungen des Campo di Croce und Rauthales, Croda rossa. — Bis jetzt ist der Knollkopf ungebührlich vernachlässigt, denn die Besteigung ist ganz leicht und die Aussicht lohnend; Vormittagsparthie.

10) *Strudelköpfe*. Entweder vom Seelandthal über die Niederdorfer Ochsenalm, oder von Landro durchs Hell- und Rossthal (5 St.). Ansicht der Birkenkofelgruppe.

11) *Dürrenstein*. Vom Seelandthale oder den Plätzenwiesen zur Ochsenalm, oder durchs Hellthal (schwierig) ins Langthal (5 St. hinauf); fast bis zur Hälfte geht ein Pfad. Der vom Pragserthalwege unterhalb der Guffidaunalm hinziehende Wildgraben lässt sich zur Besteigung nicht benutzen. Aussicht grossartiger als vom Monte Pian, sogar der des Monte Cristallo nahestehend.

12) *Birkenkofl*. Vom Birkenthal aus ist der Abfall schroff, gemächlicher vom Innerfeld; von Schluderbach 7 St.

13) *Pullkofel*. Weder durch den Kleinen Wildgraben noch durchs Pullthal gelangt man hinauf; am ehesten noch zwischen Pulla und Birkenkofel von der Schafalm aus.

14) *Schwalbenkofl*. Wallner, Ploner und Michel bestiegen ihn vom Joch des Grossen Wildgraben aus in einer Runse, die zuletzt in einen ganz engen Kamin überging; recht beschwerlich, weil es fortwährend über Geröll mit vielen tiefen Furchen geht; von Schluderbach hin und zurück 11 St.

15) *Lange Alm*. Von Rimbianco über Nongière  $1\frac{1}{2}$  St.

16) Der *Toblacher Riedel*, über Rimbianco, oder direct von Schluderbach ( $3\frac{1}{2}$ ,  $4\frac{1}{2}$  St.); gewährt Ansicht der Drei Zinnen, Cristallo, Crepa rossa, Tofana.

17) Der *Sandtebüchel* über Nr. 16, oder über Rimbianco ( $4\frac{1}{2}$ , 5 St.); Ansicht der Marmarole, Antelao.

18) *Drei Zinnen*, die mittlere ist die höchste. Dr. Grohmann (Zeitschr. d. deutsch. Alp.-Ver. I, 419) erstieg sie von Alm Rimbianco, angeblich in  $4\frac{1}{2}$  St. mit Franz Innerkofler aus Sexten; Wallner, Ploner nebst Santo und Luigi übernachteten in der Lavaredohütte, und brauchten hinauf und herab (zu dieser „sehr beschwerlichen Kletterei“, die auch durch keine besondere Aussicht belohnt wird) 6 St.

19) *Cadini*, von Schluderbach 5 St.

20) *Mesurina*. Zur Aussicht gehe man von der Hütte noch einige hundert Schritte rechts (südwestl.) schräg hinauf, bis man den Wasserfall des Sorapiss sieht. (Die Führer setzen sich meist ans Südende des Sees, wo sie weit minder lohnend.) — Von N. über O.: Schwalbenkofl, Drei Zinnen (hier nur zwei sichtbar), Hohe Schusterspitze, Cadini (vor ihnen Col di Varda), Monte Cam-



poduro und Costa di Valle, Marmarole, Meduce, Antelao, Sorapiss), Malcora.

21) *Tre Croci*. Von Cortina  $1\frac{3}{4}$ , von Hospetale  $2\frac{1}{2}$ , von Schluderbach  $3\frac{1}{2}$  St. — Aussicht von N. über O.: Südgehänge des Cristallostockes, Cadin (del neve), Marmarole, Casadio, Malcora bis Cima negra, Thalmulde von Cortina, jenseits die Rochetta-Nuvolaukette (die kleine Firnspitz rechts neben letzteren soll das östl. Horn der Marmolata sein). Umfassender ist die Aussicht schon von der *Forca* (die  $\frac{1}{2}$  St. westl.; man gehe oben jedoch die kleine Anhöhe am Wege noch hinauf), doch mehr noch auf *Zumelles* (wo auch Ansicht des Sorapiss, Pelmo, Tofana, Marmolata, Croda rossa), wohin von den tre Croci hinauf  $1\frac{1}{2}$  St., von Cortina 2, von Hospetale über Zumelles nach Cortina  $4\frac{1}{2}$  St.

22) *Casadio*. Von Cortina an der Bigontina herauf 4 St.; Ansicht der Cristallogruppe.

23) *Crepedel* und *Faloria*. Ueber Alm Fraina. Ansicht der Umgebungen des Ampezzaner Thales.

24) *Sorapiss*. Hinauf entweder a) von Malcora ( $9\frac{1}{2}$  St.), oder b) von St. Vito über Cengia del banco (8 St.; am beschwerlichsten), oder endlich c) über Forcella grande (9 St.; am empfehlenswerthesten). — Aussicht: Pelmo, Civetta, Palle di St. Martino, Tofana, Marmolata, Kreuzkofel, Seekofl, Croda rossa, Cristallo, Schwalbenkofl, Schusterspitz, Cadini, Marmarole, Antelao.

25) *Marmarole*. Ueberall beschwerliche Besteigung, gleichviel ob entweder von Cadore durchs Otenthal, oder von St. Marco im Val buona über Stabiziane ( $\frac{1}{2}$  St.), Berg Zurlo (3 St.), Mescol, und von da über den Gletscher zum südl. Spitz ( $4\frac{1}{2}$  St.). Führer war bis jetzt stets Santo, einmal Wallner begleitend (der die Marmarole „einen colossalen Haufen eingeschlagener Strassensteine nennt“, in einem Landro unter dem [gegen 4000' langen] Gletscher übernachtete, dessen Schnee auch das Wasser durch Schmelzen liefern musste), — ein zweites Mal drei Engländer. (Ob das von diesen oben gefundene Steinmandl von Wallner herrühre, musste Santo daher doch wissen.)

26) *Antelao*. Besteigung von St. Vito über Forcella piccola in 8 St.; im Ganzen nicht schwierig. Bei günstigem Himmel soll Venedig sichtbar sein.

27) *Col di Prato di Mason*. Er bietet Ansicht besonders des Antelao und Pelmo. Von St. Vito (wohin von Cortina  $1\frac{1}{2}$  St. zu fahren) hinauf noch 2 Stündchen.

28) *Pelmo*. Man besteigt ihn entweder von Pescul (Führer Melchior Zugliani in Selva), von wo vier Pfade hinauf (der gewöhnlichste ist per la Fissura, 5 St.), oder (besser) von St. Vito aus über Zoldo alto und Alm Rutorto, 5 St., und



auf den Gipfel noch 4 St. Von den drei Spitzen ist die mittlere die höchste; zwischen ihnen Gletscher.

29) *Civetta*. Von Cortina 11 St. über Pescul, Alleghe, Pecòl di Zoldo (beschwerlich). Lohnender wohl ist die Besteigung des *Montalto di Pelsa* von Agordo aus über Listollade durchs Comparsathal zu den Hütten 5, hinauf noch 2 St. Hinab lässt sich direct ins Cordevolethal gelangen.

30) *Tofana*. Am bequemsten besteigt sich der südl. Spitz, entweder durchs Travernanzesthal, oder von Pocòl über Campo delle Fedàrole und Fontane nere, an den Westgehängen hinauf. Der mittlere (höchste) aber entweder über Rumerlo, Forcella della cesta und le Valle, oder über Cianderan, alle Valle und die Ostgehänge hinauf (beide 7—8 St.). Zur Grotte von Cortina  $3\frac{1}{2}$  St. Aussicht (von SW. über N.): Bernina, Stelvio, die Kette der Centralalpen vom Ortler bis Glockner, Terglou.

31) *Crepa rossa*. Besteigung von Alm le Rosa, wo zu nächtigen. Von hier geht es zunächst zum Castello del val bones, einem Kessel auf der Westseite des Berges, von dem aus (zwischen ihm und einem anderen Kessel des Monte Sella) ein Felskamm beginnt, der fast bis zur Spitze hinaufzieht. Um diese zu erklimmen, muss man jedoch (etwa  $\frac{1}{4}$  St. unter ihr) erst noch auf die Ostseite sich herumschwenken. — Von beiden Orten hin und her kostet die Besteigung gegen 20 St.; Führer Santo; doch auch Michel war schon oben; Aussichtsumfang ähnlich dem der Tofana.

Die zuletzt namhaft gemachten Höhen waren zum grossen Theil solche, deren Ersteigung gewöhnlichen Touristen nicht anzurathen. Um diese zu trösten, wollen wir daher nachstehend noch einige Aussichtspunkte im Umkreise von Cortina bezeichnen, die ebenso lohnend als bequem, endlich von den übrigen Bergen der Umgegend aber wenigstens die Entfernungen von diesem Orte angeben.

An die Spitze dieser Aussichtspunkte verdient mit Recht gestellt zu werden Monte Crepa = ai Crepi, das „Ampezzaner Belvedere“ (1 St.). Von der Falzarger Strasse geht vor der Höhe links ein Fahrweg hinauf, Fussstege (nicht besonders bequem) von Colle und auch vom Bad Campo di sotto. — Aussicht von S. über W.: die Rochetta-Nuvolaukette; Tofana nebst Col Rosà; Umgebungen des Ampezzaner Fanes- und des Campo di Crocethales vom Vallon bianco bis zum Seekofel; an der Nordseite der Ampezzaner Strasse der Pomagognon, Cristallo, Malcora, Sorapiss (Croda rotta, Punta nera), Antelao; in der Ferne die (thurmartigen) Höhen (rechts) des Monte Zoldo, (links) der Presanella. — Vom Glockenthurme in Cortina ist die Aussicht beschränkter, sonst ziemlich dieselbe. — Im



Thale sieht man die Malcora, Crepedel und Casadio gut beim Hause Santo's.

In der Rochetta-Nuvolaukette verdienen ferner Erwähnung: *Monte Giau*, wo Ansicht der so eben speciell erwähnten nördl. und östl. Umgebungen des Ampezzaner Thalkessels; südl. und westl. aber der Kreis Pelmo, Civetta, Marmolata, Boè, der auch ganz besonders schön sich entwickelt des Abends *oberhalb Selva* auf dem Wege nach Sta Lucia.

Auch der *Nuvolau* bietet dem Giau ziemlich Gleiches und ist ebenfalls nicht schwierig zu besteigen vom Averau hin, folglich auch bei den Touren nach Buchenstein, St. Cassian, Colle nebenbei.

Entfernt von Cortina sind: *Col Rosà* 4 St.; *Croda del Becco* (zu besteigen über Alm Antruilles oder, interessanter, von der Fanesalm aus in 6 St.); *Croda del Mezzodi* (ersteigbar nur vom Val Ambrizzola aus durch eine kleine Schlucht an der Südseite) 5 St.; *Croda del Lago*  $5\frac{1}{2}$  St., *Forcella di Lago*  $3\frac{1}{2}$  St., *Lago* 3 St., *Lagazuoi* (entweder vom Travernanzes- oder vom Falzargothale aus) 7 St., *Lastoni di Formin* 3 St., *Lavinores*  $6\frac{1}{2}$  St., *Pomagognon*  $4\frac{1}{2}$  St., *Rochetta*  $4\frac{1}{2}$  St., *Seekofel* (über Alm Fosses) 10 St., *Vallon bianco* (über Alm Progoito) 6 St.

---



## XII. Führer und Führertaxen.

Im Kreise der in diesem „Führer“ besprochenen Dolomitgruppen ist das Führerwesen und der Lohnentarif bis jetzt behördlich erst im Ampezzanischen geordnet, in anderen Bezirken und Orten ist zwar ein Tarif vorhanden, als nicht amtlich bestätigt, unterliegt er aber dem Accordiren. Um hierbei nun doch einigen Anhalt zu haben, möge Folgendes dienen.

Im Allgemeinen darf man in Tirol durchschnittlich annehmen: Für 1 Tag mit Beköstigung 2 Fl., ohne 3 Fl.; muss der Führer ausser seinem Wohnorte übernachten 4 Fl.; bei mehrtägigen Touren für 24 St. 3 Fl. 50 Kr. Diese Ansätze haben auch Gültigkeit für den Rückweg. Besonders schwierige Besteigungen haben fast überall einen festen Preis. — Im Italienischen (Caprile) sind die Lohnansätze: für 1 Tag mit Beköstigung 3 Lires 50 Soldi\*), ohne 5 Lires;  $\frac{1}{2}$  Tag mit 2 L. 50 S., ohne 3 L. 50 S.; Rasttag 2, bezügl. 3 L.; mehrtägige Touren 3 L. 50 S., bezügl. 4 L. 50 S.; Besteigung der Marmolata 12, bezügl. 16 L.

Unentgeltlich zu Tragen verpflichtet sind die Führer 15 (auch wohl 20) Pfund; für jedes Pfund und Stunde mehr erhalten sie 3 Kr. oder  $2\frac{1}{2}$  S.

Blosse Träger fordern meist eben so viel als der Führer, was jedoch ganz ungebührlich;  $\frac{2}{3}$  ist genügend.

---

\*) An Geld nehme man nach Italien 20 Franken- (hier Lires-)Stücke mit; 1 Lire = 100 Soldi = 8 Sgr., oder nach Markrechnung 80 Pfennige. Als Silberscheidemünze gelten dort die österreich. 25 Kr. = 5 Sgr.-Stücke 26 Soldi; die 5, 10, 20 Neukreuzer-Stücke werden überall zurückgewiesen. Das neue deutsche Marksystem wird übrigens auch in Tirol manche Schwierigkeiten nach sich ziehen, denn Goldmünzen sind in Oesterreich von jeher sehr missbeliebt, und waren in weniger besuchten Thälern meist gar nicht anzubringen, selbst nicht die österreich. Ducaten. Das wird mit den 10 und 20 Markstücken jedenfalls noch ärger sein (ein Bozner Banquier wollte voriges Jahr ein 10 Markstück nur zu 4 Gulden annehmen), und es ist daher sehr rathsam, das österreichische Papiergeld schon von zu Hause mitzunehmen.



1) **Enneberg. St. Vigil:** Führer die Gebrüder Vileit, besonders Josef; Kaneider, Trebo.

2) **Buchenstein. Piève.** Führer: Dalmonego, Finazzar Martin.

**Auf** Col di Lana  $2\frac{1}{2}$ , Mesoles  $3\frac{1}{2}$ , Boè 6, Marmolata  $7\frac{1}{2}$  St. — **Nach** Corvara über Anzisa  $2\frac{1}{2}$ , über Campo lungo 3, Campitello über Pordoiach 7, über Fedaja und Penia  $8\frac{1}{2}$ , St. Cassian über Prelungei  $3\frac{1}{2}$ , Caprile über Fedaja und Sottoguda  $8\frac{1}{2}$ ; Ampezzo über Falzargo  $5\frac{1}{2}$ , über Sta Lucia und Monte Gian  $7\frac{1}{2}$  St.

3) **Caprile.** Führer: Pellegrino Pellegrini di Rocca, Clemente Callegari.

4) **Campitello.** Führer: Bernard Giorgio, Antonio, Leonardo, Valentini Francesco. — Träger, die auch Reitthiere halten: Bernard Leonardo, Simone, Valentini Cipriano.

**Auf** Cima dei Rossi 3, Pordoispliz  $4\frac{1}{2}$ , Boè  $6\frac{1}{2}$ , Sellajoch  $3\frac{1}{2}$ , (über Rodella nur  $2\frac{1}{2}$ ), Andermoja 4, Sasso di Dame  $3\frac{1}{2}$ , Cima delle Palle  $3\frac{1}{2}$ , Monzonispiz  $5\frac{1}{2}$ , Mesoles  $4\frac{1}{2}$ , Stabia  $6\frac{1}{2}$ , Marmolata 8; über den Duronpass auf die Seiser Alm  $3\frac{1}{2}$ , auf den Schlern übers Tierser Alpel 6 St. — **Nach** Caprile über Fedaja  $3\frac{1}{2}$  und von hier hin noch  $3\frac{1}{2}$  St., Sta Maria (Wolkenstein) übers Sellajoch 4, Colfosco übers Sellajoch 5, Tiers über den Duronpass  $6\frac{1}{2}$ , Ratzes über den Duronpass  $5\frac{1}{2}$ , Castelruth über den Duronpass  $6\frac{1}{2}$ , St. Ulrich über die Seiser Alm 5, St. Pelegrino über den Monzonipass 7, über Contrin  $2\frac{1}{2}$  und die Ombretta 6 St.

5) **Sexten.** Führer: Innerkofler Franz, Josef.

**Auf** Helm, 3 St., für 2 Fl.; Schusterkofel, 6 St., für 3 Fl. 50 Kr.; Schusterspiz, 9 St., für 14 Fl.; Hohe Wand, 6 St., für 3 Fl.; Zwölferspiz, 8 St., für 10 Fl. — **Nach** Landro durch den Grossen Wildgraben, 6 St., für 3 Fl.; über Toblacher Riedel und Fischeleinthäl, 6 St., für 5 Fl. (dabei noch über Lange Alm und Rimbianco, 7 St., für 6 Fl.); Auronzo über Oberbacher und Auronzaner Joch, 7 St., für 7 Fl., übers Püllele durchs Marzonthäl, 8 St., für 7 Fl.

6) **Landro.**

**Auf** Birkenkofl, 6 St., für 4 Fl.; Pullkofel, 5 St., für 3 Fl.; Schwalbenkofl,  $4\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl.; Drei Zinnen, 5 St., für 10 Fl.; Mesurina, 2 St., für 1 Fl. 50 Kr.; Monte Piano,  $3\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl.; Cristallin,  $3\frac{1}{2}$  St., für 2 Fl.; Cristallgletscher, 3 St., für 1 Fl. 50 Kr.; Monte Cristallo, 5 St., für 8 Fl.; Schönleitenspiz, 4 St., für 2 Fl.; Punta forame, 5 St., für 2 Fl. 50 Kr. — **Nach** Pragser Wildbad durchs Földigenthal, 3 St., für 1 Fl. 50 Kr.; durchs Lang- und Seelandthäl,



Cristallin 8908' Gr., Cristallo,  
 Monte,  $\frac{10260}{3244}$  Gr., Passo  $\frac{8956}{2829}$  Gr.  
 Croda d'Agnello 9978'.  
 Croda da lago 2042 m. Ga.  
 Croda di Cesdellis 7020'.  
 Croda di Formin  $\frac{8545}{2263}$  Ga.  
 Croda rotta 8432'.

**D.**

Dju (Enneberg) 5045'.  
 Draursprung (Rohrwaldberg)  
 5292' Tr.  
 Dreifingerspitz 7826'.  
 Dreischusterspitz  $\frac{10092}{3190}$  Gr.  
 Drei Zinnen  $\frac{9486}{2996}$  Kat., die westl.,  
 höchste  $\frac{9593}{3015}$  Gr.  
 Dürrenstein 8975' Gr.

**E.**

Einser (Sext.) 8553'.  
 Elferkogel (Sext.) 9804'.

**F.**

Fedaja 7496'.  
 Fedèraalm 1785 m. Ga.  
 Foppa di Mathia 10378' Kat.,  
 $\frac{10742}{3310}$  Gr.  
 Forame Punta  $\frac{9271}{2930}$ .  
 Forcella da Lago  $\frac{6924}{2285}$  Ga.  
 Forcella di Fedaja  $\frac{6638}{2098}$  Tr.  
 Forcella d'Ombretta  $\frac{8728}{2754}$  Tr.  
 Forcella di Padon  $\frac{7526}{2379}$  Gr.  
 Forcella Foràda  $\frac{6649}{2100}$ .  
 Forcella grande  $\frac{7267}{2299}$  Gr.  
 Formin  $\frac{8548}{2263}$  Ga.

**G.**

Gantkoff 9379'.  
 Geisselsberger Kirche 4294'.  
 Gemärk  $\frac{4878}{1542}$  Tr.  
 Giau  $\frac{7242}{2289}$  Gr.  
 Giralba  $\frac{3079}{973}$  Tr.  
 Girilada 1922 m. Ga.  
 Grödner Jöchel 6790'.  
 Gsöllknoten 8863'.  
 Gusella  $\frac{8195}{2596}$  Kat.

**H.**

Haunoldspitz 9267'.  
 Helm  $\frac{7690}{2431}$ .  
 Hochalm (Welsb.) ? 7000'.

**I.**

Incisa 6809'.  
 Innichen  $\frac{3673}{1161}$  Tr., Wildbad  $\frac{4174}{1319}$  Tr.,  
 $\frac{4218}{1330}$  Gr.

**K.**

Kartitsch (St. Leonhard)  $\frac{4480}{1416}$  Tr.  
 Kreuzberg (Sext.)  $\frac{5169}{1633}$ .  
 Kreuzkirche (Enneb.) 6457'.  
 Kreuzkoff 9221'.  
 Kronplatz  $\frac{7276}{2299}$  Tr.

**L.**

Lagazuoi 8954'.  
 Landro  $\frac{4465}{1411}$  Tr.,  $\frac{4747}{1500}$  Gr.  
 Lareto bassa - Alm 1607 m. Ga.  
 Larzonei 5081'.  
 Lobbialm  $\frac{6293}{1989}$ .

**M.**

St. Marco  $\frac{3576}{1130}$  Tr.  
 Marmolata, östl. Sp. (M. di Rocca)  
 10648', westl. (M. di Penia)  
 $\frac{10650}{3367}$  Gr., 11056' Kat.



Marmarole  $\frac{8605}{2720}$  ?.  
 St. Martin (Gaderthal) 3720'.  
 Mesurina  $\frac{5682}{1796}$  Tr.,  $\frac{5718}{1807}$  Ga.  
 Mezzodi  $\frac{8075}{2678}$  Ga.  
 Moena  $\frac{3805}{1202}$  Tr.  
 Monzoni  $\frac{8573}{2709}$  Tr.  
 Moos Bad 4210'.

**N.**

Niederdorf  $\frac{3628}{1146}$  Tr.  
 Nival, Monte,  $\frac{8195}{2530}$ .  
 Nuvolau 8145'.

**O.**

Oberbacher (Sext.) 8457'.  
 Olang, Nieder-, 3231'.

**P.**

Padòn, Monte,  $\frac{8561}{2706}$  Tr.  
 Palle di St. Martino  $\frac{10555}{3443}$ .  
 Papernkofl  $\frac{9788}{3091}$ .  
 Pares, Monte, (Rauthal) 7252'.  
 Passo di Falzargo  $\frac{5601}{1798}$  Gr.,  
 $\frac{6820}{2155}$  Tr.  
 Paternkofl 8601'.  
 Pecòl, Pecolalm 1508 m. Ga.  
 Pelmo  $\frac{10005}{3162}$ .  
 San Pelegrino  $\frac{6382}{2017}$  Tr., Ueber-  
 gang ins V. fredda  $\frac{8705}{2751}$  Tr.  
 Penìa  $\frac{4898}{1543}$ .  
 Perarola  $\frac{1674}{529}$  Tr.  
 Pescul  $\frac{4539}{1452}$  Tr.  
 Pettorinathalalm  $\frac{4645}{1468}$  Tr.

Peutlerkofl 9800'.  
 Piano, Monte,  $\frac{7200}{2276}$ .  
 Piccolein 3536'.  
 Piève di Cadore  $\frac{2803}{886}$  Tr.  
 Pissaduspitz 9808'.  
 Piz Popena ? 10114'.  
 Pocòlalm 1538 m. Ga.  
 Pomagognon 2348 m. Ga.  
 Pordoi, Monte,  $\frac{5978}{1889}$ , Joch  $\frac{7132}{2254}$ .  
 Posporte  $\frac{8218}{2598}$ .  
 Prags, Altbad,  $\frac{4459}{1314}$  Tr., Neu-  
 pragser Bad  $\frac{4267}{1314}$ , Wildsee 4960,  
 Uebergang nach Schluderbach  
 $\frac{6276}{1983}$  Tr.

Predazzo  $\frac{3217}{1016}$  Tr.

Prelungei, Uebergang,  $\frac{6809}{2152}$ .

Pullkofl 9134'.

Punta serrante  $\frac{9597}{3032}$ .

**R.**

Rimbiancoalm  $\frac{5904}{1866}$ .

Rin, Valle di (Alm)  $\frac{3530}{1116}$  Tr.

Rocca di sopra (Pettorinathal)  
 $\frac{3742}{1183}$  Tr.

Rochetta  $\frac{7504}{2372}$  Kat.

Rothwand (Croda rossa) 10135' Ga.,  
 die Sextn. 6074'.

**S.**

San Cassian  $\frac{4906}{1550}$ .

San Stephano  $\frac{2893}{924}$  Tr.

Sasso di Lecc. 8835'.

Sasso di Strega 7813'.

Sasso di Val fredda 9445' Kat.



Sasso vernale 9493', Uebergang  
durchs Val fredda ins Pele-  
grinothal  $\frac{8705}{2751}$  Tr.

Schluderbach  $\frac{4659}{1469}$  Tr.

Schusterplatte 8090'.

Schwalbenkoff 8461'.

Seekoff 8885'.

Selettapass  $\frac{8386}{2651}$ .

Sella, Monte, 7888'.

Selva  $\frac{4322}{1366}$  Tr.

Sexten  $\frac{4218}{1333}$  Tr.

Sora la cengia del banco  $\frac{8189}{2588}$  Gr.

Sorapiss  $\frac{10430}{3291}$  Gr., See  $\frac{6108}{1931}$ ,

Landro  $\frac{6181}{1954}$ .

Sot Sass  $\frac{8096}{2559}$  Kat.

Sottoguda (serrai)  $\frac{4101}{1296}$  Tr.

Sovergne (Jochhöhe zw. Val di

Rin u. Vedessana  $\frac{5845}{1847}$  Tr.

Su la ceste (Malcora) 8749' Kat.

**T.**

Tai  $\frac{2695}{851}$  Tr.

Toblach, Dorf, 3843', Passhöhe  
3810' Tr., Eisenbahnstation  
3600', See 4016'.

Toblacher Riedel  $\frac{7286}{2393}$  Gr.

Tofana, südl. Kopf  $\frac{10336}{3266}$ , mittl.

u. westl.  $\frac{10380}{3279}$  Ga.

Tre croci  $\frac{5606}{1772}$  Tr.,  $\frac{5757}{1820}$  Gr.

Tre ponti  $\frac{2315}{731}$  Tr.

**V.**

Val fredda, Cima  $\frac{9401}{2971}$  Tr., Ueber-  
gang ins Contrinthal  $\frac{8705}{2751}$ .

Val Vedesana  $\frac{3366}{1064}$  Tr.

Venàs  $\frac{2794}{883}$  Tr.

St. Veit (Prags.) 4161' Tr., (Sext.)  
 $\frac{4218}{1308}$ .

Vernale, Monte,  $\frac{9493}{3000}$  Kat., 9773'.

St. Vigil (Enneb.)  $\frac{3826}{1209}$  Tr.

Vigo  $\frac{4485}{1417}$  Tr.

St. Vito  $\frac{3294}{1041}$  Tr.

**W.**

Wälsche Böden  $\frac{6107}{1583}$ .

Weislahn (Sext.) 6400' Gr.

Welsberg  $\frac{3398}{1074}$  Tr.

Wellschellen 4396'.

Wengen 4887'.

**Z.**

Zucco, Mte. (westl. Sp.)  $\frac{3843}{1215}$  Tr.

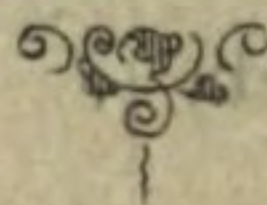
Zwölferkogel (Sext.)  $\frac{9791}{3090}$ .





Leipzig,

Druck von Fischer & Wittig.





ATENDORF

Eisenbahn

N. TOBLACH

Scheibenberg.



RAUHAUSSTIMM

Schludersbach

Victoriabühl

Imhofen







Im Verlage von **Eduard Amthor in Gera** (alpine Branche) sind erschienen, resp. erscheinen im Laufe dieses Jahres:

**Amthor, Dr. Eduard, Tiroler-Führer.** Reisehandbuch für Deutsch- und Wälschtirol unter Berücksichtigung der angrenzenden Gebietstheile des Bayerischen Hochlands, Vorarlbergs, Salzburgs, Kärnthens und Italiens. Dritte Auflage. Ausgabe 1874 (mit Nachtrag). 8. Textausgabe in rothem Calico gebunden  $1\frac{1}{2}$  Thlr.; Kunstbeilagen (19 Karten, Panoramen, Stadtpläne etc.) elegant brochirt  $1\frac{1}{2}$  Thlr. — Beide Werke werden separat verkauft.

**Amthor, Dr. Eduard, Alpenfreund.** Blätter für Verbreitung von Alpenkunde unter Jung und Alt, in populären und unterhaltenden Schilderungen aus dem Gesamtgebiet der Alpenwelt. Gross Octav. 1870—73. Band I—VII mit je 10—12 Kunstbeilagen in Schwarz-, Ton- und Farbendruck. Jeder der ersten sechs Bände brochirt  $1\frac{1}{2}$  Thlr., gebunden  $1\frac{5}{6}$  Thlr., der siebente 2 Thlr., resp.  $2\frac{1}{3}$  Thlr.

**Amthor, Dr. Eduard, Bozen und Umgebung.** Ein Führer durch die Stadt und auf kleineren und grösseren Ausflügen, für Fremde und Einheimische. Mit Umgebungskarte (1:100000) und Stadtplan. 1872. Klein Octav. Cartonirt 18 Sgr., in rothem Calico gebunden 20 Sgr.

**Amthor, Dr. Eduard, und Jabornegg, Markus Freiherr von, Kärnthner-Führer.** (Erscheint Ende Juni.)

**Auer, Emil, Die Alpen im Lichte deutscher Dichtung.** Eine systematische Anthologie alpiner Poesien (Allgemeines; Bayerisches Hochland, Salzburg und Salzkammergut, Steyermark, Kärnthen, Tirol, die Schweiz). 8. In Prachteinband mit Goldschnitt 2 Thlr.



**Barth, H. v., Aus den nördlichen Kalkapen.** (Erscheint Ende Juni.)

**Herbst-Tage im Berner Oberlande.** 8. Brochirt 15 Sgr.

**Hofmann's, Karl, Gesammelte Schriften** alpinen und vermischten Inhalts. Herausgegeben von Joh. Stüdl. Gross Octav. 1871. Brochirt 1 Thlr.

**Hörmann, Angel. v., Grüsse aus Tirol.** 1869. 8. Cartonirt 10 Sgr.

**Hörmann, Dr. Ludw. v., Volkstypen und Industriebilder aus Tirol.** 8. (Erscheint im September.)

**Moser, Peter, Aus den Alpen.** Geschichten, Schwänke und Bilder aus dem Volksleben. 1874. 8. Eleg. broch. 20 Sgr.

**Pichler, Adolf, In Lieb' und Hass.** 1869. 8. Cartonirt 15 Sgr.

**Pichler, Adolf, Der Hexenmeister.** Gedicht. Klein Octav. Brochirt 6 Sgr.

**Pichler, Adolf, Marksteine.** Erzählende Dichtungen. 1874. 8. Elegant brochirt 1 Thlr.

**Pichler, Adolf, Ueber Jahr und Tag.** Gedicht. Klein Octav. Brochirt 6 Sgr.

**Schneller, Christ., Eldorado.** Episches Zeitgedicht. 8. 1871. Brochirt 10 Sgr.

**Schneller, Christ., Die romanischen Volksmundarten Südtirols.** Band I. 1870. 8. Brochirt 2 Thlr.

**Zingerle, Gebr., Kinder- und Hausmärchen aus Tirol.** Zweite Auflage. 1870. 8. Brochirt 15 Sgr., cart. 18 Sgr.





Kurtz, Paul Theodor Eduard,

Führer durch die Dolomit-Gruppen von Enneberg, Buchenstein, Prags, Sexten,  
Schludersbach und Ampezzo

Gera 1874

Don.Reg. 11 q

urn:nbn:de:bvb:12-bsb11183544-1